

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljem, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobro" v Gornji Trebusi, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" v Gorici pri Gorenji Trebusi, od 1. maja 1945 pa v tiskarni "Slovenija" v Trstu. Številka: 481/53382.



PETEK, 24. JANUARJA 1997

Alžirski krvavi postni mesec

VOJKO COLJA

Ramazan, praznični deveti mesec arabskega lunarnega koledarja, ko se muslimani z dnevnim postom prečiščujejo, se je v Alžiriji spremenil v krvavo moro, ki ji ni videti konca. Teroristi fundamentalistične skupine GIA so obljubili, da bodo med ramazanom s petdesetimi bombami preprečili režimu predsednika Zeruala, da 25. januarja sprejme novi volilni zakon, ki bi na majskih političnih volitvah preprečil nastop verskim strankam, a omejil tudi manevrski prostor drugim zmernim opozicijskim silam.

Alžirce je strah, tako da jih ne bodri niti upanje na ramazanski bajram, ko bo končal ramazanski post in bodo muslimani slavili svoj največji praznik. Vsem je namreč jasno, da teroristi ne bodo odnehal. Kot vedno bodo žrtve navadni ljudje, ker so centri oblasti postali nezavzetni bunkerji. Nič čudnega torej, da se ljudje v odročnih vaseh organizirajo v samoohranilne skupine, s tem pa dajejo novega zagona nepopisnemu nasilju, ki naj bi v zadnjih petih letih terjal 100 tisoč žrtev. Med temi pa niso samo žrtve fundamentalističnih klavcev, kri teče tudi v alžirskih zapori, na policijskih postajah, marsikdo pa spiralo nasilja izkorišča celo za osebna mascevanja in obračunavanja. Nasilju ni torej videti konca, ker Zerualov režim ni pripravljen na noben dialog z zmernimi verskimi in laičnimi opozicijskimi silami.

Položaj je postal že tako dramatičen, da se je od »islamskih atentatov« ogradil celo teokratični Iran, ki govori o protislamski zaroti. Namigovanja, da je za atentati sam režim, postajajo iz dneva v dan glasnejša. Zahod pa zapira oči pred neizpodbitnim dejstvom, da je posredno kriv za rojstvo islamskega fundamentalizma, ker je slepo podpiral nedemokratske, a prozahodne arabske režime. Ko je alžirski režim s pravim udarom razveljavil volilno zmago Fronte islamske rešitve, so se na Zahodu oddahnili in režimu oprostili vse nedemokratsko ravnanje in niso nicesar storili, da bi Alžiriji resnično pomagali.

SRBIJA / POTEM KO JE REŽIM PRIZNAL SVOJ PORAZ

V Kragujevcu preprečili opoziciji prevzem oblasti

Srbska policija je z vso grobostjo preprečila opoziciji v poslopje radia in televizije in prebila cestne blokade

ALŽIRIJA

V Alžiriji je spet tekla kri nedolžnih

ALŽIR - Iz dneva v dan se daljša srhljivi seznam žrtev sedanje teroristične ofenzive v Alžiriji. Predsnočnim je v Bufariku eksplodiral peklenski stroj, ki je terjal življenje osmih ljudi, 28 oseb pa je bilo lažje in težje ranjenih. Pirotehniko so kasneje onesposobili se en peklenski stroj

Na 9. strani

BEOGRAD - V Kragujevcu je srbska opozicija - ki so ji socialisti sicer priznali volilno zmago, vendar pa zdaj nočejo predati lokalne oblasti, predvsem pa ne radia in televizije - pripravila popolno zaporo prometa. Pri tem je prislo do spopada protestnikov s pripadniki posebnih enot policije, v katerem je bilo več ljudi ranjenih.

V sporočilu, ki sta ga posredovala Radio B-92 in Radio Indeks, je opozicija svojim privrzcem »predlagala«, naj promet na glavnih ulicah ter mostovih srbske prestolnice in drugih mest ustavijo s počasno vožnjo ali ustavljanjem vozil. Akcijo z naslovom Ustavimo promet so napovedali tudi drugod, odzvalo pa se je več tisoč ljudi.

Na 9. strani



SODSTVO / PO DOKONČNI RAZSODBI KASACIJSKEGA SODIŠČA

Sofri je pripravljen odsedeti kazen

Skupaj z Bompresijem in Pietrostefanijem ponovil, da ni umoril Luigija Calabresija



RIM - Sklep kasacijskega sodišča, ki je potrdilo obsodbo proti nekdanjim voditeljem Lotta Continua zaradi umora komisarja Luigija Calabresija, je močno odjeknilo v italijanski javnosti. Se zlasti so zaradi dokončne obsodbe zagrenjeni obtoženci, ki so tudi včeraj poudarili svojo nedolžnost, obenem pa dodali, da so pripravljeni sprejeti sklep in odsedeti odmerjeno kazen. Adriano Sofri, Giorgio Pietrostefani in Ovidio Bompresij bodo morali odsedeti v zaporu 22 let, medtem ko je bil njihov obtoževalec Leonardo Marino, ki je priznal, da naj bi sodeloval pri

umoru, bil pomiloščen.

Levicarske stranke so kritizirale sklep kasacijskega sodišča, ki je po njihovi oceni nerazumljiv, saj sloni obsodba samo na pričevanju Marina, ki ni bilo podprto z dodatnimi dokazi. Vsi so prepričani v nedolžnost Sofrija in ostalih vpletenih voditeljev LC. Povsem nasprotnega mnenja so na desnici, kjer ocenjujejo, da je razsodba pravica in osvetluje marsikatero plat dogajanja v začetku sedemdesetih let. Nekateri pa so ocenili, da je obsodba »ceh, ki ga levice plačuje za podporo sodnikom«.

Na 3. strani

RIM / DVODOMNA KOMISIJA

Scalfaro: Razpravljanje ne sme biti samo sebi namen

RIM - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro se boji, da bi bila dvodomna parlamentarna komisija za ustavne reforme le forum za neskončne razprave in je zato pozval politične sile, naj se zavedajo lastnih odgovornosti pred ljudstvom in naj sprejemajo sklepe, ki jih država potrebuje. Sicer pa je Scalfaro izrazil zadovoljstvo, da je dvodomna komisija končno dobila pečat parlamenta, in ji zazele koristno delo.

Razprava med političnimi silami se je medtem končno premaknila o vprašanju instrumenta za pripravo reform na samo vsebino reform. Tajnik DSL Massimo D'Alema, ki ga soglasno napovedujejo za predsednika dvodomne komisije, se je včeraj zavzel za direktno izbiro predsednika vlade s strani volilcev in dejal, da bi bila takšna reforma v korist demokracije.

Na 2. strani

LJUBLJANA / POGAJANJA

Nihče ne ve, kakšno vlado bo predstavil Drnovšek

LJUBLJANA - Janez Drnovšek bo danes predstavil svojo vlado, vendar ni se jasno, kakšna vlada bo ta bila in na kakšno podporo v parlamentu bo lahko računala. Včeraj se je Drnovšek srečal s predstavniki »pomladnih strank« Marjanom Podobnikom, Janezom Janso in Lojzetom Peterletom, vendar sestanek ni prinesel dokončnega dogovora o oblikovanju vlade.

Mandatar se je sestal tudi ZLSD Janezom Kocijancicem, pozno zvečer pa naj bi se po nekaterih napovedih pogovarjal se z nekaterimi predsedniki strank, ki so pripravljene stopiti v vlado.

Zasedali so tudi nekateri organi strank, vendar tudi one niso se sprejele nobenih dokončnih sklepov. Verjetno bodo odločile sele danes, ko bo jasno, kakšno vlado je sestavil mandatar in koga bo predlagal za ministra.

Na 4. strani

Izid današnje številke Primorskega

dnevnika so omogočile

Zadružna kraška banka,

Zadružna kreditna banka Doberdob

in

Zadružna kreditna banka Sovodnje,

katerim se vsi, ki ustvarjamo časopis, najtopleje zahvaljujemo.

Fassino v Trstu: srečal se bo tudi z manjšino

TRST - Podtajnik v zunanjem ministrstvu Piero Fassino bo danes v Trstu, kjer se bo s predstavniki oblasti pogovarjal o uresničevanju italijanske zunanje politične usmeritve o odnosu do Vzhodne Evrope. Srečal se bo s predsednikom deželne vlade Cruderjem, s tržaškim zupanom Illyjem in s predsednikom trgovske zbornice Donaggiom, udeležil pa se bo tudi začetka pokrajinskega kongresa Demokratske stranke levice, ki bo popoldne na Pomorski postaji.

Fassino se bo danes tudi srečal s predstavništvom slovenske manjšine v Italiji, s katerim bo nadaljeval pogovor o aktualnih temah v zvezi z zascito manjšine, ki jih je začel lansko leto med svojim prvim obiskom v Trstu.

Korak naprej za rešitev železarne

TRST - Vse kaže, da se krizno stanje, ki ze od avgusta lani močno pretresa skedenjsko železarno vendarle premika z mrtve točke. Dr. Massimo Romano, ki je v grupi Lucchini zadolžen za stike z javnostjo, je včeraj sporočil, da je vlada pripravila odlok, ki dejansko osvaja zahteve grupe za nadaljevanje obratovanja. Grupa namreč zahteva povisek kvota za proizvodnjo elektrike, ki jih zahteva družba Enel za usposobitev centrale pod Skednjem.

Na 5. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

V Trstu predstavnik Tupac Amaru

Isaac Velazco, edini predstavnik gibanja Tupac Amaru v Evropi, je včeraj v knjigarni In der Tat v Trstu govoril o sedanjem dogajanju v Peruju.

Stran 5

Vpisovanja v prve razrede

Slika vpisovanja v prve razrede sol svetjakobskega didaktičnega ravnateljstva je dokaj zaskrbljujoča. Tezave tudi v dolinskem didaktičnem ravnateljstvu.

Stran 6

Izšel Jadranski koledar

Izšel je zbornik Jadranski koledar 1997. Pogovor z njegovim urednikom Andrejem Furlanom.

Stran 8

Gorica: preseči nacionalizem

Sile "Oljke" na gorški občini so v "programskem" dokumentu predlagale drugačen razvoj in preseganje nacionalizma, večina pa je vse predloge zavrnila.

Stran 10

Moya v finalu Melbournea

Španski igravec Carlos Moya je največje presenečenje moškega dela odprtega prvenstva Avstralije v tenisu. Z zmago nad Changom se je ze uvrstil v finale. Pri zenskah sta finalistki Martina Hingis in Mary Pierce.

Stran 12

Naj ne izgine z našega obzorja



USTAVNE REFORME / DVODOMNA KOMISIJA

Scalfaro: Razprava naj privede do sklepov

D'Alema za neposredno izbiro predsednika vlade

CAGLIARI, RIM - »Razpravljati se ne pomeni najti rešitev,« je opozoril predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro v svojih voščilih novonastali dvodomni parlamentni komisiji za ustavne reforme. Scalfaro je v srečanju z župani Sardinije v Cagliariu izrazil zadovoljstvo, da je bil končno ustvarjen instrument, ki naj bi se lotil reform, vendar ni skrival zaskrbljenosti, da bi razprava ne privedla do rezultatov. Razpravljanje, je dejal, ne sme biti samo sebi namen, to je patologija demokracije. Razprava mora nasprotno pomeniti prevzem lastnih odgovornosti in sposobnost predlaganja, spremljati pa ga mora politična volja, da se nekaj sklepa. Člani dvodomne komisije tudi ne smejo pozabiti, da morajo delati v izključno korist ljudstva, in ta zavest mora biti vezni člen med političnimi silami, od katerih pa nihče ne zahteva, da bi se odrekle svojim idejam in stališčem.

Po neskončni diskusiji o tem, ali naj reforme pripravi dvodomna komisija ali ustavodajna skupščina, pa se je končno politična razprava prevesila na vsebinska vprašanja. O tem je govoril sam - po

splošnih napovedih - bodoči predsednik dvodomne komisije Massimo D'Alema, ki je podprl predlog, da bi volilci neposredno zbrali predsednika vlade. V tem ni nič avtoritativnega ali nevarnega, je dejal D'Alema, niti ne bi to pomenilo ukinitve strank. V bipolarni logiki je že itak dolocitev premiera stvar dogovora med strankami, vendar brez tistega vsakodnevnega pogojevanja ali izsiljevanja, ki je v preteklosti privedlo do degeneracij. Kdor nasprotuje takemu predlogu, je se zabical tajnik Hrasta, ne brani demokracije, pač pa staro logiko koalicijskih vlad.

Tajnik SKP Fausto Bertinotti pa je ze takoj pojasnil, da se ne strinja z D'Alemovim predlogom. Ne vem, je dejal, kaj pomeni neposredna izbira premiera, to je ze predsedniški sistem. Po Bertinottijevem mnenju pa bi bila sprejemljiva navedba kandidata za premiera po vzoru deželnega volilnega zakona.

Svoje predloge za dvodomno komisijo pa pripravlja tudi Severna liga. Po predlogu, ki ga je včeraj orisal Roberto Maroni, naj bi Ustavi dodali še en člen z naslovom »Razpust Republike Italije«.

Scalfaro izročil namenu orjaški jez na Sardiniji



ORISTANO - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro je včeraj v kraju Busachi pri Oristanu izročil namenu novi jez na reki Tirso. Jez je eden največjih tovrstnih objektov v Evropi, saj je visok 118 metrov, ume-

tno jezero, ki bo nastalo, pa bo imelo kapaciteto 900 milijonov kubčnih metrov. Z jezom naj bi rešili problem vode v tem predelu Sardinije. Za izgradnjo so potrosili 358 milijard lir.

Predsednik republike je v kratkem pozdravnem nagovoru govoril predvsem o problemu brezposelnosti, ki je na Sardiniji se zlasti občuten. Scalfaro je dejal, da ne more obljubiti ničesar, obvezal pa se je vsekakor, da bo spodbujal vlado in ostale pristojne organe, da se lotijo tega vprašanja.

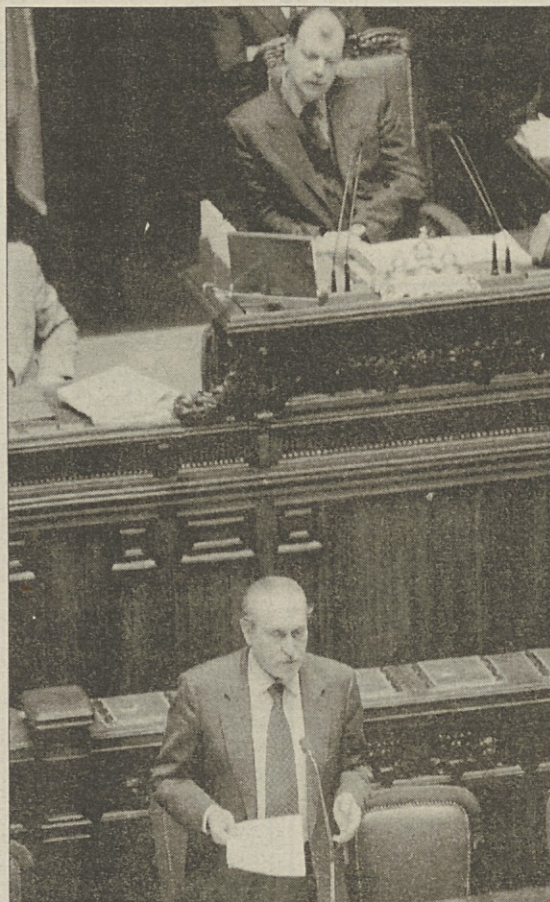
MLEKO / PROTEST SE ŠIRI NA JUG

Tudi v Tarantu cestna zapora

Desnica zahteva odstop ministra za kmetijstvo Pinta - Prodijeva solidarnost

RIM - Medtem ko severnoitalijanski rejci čakajo pred Milanom na poročilo predstavnikov, ki so se v sredo srečali s predsednikom vlade Romanom Prodiem, se je protest zaradi glob, ki jih je Evropska unija zasolila rejcem, začel tudi na jugu. Množica rejcev je včeraj zasedla pomembno križišče pred Tarantom. Manifestanti so prefektu sporočili svoje zahteve, obenem pa sklenili, da nadaljujejo z zaporo, dokler ne bo prislo do pogajanj z vlado. Med srečanjem s prefektom so poudarili, da je problem mleka samo razlog, ki je izbil sodu dno, saj je treba vprašanje kmetijstva na jugu zastaviti širše. Rejci upajo, da se jim bodo v manifestaciji pridružili tudi delavci železarskega obrata Ilva, ki protestirajo proti ktnitvi proizvodnje.

V kmetijskem sektorju torej vre. O problemu mleka je včeraj minister za kmetijstvo Michele Pinto poročal poslanski zbornici (televizna foto Ap). V svojem ekspozeju je Pinto nakazal smernice, za katere se je vlada dogovorila v prejšnjih dneh. Pinto in z njim vsa Prodijeva vlada poudarja, da je treba globe plačati in da evropska pravila prepovedujejo vladi, da bi jih placala država. Pinto je ponudil rejcem kredite po ugodnih pogojih, olajšave zlasti za mlajše rejce, odškodnino za tiste, ki bil del živine namenili zakolu. Obenem se je obvezal, da bo v

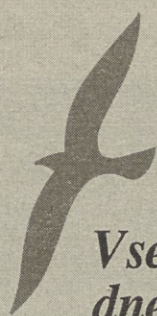


pogajanjih z Evropsko skupnostjo skušal iztržiti za Italijo visjo proizvodno količino (slo naj bi za okoli 600 tisoč ton mleka, ki je količina za katero so rejci presegli dovoljeno proizvodnjo). Minister je s svojim poročilom zadovoljil levo sredinsko zavezništvo, medtem ko so ga ostro kritizirali predstavniki Nacionalnega zavezništva in Severne lige. Pri tem se je oblikovalo neke vrste zavezništvo med »Lumbardi« in skrajno desnico, saj je Nacionalno zavezništvo sklenilo, da pre-

dlaga nezaupnico za ministra Pinta, Liga pa je pobudo podprla.

Pintu je zvečer potrdil zaupanje predsednik vlade Romano Prodi. »Minister je bil tarca neutemeljenih napadov,« je rečeno v sporočilu predsedstva vlade. Po oceni vlade so sedanje težave z mlekom posledica dolgotrajnih napak, ki jih je sedanja vlada podedovala in jih skuša rešiti. Pinto so branili tudi predstavniki Oljke, po katerih zaostritev ne prispeva k rešitvi problemov mleka.

PREDNAROČNINE 1997



Primorski dnevnik

Vsem naročnikom Primorskega dnevnika za leto 1997 nudimo znane ugodnosti:

- Vsako jutro vas pred vrati čakajo sveže novice iz sveta in bližnje okolice
- Brezplačno vam bomo objavljali male oglase in čestitke
- Za novoporočence v letu 1997 bo naročnina brezplačna
- Do 28. februarja 1997 ostane prednaročnina nespremenjena (TUDI LETOS 300.000 lir)

KAKO PLAČATE:

- ▶ prednaročnino lahko plačate na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- ▶ pri vseh slovenskih bančnih zavodih v FJK
- ▶ na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika

KAMENJE Z NADVOZOV / ZASKRBLJUJOČI IZSLEDKI RAZISKAVE

Nasilje mladih brez idealov

V Tortoni iščejo še dva vpletena v umor 27-letne Berdinijeve

PADOVA - Na sto mladih se deset strinja s huliganskimi dejanji, kot je metanje kamenja z nadvozov na avtomobile, dva pa bi celo pocenjala tovrstna kriminalna dejanja. To je zaskrbljujoči izsledek javnomnenjske raziskave, ki so jo izvedli med 5.500 najstniki po nalogu padovanskih salezijancev. Iz ankete izhaja, da mladi vecinoma nimajo načrtov za svojo prihodnost, imajo pa veliko prostega časa, dolga jim je, zanimajo jih samo denar, spol in zabava. V tem okviru se razvija negativna miselnost, ki pelje v pogoste primere nasilja, kot so metanje kamenja z nadvozov, uničevanje opreme v javnih prostorih, huligansko in razbijarsko navijanje, utira pa tudi pot mamilom in celo samomoru.

Temu pa je treba pristeti, da je vsakodnevna pretirana kampanja medijev verjetno spodbudila sedanje naraščanje primerov metanja kamenja z nadvozov, ker je pri nekaterih nedozorelih mladih povzročila pojav neodgovornega in nevarnega oponašanja. Pomislimo samo, da so pred nekaj dnevi na nekem dnevniku zapisali, da »pri nas se niso metali kamenja«.

Kamenje so včeraj vsekakor metali proti prevoznim sredstvom na raznih koncih Italije: v Kalabriji proti vlaku, stekleni drobci so laže ranili strojevo-

djo, na avtocesti pri Forliju, kjer so zadeli streho avtomobila, pa tudi pri Vidmu, kjer so poskovali tovornjak. Kaže, da so v slednjem primeru odgovorni trije otroci, ki so z nadvoza med Vidmom in Palmanovo pobegnili s kolesom. Ravno včeraj se je vodstvo družbe Autovie venete, ki upravlja avtoceste na območju Furlanije-Juljske krajine, odločilo za vrsto varnostnih posegov, da bi preprečili podobna zlikovska dejanja: ograje bodo zvišali od sedanjih 180 na 250 cm in postavili vrsto televizijskih kamer za nadzor nadvozov.

Medtem se v Tortoni se širi preiskava zaradi umora 27-letne Marie Letizie Berdini, ki so jo 27. decembra ubili s 3 kg težkim kamnom na avtocesti: preiskovalci naj bi priprli še drugi dve osebi, katerih imen niso posredovali, ki naj bi bili vpleteni v tragico in grozila kamenja z avtocestnega nadvoza. Osmi aretiranec zaradi umora je 26-letni Gianni Emanuele Mastarone, ki naj bi vodil skupino, v kateri so bili bratje Furlan in ostali osumljenci umora. Slo naj bi za nasilno skupino, ki se je po nekaterih pričanjih ukvarjala tudi z bogoskrunskimi masami in s stavami na nevarne in zloinske podvige: verjetno je ravno taka stava botrovala metanju kamenja, ki je povzročilo smrt nesrečne Berdinijeve.

Morda zblížanje med industriji in sindikati kovinarjev

RIM - Predsednik vlade Romano Prodi se bo danes srečal s predstavniki sindikatov kovinarskega sektorja. Izid tega srečanja bo pokazal, ali bo mogoče v kratkem času doseči sporazum o obnovitvi delovne pogodbe, ki je preizkusni kamen za sposobnost posredovanja vlade v ostrih družbenih sporih, obenem pa preizkusni kamen dohodkovne politike, ki so jo italijanske vlade zastavile v zadnjih treh letih.

Sindikalisti so bili včeraj precej optimisti. Tajnik CISL Sergio D'Antoni je včeraj izjavil, da so pogajanja v zaključni fazi. Pripravljenost podjetnikov pa bosta danes popoldne preverila ministri Tiziano Treu in Pierluigi Bersani na slovesnosti ob 25-letnici Fermeccanice.

SKP je za nedeljo napovedala manifestacijo v podporo delavcem. Tudi to bi lahko bil pritisk, ki bi silil k sporazumu.



RIM / PO OCENI KASACIJSKIH SODNIKOV SO ODGOVORNI ZA UMOR KOMISARJA CALABRESIJA

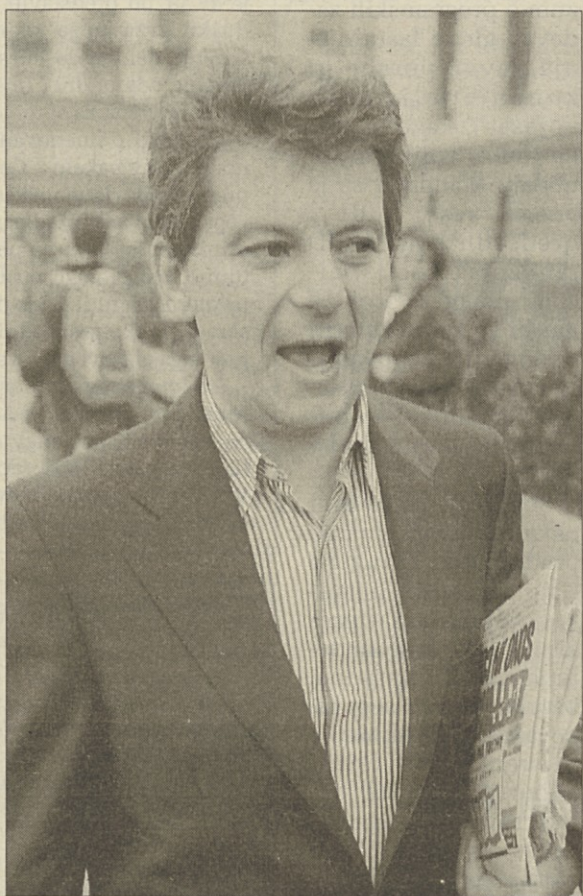
Bivši voditelji LC pripravljeni, da odsedijo zaporno kazen

Zagrenjenost Sofrija, Pietrostefanija in Bompresija, ki poudarjajo svojo nedolžnost

RIM - Kasacijsko sodišče je odločilo: bivši voditelji izvenparlamentarne skupine Lotta Continua Adriano Sofri, Giorgio Pietrostefani in Ovidio Bompresini so odgovorni za umor policijskega komisarja Luigija Calabresija, ki je bil ubit leta 1972 v Milanu. Zaradi tega je vrhovno sodišče vsem trem potrdilo obsojbo na 22 let zaporne kazni. Sklep sodišča je izzval precejšnje iznenadenje, saj so mnogi pričakovali, da bodo trije bivši voditelji LC oproščeni, ker je razsodba slonela samo na pričevanju ske-sanca Leonarda Marina, ki je priznal sodelovanje pri umoru in obtožil nekdanje tri somišljenike dobrih 18 let po zločinu.

Vsi trije obtoženci so v kratkem pogovoru z novinarji poudarili, da je sklep kasacijskega sodišča krivice, obenem pa so dejali, da se bodo javili v zaporu, komaj bodo podpisani zaporni nalogi.

»Nekaj ur sem le spal,« je povedal Adriano Sofri novinarjem, ki so ga včeraj poklicali domov. Na vprašanje, ali se bo spontano javil v zaporu kot Sergio Cusani, je Sofri povedal, da ga tedaj ni bilo v Italiji in da torej okolščine ne pozna. Rekel je, da bo doma čakal na ukaz sodišča in da bo naredil, kar mu bo naročeno. Sicer pa bivši voditelj LC ni prikril svoje zagrenjenosti. »Bil sem pripravljen na najslabše, kljub temu pa je samo evfemizem, če recem, da gre za grenko razsodbo.« Dodal je, da ni nikoli pomislil na komplot, prej



Bivši voditelj Lotta Continua Adriano Sofri

na »konspiracijo ignorance, neumnosti in predsodkov«. Odločno je tudi poudaril, da ne bo nikoli prosil za pomilostitev. »Upam, da bom tudi v prihodnje ohranil zadostno prisebnost, da ne bom nikoli naredil take neumnosti,« je izjavil novinarjem.

Giorgio Pietrostefani je iz Pariza, kjer živi in dela v centru za zdravljenje narkomanov, dejal, da ga je »razsodba prešenetila«. Zato skusa razumeti, kaj se je zgodilo. Ovidio Bompresini, ki naj bi po pričevanju Marina streljal proti Calabresiju,

pa ni hotel spregovoriti z novinarji. Svojemu zagovorniku Gaetanu Pecorelli je naročil, naj sporoči, da je pripravljen odsedeti zaporno kazen in da se bo javil, komaj bo podpisan zaporni nalog.

Kasacijsko sodišče je pohvalil samo odvetnik Leonarda Marina Gianfranco Maris. Po njegovem mnenju »razsodba odraža potek dogodkov«. Ob tem pa se je seveda težko znebiti »grenkega priokusa, saj so ljudje kot Sofri in Bompresini po zločinu ziveli kot posteni in pokončni ljudje«.

V političnih krogih deljeni odmevi na razsodbo

RIM - Obsodba bivših voditeljev Lotte Continua Adriana Sofrija, Giorgio Bompresija in Ovidia Pietrostefanija je takoj odjeknila v političnih krogih. Odjek ni neprisrčen, saj je že aretacija treh voditeljev LC pred sedmimi leti, ko jih je skesanec Leonardo Marino obtožil, da so naročili umor komisarja Calabresija, izzvala veliko komentarjev. Poleg tega pa tudi obsodba temelji predvsem na pričevanju samega Marina, ki je bil medtem pomiloščen in ne tvega več zapora.

»Razsodba je presenetljiva, saj je bil v gradivu dokaz, da so trije obtoženci nedolžni,« je menil predsednik poslanske pravosodne komisije Giuliano Pisapia (SKP), ki je tudi branil Giorgio Pietrostefanija. »Ni prav, da se neka stranka izreče o razsodbah, kot državljani pa sem prepričan, da je Sofri nedolžen,« je soglasal Pietro Folena, ki vodi pravosodni resor v DSL. »Zelo grenko je ugotoviti, da bo moral v zapor clovek, ki ga imam za nedolžnega, medtem ko so se svobodni ljudje, ki so odgovorni za vrsto zločinov,« je menil Folena.

Mario Capanna, ki je vodil studentovsko gibanje, je menil, da je obsodba zgrešena in neosnovana, čeprav je poudaril, da je bila razlika med studentovskim gibanjem in LC ob koncu šestdesetih let velika. Senatorka Ersilia Salvato (SKP), pa je menila, da gre za »kakfkovsko dogodivščino«, dodala pa je, da mora kljub temu razsodba postati izvršilna.

V desnosredinskem taboru pa so prepričani v pravilnost obsodbe. »Gre za eksemplarično razsodbo, ker je ugotovila osebne odgovornosti, pa čeprav s precejšnjo zamudo,« je menil predstavnik Nacionalnega zavezništva Maurizio Gasparri. Po njegovi oceni ni dvoma, da je bilo vodstvo LC vpleteno v hude zločine in da bi bivši pripadniki gibanja morali o tem razmisliti. Podobno je bilo tudi mnenje bivše predsednice protimafijske komisije Tiziane Parenti (FI).

V nedolžnost treh obtožencev sta prepričana Tiziana Maiolo in Marca Taradsha, ki sta polemizirala z vsemi tistimi, ki zlasti na levi branijo sodnike, njihove inkvizicijske metode in uporabo skesanec. »Kdor joče nad obsodbo Sofrija, toči krokodilje solze,« je menila Maiolova, medtem ko je Taradash dodal, da je obsodba »ceh, ki ga plačujejo zagovorniki sedanjega sodstva«.

SEJA DELOVNE KOMISIJE

Nadaljevanje razprave o prenovi SKGZ

Imenovanje skupine za gospodarska vprašanja

V petindvajsetčlanski delovni komisiji Slovenske kulturno gospodarske zveze, ki ji je bila poverjena naloga, da izdela izhodišča za prenovu organizacije in v teku nekaj mesecev skliče »prekinjeni« decembrski občni zbor, ki naj o tej prenovi odloča in jo »uza-koni«, se s pospešenim ritmom nadaljuje razprava tako o idejno vsebinskih kakor organizacijsko oblikovnih aspektih prenavljanja, o vlogi in nalogah organizacije, o izbiri in odločitvah, ki jih je treba sprejeti, o odnosih znotraj skupnosti ter o odnosih z zunanjimi dejavniki in tudi o tem, kako odpraviti določeno zmedo v pojmi in pogledih, ki običajno spremlja takšne prehodne faze. Sprico tega se koordinacijska komisija in njene podkomisije so-ocajo z zahtevno nalogo razčiščenja razlogov, ki so privedli do krize manjšine, in oblikovanja predlogov za pristope in izbire, pobude in posege, ki bi omilili pogubne posledice te krize in dali novega zagona manjšinski organiziranosti.

Veliko dela poteka, kot že povedano, v posameznih podkomisijah - idejni, organizacijski in statutarni - ki so bile imenovane na prvi seji komisije v novem letu. Na predsinočni plenarni seji v Gorici je bila imenovana se dvanajstčlanska skupina, ki se bo ukvarjala z gospodarski-

mi vprašanji. Njena glavna naloga bo, da ob analizi vzrokov, ki so privedli do krize takoi-menovanega družbenega gospodarstva v manjšini, izdela predloge za premostitev težav in načrtovanje novega gospodarskega razvoja ob upoštevanju notranjih potreb in zunanjih trendov. Pri svojem delu se bo skupina oprla na pomoč raznih izvedencev na tem področju, da bi si izdelala cim popolnejšo in jasnejšo sliko sedanjega stanja ter na podlagi tega oblikovala predloge za bodoče načrtovanje.

Komisija se je na omenjeni seji soocala tudi z nekaterimi tekočimi zadevami. Pozitivno je ocenila nedavna občna zbora Glasbene matice in Dvojezične sole v Spetru, pri čemer je bila poudarjena potreba po ure-ditvi odnosov s članicami, ki imajo dvojno članstvo. Seznanila se je tudi z vsemi podrobnostmi v zvezi z oblikovanjem zadruge, ki naj prevzame upravljanje Primorskega dnevnika in ga tako potegne iz hude finančne stiske. Prav tako se je seznanila s sedanjimi finančnimi problemi SKGZ ter z vprašanji, ki zadevajo javne podpore tako iz Slovenije kot iz deželnega zakona za pomoč kulturnim ustanovam. V zvezi s podporo, ki prihaja iz Slovenije, je se marsikaj nejasnega. Ob tem je tajništvo SKGZ napovedalo, da se bo v kratkem sestalo z vodstvom SSO, da bi skupaj razčistili celotno zadevo.

BRESCIA / IZSILJEVALI NAJ BI DI PIETRA

Prihodnji teden bodo izrekli razsodbo

Odvetniki Paola Berlusconija in drugih obtožencev trdijo, da ni bilo nobene zarote

BRESCIA - Proces v Brescii proti bivšemu obrambnemu ministru Cesareju Previttiju, Paolu Berlusconiju ter bivšima ministrskima inspektorjema Ugu Dinacciju in Domenicu Di Biaseju, ki jih obtožujejo, da so izsiljevali Antonia Di Pietra, se blizu koncu: pravijo, da so si sodniki že rezervirali sobo v nekem hotelu, ker predvidevajo, da bosta za razsodbo potrebna vsaj dva dni.

Včeraj so bili na vrsti še zadnji posegi zagovornikov, proces se bo nadaljeval v ponedeljek, ko bodo replike, nakar se bodo sodniki umaknili v posvetovalno dvorano za razsodbo. Dinaccijev odvetnik Frigo je zanimal, da bi bil bivši načelnik ministrskih inspektorjev vpleten v kakršnokoli zaroto: tudi če bi res obstajala zarota, bi bila brezpredmetna, je dejal, ker se je Di Pietro že veliko prej odločil, da za-



Bivši minister in bivši sodnik Antonio Di Pietro

pusti sodstvo. Frigo je zatem opisal tedanje politično dogajanje in prve težave Berlusconijeve vlade: te težave niso izvirale iz sodnega poziva, ki

ga je prejel med konferenco v Neaplju, temveč so bile drugačne narave. Di Pietro bi si v primeru vladne krize s svojim odstopom zagotovil odlično

odskočno desko v politiki, predstavil bi se kot clovek »super partes«. Frigo je se spomnil na pričevanja milanskih sodnikov »tima čistih rok«, ki so povedali, da je Di Pietro odločno zastopal stališče, da je treba Berlusconiju poslati sodno obvestilo. To naj bi bila ena plat medalje, drugo plat je pojasnil bivši predsednik države Cossiga, kateremu je Di Pietro razkril, da ni hotel zaslišati Berlusconija. Tega pa bivši simbol »cistih rok« svojim kolegom ni povedal.

Previttijev odvetnik Virga pa je skusal dokazati, da je bila celo obtožnica zgrešena: z zaroto proti Di Pietru naj bi upočasnili preiskavo proti Berlusconiju, kar pa se po njegovem mnenju ni zgodilo, ces da je deset mesecev po sodnem pozivu sledila zahteva po sojenju bivšemu ministrskemu predsedniku.

DEŽELA / URNIKI TRGOVIN

SDGZ: Zajamčiti ravnovesje med velikimi in malimi

TRST - V sredo je druga komisija deželnega sveta FJK imela avdicije s stanovskimi in drugimi organizacijami v zvezi s predlogi za novi deželni zakon o uredbi trgovskih in gostinskih urnikov. Ta zakon naj bi posodobil doslej veljavnega in vzel na znanje velike spremembe, ki so prisle do izraza v omenjenih sektorjih tudi v nasi deželi: porast velike distribucije, preustroj malih trgovskih obratov, pojav novih oblik gostinske ponudbe, od hitre kuhinje do nočnih pubov za mlade.

Dezelna vlada in svetovalec Giancarlo Castagnoli od Dinijeve liste sta pripravila osnutke v tem smislu, z osnovnimi smernicami, ki gredo v precejšnjo liberalizacijo ter priznavajo več pristojnosti občinam. Te morajo namreč na osnovi zakona določiti glavne okvire, v katerih lahko izberejo posamezni obrati najustreznejši urnik.

Med raznimi organizacijami je nastopilo s svojimi pripombami tudi Slovensko deželno gospodarsko združenje. Predsednik goriskih gostincev Avgustin Devetak, tajnika trzaskih trgovcev Egon Meden in gostincev Niko Tenze ter organizacijski tajnik Davorin Devetak so se dotaknili raznih specifičnih plati, ki zadevata oba sektorja. Izrazili so odprto do sprememb, npr. pri siritvi urnika, tako da obrati pridejo naproti potrebam uporabnikov, a prav tako so poudarili nujno, da dezelna oblast naprej zajamci ravnovesje na trgu, da ne bi prevladala hegemonija velikih blagovnic nad težavami malih trgovin.

Zastopniki slovenske stanovske organizacije so tudi predlagali, da bi zakon izrecno predvideval, naj občine pri sprejemanju odredb o urnikih slisiijo mnenja vseh najbolj reprezentancnih organizacij na občinski ravni, ki so najbližje in najboljše poznajo krajevno stvarnost.

V Benetkah zaslišali tožilca Raffaeleja Tita

BENETKE - Beneski tozilec Remo Smitti je včeraj zaslišal trzasklega kolego Raffaeleja Tita. Postopek proti Titu je izzval bivši poslanec KD Michelangelo Agrusti, proti kateremu je Tito vodil preiskavo, ko je bil se tozilec v Pordenonu. Tita Agrusti dolzi »nepravičnih poklicnih odnosov«, ker naj bi imel razmere s sodnico za predhodni postopek Anno Fasan. Agrustijeve obtožbe slonijo na pričevanju bivšega so-progoga Fasanove.

Zasliševanje je trajala eno uro, Tito pa je osumljen zlorabljanje svoje-ga položaja. V prihodnjih dneh bo zaslišana tudi Anna Fasan.



LJUBLJANA / NI ŠE JASNO, S KOM BO SE BO POVEZAL MANDATAR

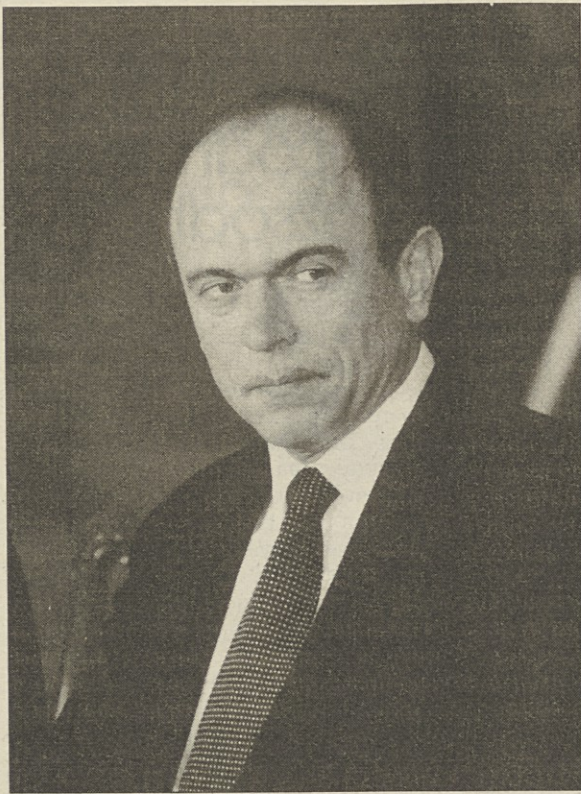
Danes predstavitev vlade Včeraj še zadnja srečanja

Drnovšek se je včeraj srečal s »pomladniki« in prvakom ZLSD

LJUBLJANA - Mandatar za sestavo nove vlade Janez Drnovšek se je včeraj popoldne sesel s predsedniki pomladnih strank Marjanom Podobnikom, Janezom Janšo in Lojzeto Peterletom. Sestanek ni prinesel dokončnega dogovora o oblikovanju vlade, v kateri

bi bile tudi vse tri pomladne stranke ali vsaj katera izmed njih, vendar pa naj bi celotna pogajanja potekala v smeri, da bi bilo možno sestaviti vlado vseh strank.

Pred tem je bilo več pogovorov tudi v krogu pomladnih strank. Predsednik SLS Ma-



rjan Podobnik, ki se je sestal z Janezom Drnovškom, je pred skupnim sestankom izjavil, da je, kar zadeva

vlade narodne enotnosti z vsemi tremi pomladnimi strankami v njej, optimist. Po njegovem je mogoč spora-

zum o programskih zadevah glede lastninjenja, javne porabe in zunanjepolitičnih vprašanj, kaže pa, da ne tudi o volilni zakonodaji. Mandatar se je včeraj sesel tudi s predsednikom ZLSD Janezom Kocijancem, pozno zvečer pa naj bi se po nekaterih napovedih pogovarjal še z nekaterimi predsedniki strank, ki so pripravljene stopiti v vlado.

Sestali pa so se tudi nekateri organi strank; predsedstvo Združene liste socialnih demokratov je dvakrat prekinilo sejo in jo nadaljuje danes dopoldne. Sesel se je tudi svet Liberalne demokracije Slovenije, Izvršni odbor Krščanskih demokratov Slovenije, danes dopoldne pa naj bi se sestal tudi Izvršni odbor Slovenske ljudske stranke.

Kaj pravi postopnik

LJUBLJANA - Predsednik vlade mora najkasneje do danes poslati predsedniku državnega zbora Janezu Podobniku predlog ministrskega zbora. Najprej tri dni oziroma najkasneje sedem dni po tem se morajo vsi kandidati predstaviti pred pristojnimi delovnimi telesi državnega zbora in odgovarjati na vprašanja članov. Predsednik delovnega telesa mora takoj po tem oziroma najkasneje 48 ur po predstavitvi kandidata poslati predsedniku državnega zbora in predsedniku vlade mnenje delovnega telesa o kandidatu. Če bi bilo mnenje odklonilno, ima mandatar tri dni časa za umik oziroma za spremembo predloga.

Poslanci o imenovanju ministrov glasujejo tajno, in to »v paketu«. Če lista ni izglasovana, mora predsednik vlade najkasneje v desetih dneh od prvega glasovanja predlagati novo listo kandidatov za ministre. Pri tem se ponovi celotni postopek in tudi o tem prelogu poslanci glasujejo v paketu. V primeru, da tudi ta ne dobi zadostne podpore poslancev, lahko predsednik vlade državnemu zboru predlaga glasovanje o vsakem kandidatu posebej.

Za imenovanje ministrov ni predpisanega kvoruma, torej je vlada sestavljena, če jo podpre večina navzočih poslancev oziroma je minister izvoljen, če ga podpre večina navzočih poslancev. Vlada lahko začne s svojim delom, ko podpora dobita najmanj dve tretjini ministrov.

SKD: Opozicija ali ne?

LJUBLJANA - Pri Slovenskih krščanskih demokratih smo tik pred zaključkom redakcije, pozno zvečer je namreč zasedal Izvršni odbor, izvedeli, da se v pogovori nagibajo k misli, da bi SKD sel oziroma ostal v opoziciji. Kljub temu pa naj bi bil smisel zasedanja, da bi skušali uskladiti stališča v okviru »trojčka«. Po besedah tiskovnega predstavnika SKD Valentina Hajdinjaka zaenkrat se ni bistenih sprememb, saj Drnovšek doslej ni upošteval pribomb »pomladnikov«. Izvršni odbor pa je pogajalcem naložil nalogo, da zahteve, ki so jih zapisali in poslali mandatarju, zastopajo se naprej. Enako naj bi veljalo se za preostala dva člana tako imenovanih strank slovenske pomladi. Na vprašanje, ali bi v primeru, da se stranka krščanskih demokratov odloči za opozicijo, »pustili« Slovensko ljudsko stranko in Socialdemokrate Slovenije, da se vključita v vlado, so nam odgovorili, da v tem trenutku ne.

ZL: Nadaljevanje danes

LJUBLJANA - Včeraj se je sestalo tudi predsedstvo Združene liste socialnih demokratov. Vendar pa so sejo dopoldan že po nekaj minutah prekinili in napovedali nadaljevanje v popoldanskih urah. Ta je trajala približno do osemnajste ure, ko so jo znova prekinili. Zal nam ni uspelo izvedeti, kaksna so stališča ZLSD, saj nihče ni hotel dati izjav. Izvedeli smo le, da bodo s sejo nadaljevali danes dopoldan, predsednik stranke Janez Kocijancič pa naj bi se se enkrat sestal z mandatarjem Janezom Drnovškom.

VIDEM
ul. Marsala 180/6

TAVAGNACCO
ul. Nazionale 45/1

TOLMEC
ul. Vittoria 48/a

TAVAGNACCO
ul. Alfieri 3

CASSACCO
drž. c. 13 km 143

Kdor nas
pozna...

LA GRANDE
MELA

SVET SADJA IN ZELENJAVE

...ve, da
boljšega ni

JABOLKE
GOLDEN na kg **480**

BLITVA na kg **880**

CIKORIJA na kg **980**

ZELJE na kg **1480**

**SEDAJ
TUDI
V GORICI**

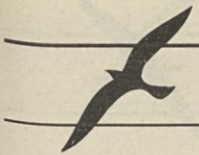
UL. U. FOSCOLO 26, TEL. 0481/33848

POMARANČE na kg **750**

HRUŠKE
prvokakovostne na kg **980**

GLADKA
ENDIVIJA na kg **1980**

RDEČI
KROMPIR na kg **190**



ŠKEDENJSKA ŽELEZARNA / PREMIKI

Korak na poti obnovitve dela

Višje kvote za proizvodnjo elektrike

Vse kaže, da se krizno stanje, ki že od lanskega avgusta močno pretresa škedenjsko železarno, vendarle premika z mrtve točke. Dr. Massimo Romano, ki je v grupi Lucchini zadolžen za stike z javnostjo, je namreč včeraj sporočil, da je vlada pripravila odlok (ki pa se mora biti objavljen v Uradnem listu), ki dejansko osvaja zahteve grupe; slednja namreč zahteva, da bi bilo treba povisati kvote za proizvodnjo električnega toka, ki jih zahteva družba Enel za usposobitev centrale za proizvodnjo elektrike. Po besedah predstavnika Cgil Bruna Galanteja je treba to oceniti le kot prvi korak na dolgi in

tezavni poti, da bi škedenjska železarna lahko ponovno zazive-la.

Sicer pa je grupa Lucchini že od samega začetka pogojevala začetek izvajanja celovitega načrta o investicijah v obratu na jasna stališča vlade glede ze pred časom sprejetih obvez, predvsem pa na jasne in točne termine za začetek prodaje električnega toka družbi Enel. Grupa Lucchini je svoje industrijske načrte za prihodnost obrata orisala že ob prihodu v naše mesto. Program investicij za škedenjski obrat, ki so ga predstavniki grupe orisali ob prihodu pa je postal prav kmalu dokaj negotov, ker so

medtem iz krogov družbe Enel prihajale dokaj zaskrbljujoče vesti, po katerih naj bi družba začejala z odkupovanjem električne energije (ki naj bi jo proizvajala bodoča centrala) sele okrog let 2004-2005, ne pa stiri ali pet let prej, kot je bilo sicer prvotno predvideno.

Za izgradnjo termične elektrarne, ki je z gospodarskega vidika prava »zaščitna mreža« železarskega obrata, ki bi se v nasprotnem primeru nikakor ne mogel kosati z drugimi podobnimi obrati, se je pred časom izrazilo tudi Združenje industrijev, ki je svojo zahtevo izneslo tudi ministru za industrijo Bersaniju.

TOVARNA STOCK / SOOČANJE

Ponovno srečanje o usodi obrata bo 3. februarja

Sindikati morajo najprej proučiti načrte podjetja

Predstavniki sindikalne zveze Cgil, Cisl in Uil ter predstavniki vodstva podjetja Stock se bodo ponovno sestali v ponedeljek 3. februarja. Nadaljevali bodo težavno soočanje o perspektivah tržanskega podjetja, potem ko je njen nemški lastnik - družba Eckes - sklenil znižati število zaposlenih za 111 enot.

Zadnje sredino srečanje se je zavleklo pozno v noč; predstavniki podjetja so na njem orisali industrijski načrt, ki so ga sindikati zahtevali na prejšnjem sestanku. Ob tem so Cgil, Cisl in Uil pozitivno ocenili razpoložljivost podjetja glede jasnosti, na kateri temelji težavno soočanje. Sidikati bodo vsekakor podrobno proučili vsebino industrijskega načrta; z njimi bodo sodelovali tudi strokovnjaki, posvetovalci

li pa se bodo tudi z delavci podjetja. Prav zaradi tega se bodo predstavniki podjetja in sindikatov ponovno sestali čez deset dni; med tem pa si bodo sledila srečanja tehničnega značaja, na katerih se bosta obe strani dogovarjali o preureditvi proizvodnega ciklusa.

Tudi tokrat pa se na srečanju niso dotaknili vprašanja predvidenih odpustov, glede katerih so stališča podjetja in sindikatov prav nasprotna. Sindikati namreč odločno poudarjajo, da je število uslužbencev, ki jih podjetje namerava odpustiti, odločno previsoko glede na vsebino poročila podjetja o njegovi preureditvi. Za Stock pa so prav odpusti eden od glavnih pogojev, da bi podjetje lahko ponovno pridobilo agilnost in kompetitivnost na trziščih.

NOVICE

Po Radiu Trst A pogovor z novim škofo

Na slovenskem Radiu Trst A bo danes ob 11.45 v nizu jutranjih oddaj Iz studia z vami, ki jih ta teden vodi urednica Marija Breclj, na sporedu pogovor z novim trzaskim škofo msgr. Evgenom Ravignanijem. Casnikar Ivo Jevnikar bo gostu postavljaj vprašanja v zvezi z njegovo novo, zahtevno zadolžitvijo. Oddaja bo potekala v živo, zato bodo imeli tudi poslušalci možnost, da gospodu škofu izrazijo dobrodošlico ali ga vprašajo, kar jih zanima. Na razpolago imajo telefon s številko 660190 tržanskega telefonskega omrežja.

»Prežihov« kulturni večer

Drevi bo v kleti gospoda Ladija Kocjana v Dolini kulturno živahno. Na literarnem večeru bodo ob 20. uri nastopili domači književni ustvarjalci Boris Pangerc, Marij Cuk in Danica Tuljak. Večer spada v okvir priprav na majsko Prežihovo srečanje, ki ga bo letos priredila dolinska osnovna sola, poimenovana po Prežihovemu Vorancu. Srečanja se bodo udeležili učenci in učitelji sedmih Prežihovih sol, petih iz maticne domovine, dve (dolinska in doberdobska) pa iz zamejstva.

Prva seja pokrajinskega šolskega sveta

Danes se bo prvič sestal pokrajinski solski svet. Na umestitveni seji bodo njegovi člani izvolili predsednika in dva podpredsednika. Seje se bodo prvič udeležili tudi predstavniki slovenske sole, ki so bili izvoljeni na novembrskih volitvah, in sicer: Maja Lapornik, Samo Pahor, Davor Pecenko, Lucka Peterlin, Mirjam Mikolj in Olga Tavcar.

Razpečevanje mamil: že tretja aretacija

Operacija policije s komisariata Rocol-Melara, o kateri smo poročali včeraj, je privedla do nove aretacije: potem ko so prijeli 33-letno Manuella Esposito, 31-letnega Daria Viskovica ter 38-letnega Cira Boccio, se je za zapahi znašel tudi 28-letni Giuseppe Bagorda, potem ko so v njegovem stanovanju v Ul. Pasteur 37 nasli okrog 200 gramov hasisa. Policija meni, da so na tamkajšnjem območju zadali precej močan udarec mikrokriminalu, proti kateremu je bila preiskava namenjena. Agenti so opravili številne hišne preiskave, posluževali pa so se zelo izpopolnjenih tehničnih sredstev in fotografsko dokumentirali okrog 30 primerov prodaje mamil ob nekem javnem lokalu, ki so se ga preprečevalci posluževali v svoje namene.

Imel je »smolo«

Razbil je sipo na nekem oknu stanovanja v Ul. della Guardia 35 in je ze mislil, da bo lahko brez težav odnesel stolp hi-fi, televizor in druge predmete, saj v stanovanju ni bilo nikogar. Prav tedaj pa je mimo pripeljala policijska izvidnica, ki je moškega ustavila in aretirala: ugotovili so, da gre za 32-letnega Renata Stefanuttija iz Ul. dell'Eremo 75. Ni čudno, da je njegovo početje zbudilo sum: odbila je 2. ura.

SSK / JUTRI V ŠKEDNJU

Prvi sekcijski kongres pred deželnim kongresom

Tudi na Trzaskem začnajo priprave na skorajšnji deželni kongres Slovenske skupnosti, ki bo 22. in 23. februarja v Gorici. Jutri bo prvi sekcijski kongres in sicer v domu J. Ukmarja v Ul. Soncini 112 v Škedenju. Na kongres sekcije za Škedenj, Sv. Ano in Kolonkovec so vabljeni vsi člani, pa tudi somisljeniki in prijatelji stranke.

V nedeljo bo naslednji kongres, in sicer v prostorih Sentjakobskega kulturnega društva v Ul. Concordia 8, kjer se bodo zbrale sekcije za Sv. Jakob, Staro Mitnico in druge bližnje rajone. Ob kongresih trzaskih sekcij bodo tudi kongresi po okoliskih občinah: prvi bo kongres devinsko-nabrežinske sekcije, ki bo v sredo ob 20. uri v prostorih pevskih društev v Devinu.

Vrsta kongresov na Trzaskem se bo zaključila 15. februarja, ko bo - teden dni pred deželnim - pokrajinski kongres Slovenske skupnosti.

Teme kongresov SSK bodo aktualni in odprti problemi slovenske manjšine, od notranjih odnosov v manjšini sami do učinkovitega uveljavljanja manjšinskih pravic in koristi.

POLEMKA, KI JO JE SPROŽILO NZ

Afera Vremec - lov na čarovnice

Nesprejemljiv je politični pritisk na deželne upravne sodnike

V zvezi s polemiko, ki jo je nacela deželna svetovalska skupina Nacionalnega zavezništva proti pokrajinskemu svetovalcu dr. Vladimirju Vremcu, nam je stranka Slovenske skupnosti poslala tiskovno sporočilo, v katerem izraza mnenje, da gre za »lov na čarovnice«, ki je popolnoma nesprejemljiv.

V tiskovnem sporočilu je nadalje rečeno: »Ni namreč mogoče postavljati na isto raven zadeve, vezane na afero »tangentopoli« in z njo povezana kazniva

dejanja, kot so podkupovanje ali izsiljevanje s strani javnih funkcionarjev, ter formalne prekrške, ki niso povzročili nobene škode Občini Trst niti nobene okoriščenja za dr. Vladimirja Vremca. Nesprejemljivo je torej iskanje grešnega kozla z izgovorom, da se hoče s tem prepričati povratek na politično sceno osebam, ki imajo popolnoma različne odgovornosti.

Nesprejemljivo je tudi, da skuša Nacionalno zavezništvo izvajati politični pritisk na dežel-

ne upravne sodnike, ki ne razlagajo nekega zakona tako, kot bi sami hoteli. Gre za neprimerne usmerjanje neodvisnega sodnega reda, in to prav s strani članice Pola svobodičin, ki se ze leta bori okoli tega problema.

Na koncu ne gre pozabiti, da je dr. Vladimir Vremec na svoji prvi volilni preizkusnji zel velik konsenz pri volilcih naše pokrajine in da je zato bolj primerno ocenjevati delo izvoljenih po rezultatih, ki jih bodo pokazali na koncu mandatne dobe«.

SREČANJE / PERUJSKO GIBANJE

Pričevanje člana Tupac Amaru

Isaac Velazco o napadu na japonsko veleposlaništvo v Limi

»Pripadniki gibanja Tupac Amaru smo hoteli zasedbo japonskega veleposlaništva v Limi najprej opozoriti svet na tisto, kar se dejansko dogaja v Peruju, torej na diktaturo Alberta Fujimorija, želeli pa smo tudi seznaniti mednarodno javnost na neznosne življenjske pogoje v katerih se nahajajo Fujimorijevi politični nasprotniki v perujskih zaporih.« Isaac Velazco, edini predstavnik gibanja Tupac Amaru v Evropi, je včeraj v knjigarni In der Tat govoril počasi in potihno. Pred tremi leti mu je uspelo zbežati iz perujskih zaporov in pribezati v Evropo, kjer je v Nemčiji dobil politično zatočišče, a strahote, ki jih je prestal v jeci, in posledice eksplozije bombe so pustile na njem trajne posledice: Velazco je slep in lahko sliši le s posebnim slušnim aparatom, na desni roki mu je odtrgalo del prstov.

O svoji osebni zgodbi



ni hotel govoriti. dejal je le, da je podobna zgodbam vseh, ki so se zoperstavili Fujimorijevemu režimu, ki je izzlel perujsko ljudstvo. Akcijo v japonskem veleposlaništvu je označil kot poskus, da bi razkrili pokvarjenost režima, ki se je po finančni plati prodal japonskemu kapitalu, vojaško pa ga še vedno podpirajo Združene države, saj je vodja tajnih služb pripad-

nik CIA. O razpletu akcije v japonskem veleposlaništvu je bil Velazco zelo previden. Vojska hoče poseci, zato je odstranila z okolice veleposlaništva tuje novinarje, da bi ob morebitnem napadu ne bilo očitvev, ter je tudi poostрила nadzorstvo s prihodom oklepnikov. Vse kaže, torej, da bo ameriški vojaški vpliv močnejši od japonskega kapitala.

PREDSTAVILI SO IGRICO TAČKOVA SREČA

Otroško gledališče na Colu

V soboto zvečer so se na odru kulturnega doma na Colu predstavili otroci otroške dramske skupine Kulturnega društva Kraški dom. Po lanskoletnem uspešnem krstnem nastopu so se letos lotili učenja nove igrice. Delo v starih prizorih Tačkova sreča je napisala in režirala neurtudna domaćinka Stana Milic. Pod njenim vodstvom je trinajst otrok, po dobrih dveh mesecih vaj, ljubko in doživeto prikazalo dogodovscine macka Tačka. Protagonisti sobotnega večera so bili: Ivana, Teri, Arin, Sara, Tjaša, Martin, Andrej, Alex, Martina, Maruska, Jan, Katja in Ales. Zgodba pripoveduje o Tačku, ki je brez doma. Vsega premočnega najde nekega dne sirota Mojca, ki živi z babico. Ta je dobrega srca, zato sprejme Tačka v hišo in ga nahrani. V zahvalo za izkazano dobroto ju



Tacek naposled bogato poplaca.

Številno občinstvo je pozorno sledilo dogajanju na odru, ob zaključku predstave pa je s toplim aplavzom navdušeno nagradilo otroke

in režiserko. Društvo se je na koncu zahvalo vsem, ki so pomagali predstavo oblikovati: Nini Puric za kostume, Milanu Bizjaku za lepo sceno, Emilu Puricu za luci in glasbo in sepetalki

Natasi Skrk. Zelimo, da bi skupina tudi letos uspešno gostovala po društvih in solah in da bi se otroško dramsko udejstvovanje uspešno nadaljevalo.

Ve



ŠOLSTVO / VPISOVANJA

Zaskrbljenost pri Sv. Jakobu

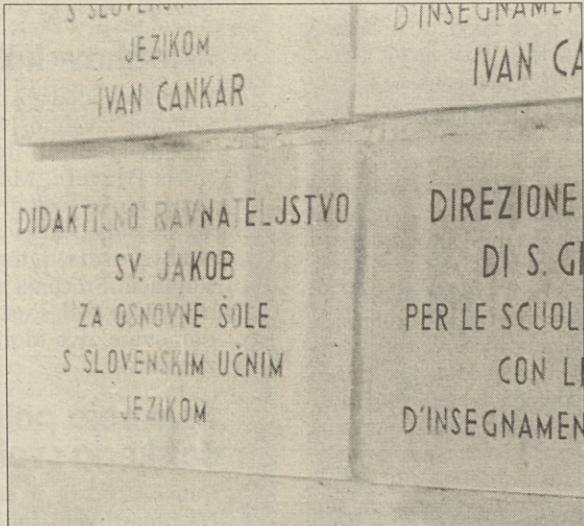
Enorazrednice odvrčajo vpise

Svetjakobska didaktična ravnateljica Stanka Cuk Sosic je ob letosnjih vpisovanjih v prve razrede zaskrbljena: obstaja namreč malo možnosti, da bi v prihodnjem šolskem letu na starih solah tega didaktičnega ravnateljstva (J. Ribicica pri Sv. Jakobu, I. Grbca v Skednju, K. Siroka v Ul. Donadoni in M. Gregoric-Stepancic pri Sv. Ani) odprli vsaj en samostojen prvi razred. »Otrok je malo, vedno manj,« nemočno ugotavlja. Enorazrednice niso prav nič privlačne, zato stari raje vpisujejo svoje otroke na šole, na katerih vedo, da se bodo lahko učili v samostojnem razredu.

Praznjenju sol svetjakobskega ravnateljstva so botrovali tudi drugi faktorji. Po zaprtju občinskega vrtca v Ul. Conti je ostala mestna sola Karla Siroka v Ul. Donadoni brez svojega »rezervoarja«, iz katerega je crpala sveže sile. Namesto, da bi stari iz mesta vpisovali otroke v to solo, izbirajo drugo, na primer katinarsko, seveda z namenom, da bi učenci sledili pouku v samostojnem razredu.

Posebnost sol svetjakobskega ravnateljstva predstavlja prisotnost otrok iz nekdanje Jugoslavije: Srbov, Hrvatov, Bosancev. Njihove družine so ostale v Trstu, otroci so se vzeli v naslo solsko stvarnost, saj imajo pravico do posebnega učitelja, ki je poskrbel za njihovo vključevanje.

Kljub težavam, ki jih povzročajo skromni vpi-



si, so šole zelo živahne. Na njih brstijo raznorazne dejavnosti: solske, kot so prireditve, celodnevni izleti, in izvensolske, kot so na primer plavanje, sportna dejavnost v sodelovanju s SZ Bor, olimpiada, sodelovanje z italijanskimi solami ter udeležba na natečajih in pevskih revijah.

Solski prostori niso v najboljšem stanju, takoj pa je treba pristaviti, da solsko poslopje v Ul. Frausin, kjer imata svoj sedež osnovna sola in vrtec, prav v teh dneh popravljajo, Trzaska

občina namerava letos temeljito popraviti stavbo v Ul. Donadoni, kjer deluje sola K. Siroka.

Svetoivanske šole imajo vendarle v svojem rokavu močan adut: na vseh solah, z izjemo Ribicica, poteka podaljšan pouk, kar povsem ustreza in zadovoljuje potrebe zaposlenih staršev. Povpraševanje po popoldanskem pouku je veliko, morda bo prav to privabilo se nekaj malčkov na svetjakobske osnovne šole, da bi se obdržale vsaj v takem obsegu kot v letosnjem šolskem letu.

Vpisi v osnovne šole

SOLE	1996/97		1995/96	
	l.r.	sk.	l.r.	sk.
Sv. Jakob	6	31	7	31
Ul. Donadoni	5	17	0	17
Skedenj	0	15	6	18
Sv. Ana	4	26	9	24
SKUPNO	15	89	22	90

ŠOLSTVO / VPISOVANJA V PRVE RAZREDE OSNOVNIH ŠOL

Dolina: šole vraščene v okolje

Število rojstev pogojuje vpisovanja povsod, tudi v dolinskem didaktičnem ravnateljstvu. Italijanski otroški vrtci so sicer polni, a ne z domačimi otroki, pač pa z malčki iz mesta, ki jih stari vozijo v Boljunec. Odstotek neobčanov je v slovenskih vrtcih bistveno manjši.

Slovenski vrtci (v Dolini, Mackoljah, Ricmanjih, Borstu, Boljuncu in Miljah) so globoko vraščeni v domače okolje. »Dragoceno sredstvo pri povezovanju vrtcev z okoljem je brezplačni solski avtobus, ki ga uporabljamo za razne vodene obiske,« je pojasnila didaktična ravnateljica Ksenija Dobrila. »S tem v zvezi sta vrtca v Dolini in Ricmanjih razvila eksperimentalni nacrt Ascanio, ki se je uvrstil na pokrajinski ravni na prvo mesto kot sploh najboljši nacrt. Vrtca sta se povezala z Zvezo slovenskih kulturnih društev in glasbeno solo ricmanjske godbe na pihala ter skupaj izvajajo vrsto dejavnosti, kot so glasbene urice, ek-



Ksenija Dobrila

sperimentalne dejavnosti Lupusinfabula. Vrtci nadalje skupno pripravijo razna pustovanja, miklavzevanje; s tem imajo otroci občutek pripadnosti večji skupini. Skupno izvedejo tudi sportni dan, sportne urice, celodnevni izlet v naravo, kar vse krepi njihovo povezanost,« je obrazložila Dobrila.

Tudi na osnovnih solah je stik z okoljem zelo tesen. Sole P. Voranca v Dolini, M. Samse pri Domju, I.

Trinka-Zamejskega v Ricmanjih, F. Venturinja v Boljuncu, A. Bubnica v Miljah ter sole v Mackoljah, Borstu in na Pesku nadvse pestro sodelujejo z vsemi krajevnimi ustanovami. V prvi vrsti s sportnim društvom Breg, s katerim so pred dvema letoma uspešno izvedli projekt nogometa za osnovnosolce, sedaj pa drugo leto zapored poteka nacrt miniodbojke. Miljska sola sodeluje s Sportno solo Trst. Sola Ricmanje-Domjo se je letos odločila za nacrt predstavitev posameznih sportov v obliki kratkih tečajev ter drugo leto zapored organizira 10-urni tečaj tenisa. »Lani smo imeli tudi državno prvakino, Jessico Cergol, ki je osvojila prvo mesto na vsedržavnem tekmovanju za trofejo Topolino v Firencah,« se je spomnila na velik uspeh ravnateljica. Na solah so uvedli tečaj plezanja in plavalni tečaj. Telesni vzgoji posvečajo, torej, veliko pozornost, kar je za to obdobje odrascanja nadvse potrebno.

Pestro je tudi delovanje na kulturnem področju. Lani so izvedli štiri gledališke predstave v sodelovanju s Pedagoško gimnazijo iz Ljubljane: njihove dijakinje so predstavile štiri dela naših avtorjev. Letos bodo na programu štiri predstave lutkovnega gledališča. Na solah posvečajo veliko pozornost bralni kulturi, to je bralnim značkam, ki jih maja krona srečanje s slovenskim ustvarjalcem. Otrokom je gotovo se živo v spominu nastop pesnice in glasbenice Svetlane Makarovič v boljunskem gleda-

lišču F. Prešerna.

Dolinska občina se je zadnje leto zelo potrudila za prenovalo solskih poslopij. Dela v solski stavbi v Boljuncu so se dejansko iztekla, do konca šolskega leta pa bi morali dokončati tudi popravila v poslopijih v Borstu in pri Domju. V prihodnjem šolskem letu bodo torej učenci v številnih vaseh in zaselkih dolinske občine stopili v lepše in prijetnejše prostore. O tem, koliko bo sploh otrok, pa bo treba počakati do ponedeljka, ko bodo znani podatki o vpisih.

Vpisi v osnovne šole

SOLE	1996/97		1995/96	
	l.r.	sk.	l.r.	sk.
Dolina	1	23	7	25
Mackolje	0	7	1	7
Domjo - Ricmanje	11	50	9	50
Borst	2	9	3	10
Pesek	0	4	0	6
Boljunec	8	36	7	35
Milje	9	19	4	14
SKUPNO	31	148	31	147

KNJIGA / J1 PROTI J2: ISKANJE REFERENČNEGA MODELA

Slovenski višješolci sanjajo dvojezično

Raziskava Suzane Pertot o govoru naših dijakov

Večina slovenskih visješolcev razmišlja v slovenščini, raje pa bere italijanske knjige. Več kot polovica (56 odstotkov) uporablja s sosolci v neformalnih situacijah pogovorno slovenščino, skoraj četrtina pa jih meša slovenščino in italijanscino. Dvojezičnemu sodelovanju bi polovica dijakov najraje izrazila svoja čustva v slovenščini, pri izražanju jeze pa bi se tržaski srednjesolci skoraj v isti meri opredelili za stiri možne variante, to je za slovenščino, italijanscino, preklapljanje (ali izmenjavanje obeh jezikov) in za mešanje obeh, medtem ko bi v Gorici skoraj dve tretjini dijakov dali duska svoji jezi izključno v slovenščini. Dve deseti- ni dijakov pravita, da sanjata samo v slovenščini, pri več kot polovici se pa v sanjah pojavljata oba jezika, slovenščina in italijanscina.

Te in se kopico drugih zelo zanimivih podatkov o rabi jezika med slovenskimi visješolci prinaša knjiga Suzane Pertot J1 proti J2: iskanje referenčnega modela, ki so jo preteklo sredo predstavili v prostorih Narodne in študijske knjižnice. Knjigo je izdal Deželni raziskovalni zavod IRRSAE, ki je bil tako je pojasnila didaktična ravnateljica Stanka Cuk - nekakšen pobudnik raziskave. Magister psihologije Suzana Pertot jo je namreč opravila v okviru nacrtu Vzgoja in izobraževanje v večjezičnem okolju, ki so ga pripravili slovenski operaterji pri zavodu IRRSAE.

Avtorica je obrazložila, da je hotela raziskati, kate-



Avtorica knjige mag. psih. Suzana Pertot (f. Balbi/KROMA)

ri jezik rabijo slovenski dijaki med sporazumevanjem v različnih situacijah: v soli, v družinskem okolju, med prijatelji. Raziskala pa je tudi, v katerem jeziku pretežno sanjajo, kar je vodja Oddelka za psihologijo pri Trzaski univerzi Riccardo Luccio ocenil kot izredno inventivno izkušnjo: iz knjige namreč izhaja da obstaja pred studio Suzane Pertotove ena sama raziskava o sanjski produkciji govorcev, ki so dvojezični od rojstva. Avtorica je izpeljala raziskavo med slovenskimi maturanti v Trstu in Gorici v šolskem letu 1992/93. Pri obdelavi podatkov (pri čemer ji je bila v pomoč raziskovalka Slorija Norina Bogatec) se ji je nabralo za 12 polnih zabojev gradiva. O klopiskem delu zgovorno prica številka o 70 tisoč zbranih asociacijah (!).

Avtorica je poudarila, da bi bilo idealno, ko bi dvojezičnost obravnavali interdisciplinarno, kar pa je danes se nemogoče, ker so teoretična izhodišča strokovnjakov, ki se ukvarjajo z dvojezičnostjo, neusklajljiva.

Knjigo je predstavil psihoanalitik Pavel Fonda. Ocenil jo je kot »dovršeno in poglobljeno raziskavo«, predvsem pa kot zelo potrebno. Jezik je namreč bistvene važnosti za manjšinske skupnosti, saj predstavlja najpomembnejši del njihove identitete. Iznesel je nekatere ugotovitve, ki spodbijajo mnogokrat porajajoče se predsodke o dvojezičnosti. Le-ta namreč ne pomeni osiromašenja nobenega od dveh jezikov, pač pa obojega. Oviro zanjo predstavlja različno vrednotenje v družbi: za zamejce je dvojezičnost pozitivna vrednota, za večino pa negativna. Fonda se je zauzaval tudi ob jeziku mladit. Mladi uporabljajo izredno pisano mešanico slovenscine in italijanscine. To lahko razumemo kot izraz težnje po neki zamejski identiteti, ces, to lahko zmoremo samo mi: ne Italijani, a niti Slovenci v matični domovini se ne morejo tako izraziti. To nas torej razlikuje od drugih. Ne gre za znak neznanja, pač pa je skoraj igranje, izzivanje starejših, ki tega ne cenijo, je razčlenil Pavel Fonda.

Prof. Luccio je omenil, da bi bil lahko marsikdo razočaran nad rezultati raziskave, ker naj bi ne nakazala neke teorije o jezikovnih interferencah. Po njegovem mnenju je to le dokaz, da zajema vprašanje več sfer: spoznavno, afektivno in se druge.

To o nakazovanju teorije pa je verjetno za zamejca-nestrokovnjaka sploh postransko vprašanje. Njega bo verjetno se najbolj zanimalo, kakšen jezik, mešanico ali zargon rabijo mladi zamejci. Pogled v knjigo Suzane Pertot bo v mnogocem potešil to zanimanje.

(M.K.)

KINO

ARISTON - 16.15 (7.000), 19.00, 21.45. »Evita«, r. Alan Parker, i. Antonio Banderas, Madonna.

EXCELSIOR - Ciklus filmov Alpe-Adria: 10.00 okrogla miza, 15.00 Gio-vani alla scoperta del mondo (Ceska), 17.00 Viaggio nella parte oscura (Hrvaska), 19.00 Srečanje z ukrajinskim filmom, 20.30 Così lontani (Poljska), 22.30 Compagni stanchi (Nemčija) 24.00 Le ombre degli avi dimenticati.

EXCELSIOR AZZURRA - Ciklus filmov Alpe-Adria: 15.00 - 22.30 Immagini, 23.00 Vogliamo vivere (Ukrajina).

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Ransom il riscatto«, Mel Gibson.

NAZIONALE 1 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Nirvana«.

NAZIONALE 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il club delle prime mogli«.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Alaska«.

NAZIONALE 4 - 16.30 »Il gobbo di Notre Dame«, prod. Walt Disney, 18.20, 20.15, 22.15 »Dal tramonto all'alba«, r. i. Quentin Tarantino, prepovedan mladini pod 18. letom..

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Una zia, due nipotine, 30 cm di cameriere«, porn, prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.00 18.40, 20.20, 22.00 »Il professore matto«, i. Eddie Murphy.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Shine« r. Scott Hicks.

LUMIERE - 17.00, 19.30, 22.00 »Ritratto di signora«, r. Jane Campion.



IZLETI

SK BRDINA sporoča, da je odhod avtobusa za Zoncolan v nedeljo, 26. januarja, ob 6.30 iz Narodne ulice na Opcinah (Bar Centrale). Prostih je se nekaj mest. Zainteresirani naj se javijo na tel. st. 212859 ali 213905.

KRAŠKA LIGA SPI-CGIL prireja v nedeljo 26. januarja, izlet v goriska Brda. Informacije nudijo na sedežih v Nabrezini (tel. 200698), v Krizu (220710) in na Opcinah (214222).

SK DEVIN priredi v nedeljo, 26. januarja ter 16. in 23. februarja smucarske izlete in tečaje. Informacije daje tajništvo na tel. st. 2916004.

KRD DOM BRISCIKI organizira tridnevni izlet 25. aprila 1997 na bavar-ske gradove. Informacije od 19. do 21. ure na tel. st. 327062.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

PETER IN VOLK

V nedeljo, 26. t. m., ob 11. uri

ŽALUJOČI OSTALI

V ponedeljek, 27 t. m., ob 16.00 (RED I)
ob 20.30 (RED F)

Gostuje

MĚSTRSKÉ DIVALDO - BRNO
WEST SIDE STORY

V četrtek, 30. t. m., ob 20.30

Rezervacije vsak delavnik, od 10. do 14. ure v
Kulturnem domu, Ul. Petronio 4, tel. st. 632664.
Predprodaja vstopnic od torka, 28. t. m. dalje.

ZDRUŽENJE LUPUSINFABULA

s pokroviteljstvom Zveze slovenskih kulturnih društev

vabi na posvet z naslovom

MEDKULTURNOST -
VZGOJA PRIHODNOSTIki bo danes, 24. januarja,
ob 17. uri v dvorani Disco Verde
na glavni železniški postaji v TrstuJavno srečanje, ki je namenjeno predvsem vzgoji-
teljem, staršem in kulturnim delavcem, bosta
vedli dr. SUZANA PERTOT iz Trsta in prof. SIL-
VANA SCHIAVI FACHIN z videmske univerze.

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
24. januarja 1997

FRANCISEK

Sonce vzide ob 7.39 in
zatone ob 17.02 - Dolzina
dneva 9.23 - Luna vzide
ob 18.11 in zatone ob
7.43.Jutri, SOBOTA,
25. januarja 1997

SAVEL

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka
9,1 stopinje, zračni tlak
1033,9 mb narasča, brez-
vetrje, vlaga 91-odstotna,
nebo oblačno, morje mir-
no, temperatura morja 9,9
stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Lorenza
Garau, Luca Poldini, Luca
in Sara Zaccagna, Nathan
Neri, Niko Visintin, Seba-
stiano Sabo, Gabriele Ne-
ri, Astrid Maluta, Lorenzo
Guardiani.UMRLI SO: 64-letni Et-
tore Coloni, 49-letni Ro-
berto Martinis, 82-letni
Federico Grimalda, 79-let-
na Cornelia Sigon, 69-let-
ni Angelo Spada, 69-letna
Livia Laurenti, 84-letni
Francesco Biaggi, 75-letna
Fausta Rusconi, 66-letni
Silvio Balestra, 85-letni
Agostino Germani, 80-let-
ni Giuseppe Resinovich.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 20.,
do SOBOTE, 25. JA-
NUARJA 1997Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30Lekarne odprte od
13.00 do 16.00Istrska ulica 33 (tel.
638453), Ul. Belpoggio 4
(tel. 306283), Ul. Flavia
89 (Zavljje - tel. 232253)FERNETICI (tel.
416212) - samo po te-
lefonu za najnujnejše
primere.

SKD IGO GRUDEN

vabi na predstavitev knjige

»Nabrežina
skozi stoletja«jutri, 25. januarja,
ob 20. uri v župnijsko
dvorano v Nabrežini.KNJIZNICA P. TO-
MAZIC IN TOVARISI.
Danes, 24. t. m., ob 20. uri
bo v Prosvetnem domu na
Opcinah srečanje z naslo-
vom »KONKRETNI PRED-
LOGI ZA OBLIKOVANJE
SKUPNEGA ZASTOPST-
VA«. Spregovorili bodo
Rudi Pavšic (SSKGZ), Ser-
gij Pahor (SSKO), Jole Na-
mor (Slovenci videmske
pokrajine), Igor Petejan
(Demokracijski forum Slo-
vencev), Milos Budin
(DSL), Sojan Spetic (SKP),
Stefan Bukavec (SSK) in
Samo Pahor (Politično
društvo Edinosti). Predse-
doval bo senator Darko
Bratina. Sledila bo razpra-
va. Vabljeni!SKD IGO GRUDEN va-
bi na predstavitev knjige
»Nabrežina skozi sto-
letja«, ki bo jutri, 25. ja-
nuarja, ob 20. uri, v žu-
pnijski dvorani v Na-
brežini.SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB (Ul. Donizetti
3), vabi jutri, 25. t.m., na
NASTOP MLADIH KON-
CERTANTOV. Večer bo-
sta oblikovala gojenca gla-
sbene sole M. Kogoj: violi-
nist Matej Santi, gojenec
prof. Jagode Kjuder, ob
klavirski spremljavi Ta-
mare Razem ter pianistka
Lara Komar, gojenka prof.
Ravla Kodrica. Zacetek ob
18.30. Vljudno vabljeni!KD KRASKI DOM vabi
na ogled veseloirge »Teku
je b'loambut u Boršte« v
izvedbi dramske skupine
in MePZ Slovenec-Slavce
iz Boršta, v režiji Boze Hr-
vatič, ki bo v nedeljo, 26.
t.m., ob 17. uri, v kultur-
nem domu na Colu.ZUPNIJA SV. MARIJE
MAGDALENE na Kolo-
nkovcu vabi na Božični
koncert, ki bo v nedeljo
26. januarja, ob 15.30 v
cerkvi. Sodelujejo otroški
zbor slovenskih sol Ri-
bicič in Gregorič, otroški
zbor sole Caprin ter slo-
venski in italijanski zbor
zupnije.SKD BARKOVLJE pri-
reja na sedežu Sirene, v
nedeljo, 26. t.m., ob 16.
uri, PRESERNOVO PRO-
SLAVO V ZNAMENJU
MLADINE. Učenci sole
Finzgar iz Barkovelj in
dijaki nizje srednje sole
Fran Erjavac iz Rojana bo-
do recitali »Pesmi iz pi-
pe«. Knjigo domačinke
Brune Pertot bo predstavi-
la profesorica Lucka Su-
sic. Diapozitive: Jasna
Merkü; priloznostna mi-
sel: Lida Turk. Sodeluje
otroški zbor Kresnica, ki
ga vodi sestra Karmen.GLASBENA MATICA
Trst priredi v sklopu 25.
abonmajske sezone 96/97
v torek, 28. t. m., ob 20.30
v Kulturnem domu v Tr-
stu koncert godalnega
kvarteta Klina iz Zagreba:
Josip Klina, Mladen Se-
dak-Bencić - violini; Dra-
gan Rucner - viola; Mario
Ivelja - kontrabas; Snjeza-
na Rucner - celo; solist
Aleksander Rojc - klavir.
Na sporedu Schubert. Pro-
daja vstopnic bo eno uro
pred pričetkom koncerta.ODBOR SKD TABOR
Općine sklicuje 29. redni
občni zbor društvenegaclanstva za četrtek, 30. ja-
nuarja, ob 20. uri v prvem
in ob 20.30 v drugem skli-
canju.

OBVESTILA

FOTO KROZEK TRST
80 obvešča člane in prija-
telje, da običajna petkova
seja v Gregorčičevi dvora-
ni odpade. Dobimo se da-
nes, 24. t.m., ob 19.00 na
sedežu Foto krožka Zarek
v Sezani.SEKCIJA SLOVENSKE
SKUPNOSTI za Skedenj,
Sv. Ano in Kolonkovec
vabi vse člane, somislje-
nike in prijatelje na sek-
cijski kongres, ki bo jutri,
25. januarja, z začetkom
ob 20.30, v prostorih do-
ma J. Ukmar, Ul. Soncini
112, Trst.POGREBNO DRUŠTVO
iz Trebč vabi člane na
občni zbor, ki bo v ne-
deljo 26. januarja, ob 15.
uri v Ljudskem domu.SLOVENSKA SKU-
PNOŠT - sekcija za Sv.
Jakob vabi v nedeljo 26.
januarja, ob 10. uri v pro-
store Sentjakobskega kul-
turnega društva (Ul. Con-
cordia 8, Trst) na srečanje
o aktualnih krajevnih
vprašanjih, o političnem
stanju na Trzaskem, o tre-
nutnem položaju sloven-
ske narodnostne skupno-
sti v Italiji in o pokrajins-
kem kongresu Slovenske
skupnosti, ki bo februarja
1997, in za katerega bodo
izvoljeni zastopnikistranke. Prisotni bodo tu-
di člani strankinega pok-
rajinskega vodstva in slo-
venski zastopnik v kon-
zultu pri Sv. Jakobu.
KD I. GRBEC - Skedenj-
ska ul. 124, vabi vse člane
na LETNI OBCNI ZBOR,
ki bo v nedeljo, 26. t. m.,
v društveni dvorani, ob
16.30 v prvem sklicanju
in ob 17.00 v drugem skli-
canju.KROZEK SKP Jelka
Gerbec (Rojan, Greta,
Barkovlje) vabi člane in
simpatizerje na praznik
vclanjevanja, v pone-
deljek, 27. januarja, ob 18.
uri, v gostilno pri Marti in
Ginu (Ul. Apiari 4 -
Rojan).SKP Krozek Kras prireja
praznika vclanjevanja v
ponedeljek, 27. januarja,
ob 20. uri, v Prosvetnem
domu na Opcinah; v četr-
tek, 30. januarja, ob 18.
uri v Društveni gostilni na
Kontovelu. Vabljeni člani
in simpatizerji.AGRARNA SKUPNO-
ST BAZOVICA vabi člane
agrarne skupnosti na usta-
novni zbor ponovno vzpo-
stavljene agrarne skupno-
sti Bazovica. Zbor bo v to-
rek, 28. januarja, ob 20.30,
v prostorih Bazoviškega
doma, Ul. Igo Gruden
72/1. Dnevni red: 1. ugo-
tovitev prisotnosti in skel-
pčnosti; 2. izvolitev za-
pisnikarja; 3. izvolitev
dveh overoviteljev zapi-
snika; 4. izvolitev pred-
sednika zbora; 5. pravila
ponovno vzpostavljene
agrarne skupnosti, sklep
o sprejetju; 6. zapisana usta-
nava pravila agrarne sku-
pnosti, sklep o ugotovitvi
istovetnosti; 7. verifikacija
članskega imenika, da cla-
ni izpolnjujejo pogoje 4.
člena zakona; 8. poobla-
stilo članov agrarne sku-
pnosti, da poda predlog
za vpis v register agrarnih
skupnosti; 9. splošno poo-
blastilo skupnemu poo-
blasčencu o zastopanju
agrarne skupnosti in nje-
nih članov; 10. volitve
članov v kolektivne orga-
ne zbora: 1) upravni od-
bor abeceda A predsed-
nika in B članov, 2) nad-
zorni odbor A predse-
dnika in B članov. Glede
na važnost dnevnega reda
računamo na gotovo ude-
ležbo in točnost. Zbora se
mora udeležiti osebno
član agrarne skupnosti, ki
je imenovan v vabilu.SKLAD »MITJA CUK«
sporoča, da bo redni ob-
čni zbor v četrtek 30. ja-
nuarja, ob 18. uri, v pro-
storih v Narodni ulici
126.KD SKALA iz Gropade
organizira lekcije diato-
nične harmonike. Tecaj
bo vodila mladinska sve-
tovna prvakinja Alessan-
dra Mignacca. Tecaja se
lahko udeležijo vsi ljubi-
telji frajtonarice, tako
otroci kot odrasli. Vse po-
trebne informacije dobite
telefonsko na st. 226631
(Sonja Milkovic) in
226843 (Darko Kriz-
mancic). Vpisovanje bo v
prostorih društva Skala v
Gropadi v soboto 1. fe-
bruarja 1997 od 17. do 19.
ure. Če si ljubitelj domače
glasbe, ne zamudi priloz-
nosti! TRZASKI ODBOR
ZSKD se zahvaljuje vsem
nastopajočim skupinam,
sodelavcem in upravi
Obcine Dolina, ki so nese-
bično pristopili k pobudi
koncerta za Primorski
dnevnik. Obenem gre zah-
vala tudi občinstvu, ki se
je odzvalo našemu vabilu
in pripomoglo k uspehu
solidarnostne pobude za
nas dnevnik.KD S. SKAMPERLE pri-
reja v društvenih prostori-
h na Stadjonu 1. Maj
tečaj sledečih latinsko-
ameriških plesov: boogy
woogy, trzaski mambo in
cha cha cha. Vpisovanja
in informacije na tel. st.
53420 (Sabrina). Vabljeni,
vabljeni, vabljeni!

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE - tajništvo Trst,
obvešča člane, da zapade
5. februarja 1997 rok za
vložitev prošnje za preme-
stitve za vodilno oseboje,
učno oseboje sol vseh vrst
in stopenj ter upravno,
tehnično in pomožno
oseboje. Urad Sindikata
slovenske sole, Ul. Car-
ducci 8, tel. 370301, nudi
informacije, obrazce in
priloge ob torkih in četr-
tkih ob 16. do 17.30.DIDAKTIČNO RAVNA-
TELJSTVO NA OPCINAH
obvešča, da se vsi vpiso-
vanje v 1. letnik vrtca in v
1. razred osnovne sole za
solsko leto 1997/98 do
vključno 25. t. m. Starsi
se lahko oglasite v tajništvu,
Nanoski trg 2, vsak dan
od 9. do 13. ure. Vse po-
trebne informacije dobite
po telefonu na st. 211119
(gospa Marina).DIDAKTIČNO RAVNA-
TELJSTVO V DOLINI sez-
nanja, da sprejema vpise
tudi v otroški vrtci pri
Domju, ki je v letosnjem
letu prekinil delovanje. V
primeru zadostnega stevi-
la vpisanih otrok bo vrtci
v solskem letu 1997-1998
ponovno delovali.NA DIDAKTIČNEM
RAVNATELJSTVU PRI
SV. JAKOBU vpisujejo v
1. letnik vrtca in v 1. raz-
red osnovne sole za sol-
sko leto 1997/98 do
vključno 25. t. m. Vpiso-
vanja se vsi vpisujejo v
1. letnik vrtca in v 1. raz-
red OS za solsko leto
1997/98 do vključno 27. t.
m. Starsi se lahko zglasijo
v tajništvu v Dolini vsak
dan od 9. do 13. ure. Starsi
dobijo vse dodatne informa-
cije na st. 773411 (gospa
Francka).DIDAKTIČNO RAVNA-
TELJSTVO V DOLINI ob-
vešča, da se vsi vpiso-
vanje v 1. letnik vrtca in v
1. razred OS za solsko leto
1997/98 do vključno 27. t.
m. Starsi se lahko zglasijo
v tajništvu v Dolini vsak
dan od 9. do 13. ure. Starsi
dobijo vse dodatne informa-
cije na st. 228282 (go-
spa Bruna).SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE - tajništvo Trst
obvešča svoje člane, da bo
urad spet posloval vsak
torek in četrtek ob 16. do
17.30.DIDAKTIČNO RAVNA-
TELJSTVO PRI SV. IVA-
NU (Ul. Caravaggio 4 - tel.
567459) obvešča, da bovpisovanje v prve razrede
osnovnih sol in v prvi let-
nik državnih otroških vrt-
cev do vključno 25. t. m.
Omenjeno didaktično rav-
nateljstvo je pristojno za
vpise v osnovne sole na
Katinari, v Barkovljah, v
Rojanu in pri sv. Ivanu ter
za vrtca v Lonjerju in v
Barkovljah.DIDAKTIČNO RAVNA-
TELJSTVO V NABREŽINI
sporoča, da se bodo vrsila
vpisovanja v 1. letnik
otroškega vrtca in 1. raz-
red osnovne sole do
vključno 25. t. m. Starsi
se lahko zglasijo v tajništvu,
Nabrežina kamnolomi 85
(tel. 200136) - vsak dan od
ponedeljka do sobote od
8. do 14. ure ter ob sredah
od 8. do 15.30.

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

ZAPOSILIMO VAJEN-
CA ali osebo vpisano na
t.i. seznamu mobilnosti z
odsluženim vojaškim
rokom in vozniskim do-
voljenjem B kategorije ali
po poklicu elektromeha-
nika. Tel. st. 040/228530
ali 228341.POTREBUJETE PO-
MOC v gospodinjstvu
enkrat ali večkrat teden-
sko? Telefonirajte na st.
0481/22246.PODARIMO ljubitelju
zivali dva meseca starega
belega psička. Tel. st.
040/228006.STAR KLAVIR (piano)
ugodno prodamo. Tel.
st. 040/200443 v večernih
urah.TEHNIK INFORMA-
TIKE nudi popravila in
vzdrževanje računalnikov
tudi na domu. Tel. st.
040/232151 ali
0330/674112.PIVNICA III. GENERA-
ZIONE v Boljuncu bo po-
novno odprta ob sobote,
25. t. m. Na sporedu bo
praznik piva z glasbo,
tocili bodo pivo »a cadu-
ta«.KLJUČE smo našli po
božičnici dne 21. decem-
bra v domu A. Ukmar-Mi-
ro pri Domju. Tel. st.
281196 ali 830887.PRODAM akacijeva dr-
va za kurjavo. Rodolfo
Korsic, Jazbine 11 - Ste-
verjan, tel. st. 0481-
390247.MIZARSKO PODJETJE
na Krasu išče izkušenega
mizarja. Ponudbe poslati
pismeno na Primorski
dnevnik, Ul. Montecchi 6,
pod sifro »Mizar«.22-LETNI FANT s kam-
nosenoško kvalifikacijo išče
kakršnokoli resno zaposli-
tev. Tel. st. 200882.PRODAM FIAT 500,
letnik '73 v odličnem
stanju. Zainteresirani naj
kličejo na st. 350016 v
večernih urah.SKLAD »MITJA CUK«
obvešča, da se vsak dan
vrsijo popoldanski dopol-
nilni pouk in individual-
ne lekcije iz vseh predme-
tov, na vseh solskih sto-
pnjah. Informacije po te-
lefonu 212289 od pone-
deljka do petka v dopol-
danskem času.KMECKI TURIZEM sta
odprla Slavko in Elvira
Svara (Trnovca 14). Ob
torkih in sredah zaprto.PAHOR MARIO je od-
prl osmico v Jamljah. Toci
belo in crno vino ter nudi
domac prigrizek.OSMICO je v Ricmanjih
odprl Berto Pregarc. Toci
belo in crno vino.OSMICO je odprl Rado-
van Semec v Prečniku
3/B.OSMICO je odprl Mirko
Zobec v Zabrezcu st. 4.
Toci belo in crno vino.V ZGONIKU st. 71 je
odprl osmico Mario Milic.
OSMICO sta v Dolini
odprla Boris in Pepi San-
cin (Sarnek). Tocita belo
in crno vino.OSMICO sta odprla
Cvetka in Mirko Brišcak
iz Brišcak.Zapustila nas je naša
draga sestra in teta

Pina Glavina

Zalostno vest sporočajo
sestra Ema in necaki
Bruno z Vilmo, Marcela,
Gabrijela, Laura
in Nela.Pogreb bo jutri, 25.
t.m., ob 9.20, iz martvas-
nice v Ul. CostalungaLonjer,
24. januarja 1997Sporočamo, da bo po-
greb našega dragega

Leopolda Rebule

jutri, 25. januarja, ob
11.45, na pokopališču v
Ul. Costalunga

SVOJCI

Trst, 24. januarja 1997

Dne 21. januarja 1997
nas je zapustil

inž. Bruno Pirc

Zalostno vest sporočajo
sestri Bianka in Pija z
druzinama in vsi
sorodniki.Pokojni bo ležal v mrt-
vaski vezici, Ul. Costa-
lunga, v soboto dne jutri,
25. januarja, od 10.30 do
12.30.Posmrtno upepeljene
ostanke bomo pokopali
na Kontovelu dne 28. ja-
nuarja, ob 13. uriGenova, Benetke,
24. januarja 1997

(Pogrebno podjejte Zimolo)

Uzalosceni sporočamo,
da je umrla

Nada Vilhar

Na njeno željo je bila
pokopana 16. januarja
1997 v stari Gorici v
najožjem družinskem
krogu.Sestra Iva, Brat Lojze z
zeno Ivanko in ostalo
sorodstvo.Videm, Koper, Ljubljana,
Nova Gorica,
24. januarja 1997

22. 1. 1977 22. 1. 1997

Prof. Rudolf Marc

Ob 20. obletnici smrti
se ga z ljubeznijo spo-
minjajo

vsi njegovi

Trst, 24. januarja 1997

Ob izgubi dragega
moza, oceta in nonota
Pepija Bozica izreka
obcuteno sozalje zeni in
hčerkama z družinamaKulturno društvo
Rovte-Kolonkovec

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo od 1. januarja 1997 dalje

OSMRTNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE

in nasprošno vsa obvestila

v tajništvu Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu
(040) 7796333 s sledečim urnikom:

od ponedeljka do sobote od 10. do 16. ure



OPERA / DVORANA TRIPCOVICH

Čarobna piščal spet na odru

Veliko zanimanje za Mozatrovo glasbo

Po le starih letih je na odru Dvorane Tripovich ponovno zazvela Mozartova poslednja opera »Čarobna piščal« (Die Zauberflöte) z istim režiserjem (Stefano Vizioli), istimi scenami (Susanna Rossi Jost) in istimi kostumi (Anna Marie Heinrich) pa tudi z večino istih pevcev glavnih vlog, vendar pa z novim dirigentom (Arnold Oestman). Pa vendar je za povratek te mojstrovine salzburškega mojstra vladalo tudi tokrat veliko pričakovanje med ljubitelji Mozartove glasbe.

Ceprav smo v glavnih okvirih prisostvovali isti postavitvi kot pred štirimi leti, pa je režiser Vizioli tokrat se bolj dogradil svoj konceptualni odnos do dela, izhajajoč - kot je sam zapisal v gledališkem listu - iz večplastnosti svoje gledališke in simbolne sporocilnosti, s se bolj poudarjeno odmaknjenostjo od »političnega« branja le sporocilnosti, v kateri je v pravljični obliki simbolizirano izpostavljenost, za takratne case napredna vera v človekovo plemenitost, vera v zmago dobrega nad zlom, svetlobe nad temo, torej prav tiste ideje, ki so jih oznanjali takratni prostozidari, katerih pristasa sta bila tako Mozart kot avtor libreto Schikaneder. Prav zato se je režiser, kot je to storil sicer že pred štirimi leti, izognil vidnemu zoperstavljanju Kraljice noči kot posebljenja

Marije Tereze, nasprotnice prostozidarskih idej, Taminu kot posebljenju Jozefa II, iluminista in privrženca prostozidarskim idejam ter učenjaka Salustra in prepustil izpostavljanje te vsebinske srzi dela zgolj skozi pravljično zasnovano in Mozartovo glasbeno genialnost. Mozart je svojo glasbo v »Čarobni piščali« prilagodil besedilu v duhu nemške nacionalne opere in značilnostim petega in recitativnega »Singspiela«, pri čemer je prisla do polnega izraza mojstrova genialnost pri zlivanju elementov »singspiela«, opere buffe in opere serie z vključevanjem nemške ljudske pesmi, norčavih pasaž in slovesne cerkvene koralnosti, kar daje operi povsem svojstveno mesto v celotnem Mozartovem opusu. To pa tudi pomeni, da je teza tako zasnovane postavitve v največji meri prav na njeni glasbeni urešitvi in v tem oziru je bilo očitno, da je bil tokrat za pultom Verdijevega orkestra prefinjen poznavalec Mozartovega opusa in »Čarobne piščali« se posebej, švedski dirigent Arnold Oestman, ki je tako orkester kot pevce in zbor vodil preko številnih pasti le na videz enostavne partiture in celotni muzikalni izraz povsem sproščeno, pa vendar tudi z jasnim nakazovanjem podredil pravljični čarobnosti zvočnih učinkov.

V glavnih vlogah so nastopili sami izkušeni interpreti Mozartove mojstrovine, začeni kar pri minuciozni slovski sopranistki Evi Jeniš v vlogi glasovno blesteče in poetično izoblikovane Pamine. Tenorist Marc Claer v vlogi Tamina je bil glasovno nekoliko zadržan vendar prijetno obarvan v srednjih legah in igralsko ustrezen. Pevsko prepričljiva je bila Valeria Esposito kot Kraljica noči. Za brezhibno in precizno oblikovano vokalizacijo, je požela dolg aplavz na odprti sceni. V vlogi pticarja Papagena se je predstavil baritonist Andreas Scheibner s prikupno karikaturiranostjo tega otroško poetičnega lika. Basist Erich Knodt je bil pevsko prepričljiv Salastro z sonornimi nizini in manj izravnanim glasom v visjih legah. Manuela Krisciak je bila prikupna Papagena, Sergio Bertocchi pa zivahen in tudi glasovno primeren črnc Monostato. Pohvaliti je treba tudi trio dvornih dam: Margaret Marshall, Enne Schwannewilms in Lani Poulson, pa tudi vse ostale.

Moški zbor v vlogi duhovnikov, ki ga je uvezbal Franco Monego, je tudi tokrat potrdil svoje kvalitete. Sodeloval je tudi Verdijev balet. Prizorišče dogajanja v svoji preprostosti, gibljivimi kulisami in svetlobnimi efekti je dajalo povsem ustrezen okvir pravljični postavitvi.

j.k.

VSAKOLETNI ZBORNIK

Jadranski koledar 97 je prišel med bralce

Pogovor z urednikom Andrejem Furlanom

Crnobeli Jadranski koledar '77, ki že na platnici izdaja, da je zbornik tudi hommage fotoreporterju Mariu Magajni, je pred nekaj dnevi prišel v prodajo. Zbornik sta založila ZTT in Devin, uredil pa ga je Andrej Furlan, kateremu smo zastavili nekaj vprašanj.

Jadranski koledar za leto '97 prihaja med svoje zveste bralce s precejšnjo zamudo in prihaja samo zbornik. Kako to?

»Nasi bralci so bili navajeni, da dobijo na dom »paket« Jadranskega koledarja, letos pa se je naša založba, založba Devin, odločila, da bo izdala samo Jadranski koledar, in sicer samo zbornik. In to predvsem zato, ker je za našo založbo prišel zares trenutek krize, predvsem finančne. To ne pomeni, da založbe Devin ne bo več. Doživljamo tak kritičen trenutek, kot ga doživljajo skoro vse kulturne ustanove v zamejstvu, lahko pa najjavim, da ima založba Devin že v tisku knjige za knjižni program '97, na zalost pa bodo izšle v teku treh mesecev in niso bile pripravljene za zbirko Jadranskega koledarja. Organizacijski problemi so zelo veliki, kar opravlja v založbi celotno delo v dveh. Z zelo velikim naporom in predvsem z dobro voljo smo uspeli izpeljati projekt Jadranski koledar, ceprav se 1. decembra kot urednik Jadranskega nisem se točno vedel, v kakšni obliki bo izšel. Pod velikim vprašajem je bil namizni koledar, ob pregledu lanskega leta nisem bil prepričan, da ga letos ne bo. Za naslednje leto pa mislim, da bo z založbo Devin in z Jadranskim koledarjem dru-



gace, ker se pripravlja tako organizacijski kot finančni plan za krepitev ponudbe, predvsem pa bomo skušali nuditi našim bralcem takšne knjige, ki so jim bližje.

Zbornik torej ne bo več »prišel« z dnevnikom, kje ga je mogoče kupiti?

»Naročniki PD so bili navajeni, da jih je raznasalec obvestil in so pri raznasalcu kupili se Jadranski koledar. Letos smo izbrali formulo, da vsak bralec, ne samo naročnik, lahko kupi Jadranski koledar s popustom seveda, če se obrne do trafik oz. do knjigarn, ki so navedene v reklamnem ogledalu na Primorskem dnevniku. Krili smo vso Gorisko, prodajne točke so v Sovodnjih, Dobredu in v Katoliški knjigarni v Gorici, tržaska pokrajina pa je v celoti krita, tako v mestu kot po okoliških vaseh.

Po uvodnih informacijah pa preidimo k vsebini zbor-

nika. Kakšen je letosnji zbornik oz. so kakšne bistvene razlike glede na lanskega?

»Ni bistvenih razlik, ceprav je bil lanski posvečen mladim. Tudi letos sem pripravil Jadranskega koledarja, ki steče že tam februarja - marca, mislim, da bi bilo dobro posvetiti zbornik določenim temam bolj kot dogodkom. Zato sem prvi sklop Jadranskega koledarja namenil vprašanju večkulturnosti, stikov med matico in manjšino in pogledom različnih manjšinskih skupin. Tako imamo najprej ogledalo Aceta Mermolje, ki predstavi problem, potem je članek Janka Maleja, ki oriše specifično koroskih Slovencev in odnos neke manjšine do matice. Na straneh Jadranskega koledarja je prisoten tudi Marino Vocci, ki tu predstavlja istrsko manjšino oz. Istrane. V isti sklop sem vnesel tudi sicer že objavljen članek skofa Bello-

mija. Ta sklop sem zaključil z »desetimi božjimi zapovedmi sožitja«, ki jih je zapisal Aleksander Lange v svoji knjigi. Ostali članki, ki so v Jadranskem koledarju, recimo tisti posvečen goriski pokrajini, ima med vrsticami tudi prisotno vprašanje sožitja in multikulturalnosti. Naj omenim, da smo letos po tolikih letih spet dodali spominske datume, ker na nekatere datume prevečkrat pozabimo in pozabljamo na lastno zgodovino.

Letosnji zbornik bogati izbor fotografij Maria Magajne, lahko rečemo, da gre za poklon našemu dolgoletnemu fotoreporterju.

»V bistvu že od platnice dalje opazimo, da je Mario Magajna prisoten skozi celotni Jadranski koledar. Posvetil sem mu ogromno prostora, mislim dvajset strani z velikimi fotografijami. Na naslovnici vidimo našega Maria Magajna, ko uči otroke fotografirati. Zakaj to? Mislim, da je Jadranski koledar zbirka posnetkov nase preteklosti, našega vsakdana in tudi nase bodočnosti. Zanimivo je to, da sem zbral take fotografije, ki niso prav značilne za Maria Magajno, ker je znan predvsem kot fotograf vsakodnevnega dogajanja. V prvih letih 50 in se prej pa je Mario Magajna imel v sebi zelo bogato umetniško zilo in leta '51 je razstavljal svoja dela v galeriji Scorpione, vodil jo je Spacal. Tiste slike so sle na zalost v pozabo oz. so bile predstavljene samo se enkrat v palači Costanzi nekaj let od tega, ampak jih ljudje ne poznajo. Gre za fotografije visoke umetniške kakovosti in bi sodile verjetno v marsikatero muzejsko zbirko.

Breda Pahor

GLASBENA TURNEJA / V SREDO JE NASTOPIV V SAN DANIELE DEL FRIULI

Navdušenje za Branduardija

V malem gledališču T. Ciconi v furlanskem mestecu San Daniele del Friuli, je bil v sredo koncert imenitnega lombardskega glasbenika Angela Branduardija. Nabit polna dvorana (preko 500 ljudi) in ze med predprodajo hitro razprodane vstopnice pričata o izrednem zanimanju za umetnika, ki poslušalcu približa glasbo na izviren način s spajanjem starega z novim. Branduardi je imel že pred dvema letoma zelo uspešen koncert prav v tem gledališču, tokrat pa se je izrecno posvetil tudi dijakom, katerim je predaval o stari glasbi in ljudski tradiciji.

Turnejo, ki se je pravkar začela, je poimenoval po svojem zadnjem albumu v živo »Camminando camminando«. Prihodnje najbližje srečanje z glasbenikom bo 22. marca v Celovcu.

Umetnik mi je v kratkem pogovoru razkril predvsem svojo ljubezen do stare glasbe. Ker pa, kot mi je razložil, ne ljubi plosč, posne-



tih v živo, je ob predstavitvi albuma »Camminando camminando« raje pousmeril svojo pozornost na novi album »Futuro antico«, ki vsebuje izključno originalne skladbe iz srednjeveškega obdobja z versko in posvetno vsebino. »Futuro antico« je posnel za hiso La voce del Padrone (EMI) skupaj s skupino Chominciamento di Gioia pod vodstvom Renata Seria. Album je bil na-

menjen prodaji po koiskih in v teh je bliskovito posel.

Angelo Branduardi je diplomiral iz violine, igra pa še na vrsto drugih modernih in starih glasbil, ceprav mi je nekoliko hudomušno povedal, da se je rodil violinist in da bo kot tak, če bo pa sploh kdaj, tudi umrl. Sploh je Branduardi izredno zabaven in ponizen umetnik, ki se rad norčuje iz samega sebe. Če pomislimo na uspeh, ki ga ima, ne le na domačih, temveč tudi na tujih tleh, se nam zdi ta poniznost skoro nemogoča. Njegova profesionalna kariera je dolga že celih uspešnih 23 let, sodeloval je z imenitnimi imeni tako resne kot lahke glasbe, saj se sam rad posveča zdaj eni glasbeni smeri, zdaj drugi, ali pa ju celo spoji v izvirno in uspešno zmes. Mnogokrat se je v svojih uspešnih poslužil motivov iz stare ljudske glasbe, ki jih je obogatil se z današnjo tehniko in modernejšim ritmičnim in harmonskim pristopom, pa s tekstom, ki meji skoraj

na poezijo. Prav provansalska ziga »A l'entrada del temps clar« (povzeta iz albuma »Futuro antico«) je bila začetna pesem, ki je hitro navdušila občinstvo. Gotovo pa so že poznane pesmi iz prejšnjih Branduardijevih albumov izvale največ aplavzov publike. Zanimiva je bila izbira zlasti akustičnih glasbil. Posebna pohvala gre tudi neverjetnim glasbenikom, ki spremljajo Branduardija na tej turneji. To so Corrado Sfogli (klasična kitara, bouzouki, mandolancelo, kitara »Chitarra battente«), član skupine Nuova Compagnia di Canto Popolare, Cristina Scrima (prečne in ključnaste flavte, bombardi, piščali), Mihaly Huszar (violone, kontrabas, bas kitara), Andrea Baido (klasične kitare, akustične in elektricne) in Davide Ragazzoni (tolkala in bobni).

Naj se napovemo, da bo v torek, 28. januarja v Vidmu izraelska glasbenica in pevka Noa.

PAN

OKROGLA MIZA / V EXCELSIOR

Svobodni glasovi

»Oblast ima v rokah vse medije, tako državno televizijo kot tudi radijske postaje in casopise. Goebbels je imel v rokah samo radio in neki cinik je pripomnil, bogve koliko časa bi trajala vojna, če bi razpolagal tudi s televizijo. Njegovi sodobniki imajo radio in televizijo, dnevnika Politiko in Večerjeje novosti in ta oblast odreja celo naklado neodvisnega dnevnika. To je rezim, ki je dokazal, da lahko prikaže celo svojo zmago v vojni, ki jo je izgubil.« Tako pravi o srbskem političnem vrhu in ključnem pomenu medijev dr. Nikola Milosevič, profesor na beograjski filozofski fakulteti. Poulične proteste nasprotnikov rezima in izvajalca strahovlade uradni mediji ignorirajo. Brez uradnega dovoljenja za svoj obstoj spremljajo demonstracije glasovi neodvisnega beograjskega radia B 92. Tega pa slisijo le v Beogradu, zato se ljudje sami obvesčajo po telefonih in CB, tako da preko njih oddajajo program radia. Neodvisna ca-

snika, na katera oblast preži kot mačka na mis, pa na lastno pest fotokopirajo in sirijo.

Srbska politična cenzura ni nikoli odnehala s poskusi, da bi zadusila disidentsko oddajanje petih radijskih postaj, med njimi studentovskega radia Index in radia B 92, ki je odsegel v svetu zaradi protivojnega navorjanja ljudi.

Težka cenzura in zaviranje svobodnih glasov, ki ju izvajajo vladajoči v državah razpadle Jugoslavije, je tema izredno zanimive okrogle mize danes, 24. januarja, ob 10. uri v tržaškem kinu Excelsior. Prireja jo filmski festival Alpe-Adria. Prvic se bodo srečali predstavniki neodvisnih radijskih postaj današnje jugoslovanske republike, Hrvaske in Bosne in Hercegovine: Radia B 92 iz Beograda, Radia 101 iz Zagreba, Studio 99 iz Sarajeva. V tem, da se glas o njihovem obstoju in pomenu siri, je razlog, da jih ne onemogotijo.

Igor Devetak



SRBIJA / POTEM KO JE REŽIM OPOZICIJI V KRAGUJEVCU ŽE PRIZNAL ZMAGO

Srbska policija s pendreki preprečila predajo oblasti

Protest se stopnjuje v vseh srbskih mestih z nepredvidljivimi zapleti

BEOGRAD - Srbska koalicija Skupaj je včeraj prebivalce Beograda in drugih mest, kjer oblasti nočejo priznati izidov lokalnih volitev, pozvala, naj popoldne s svojimi vozili onemogocijo promet v mestnih središčih. V Kragujevcu pa je opozicija - ki so ji socialisti sicer priznali volilno zmago, vendar pa zdaj nočejo predati lokalne oblasti, predvsem pa ne radia in televizije - pripravila popolno zaporo prometa. Pri tem je prišlo do spopada protestnikov s pripadniki posebnih enot policije, v katerem je bilo več ljudi ranjenih.

V sporočilu, ki sta ga posredovala Radio B-92 in Radio Indeks, je opozicija svojim privržencem »predlagala«, naj promet na glavnih ulicah ter mostovih srbske prestolnice in drugih mest ustavijo s počasno vožnjo ali ustavljanjem vozil. Akcijo z naslovom »Ustavimo promet« so napovedali tudi drugod, odzvalo pa se je več tisoč ljudi.

V Kragujevcu so demonstrantje z »živim zidom« povsem zaprli cestne dostope do središča mesta ter obkolili zgradbo radia in televizije. Kmalu zatem pa je iz Beograda prispela enota stotih pripadnikov policije, ki so s pomočjo pendrekov prebili opozicijske blokade. V neusmiljenem obračunu so močje v modrem, ki so vseprek udrihali po protestnikih, več ljudi težje poškodovali, med ranjenimi pa je tudi eden od poslancev koalicije Skupaj v mestni skupščini. Opozicija je že napovedala pravno akcijo zara-

di brutalnega postopka varnostnih sil.

Ministrska trojka Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi, ki jo sestavljajo zunanji ministri Danske, Švice in Poljske, Niels Helveg Petersen, Flavio Cotti in Dariusz Rosati, pa je na včerajšnjem sestanku v Københavnu ponovno pozvala srbskega predsednika Miloševića, naj nemudoma prizna zmago opozicije na občinskih volitvah ter vzpostavi demokracijo v državi. Danski minister, čigar država je letos prevzela predsedstvo v OVSE, je v imenu trojke izrazil razočaranje zaradi razvoja dogodkov v Srbiji ter ob tem poudaril pripravljenost OVSE, da sodeluje pri izvajanju demokratičnih reform v ZRJ.



Cestna zavora pred Kragujevcem (telefoto AP)

ALŽIRIJA / NOV ATENTAT MED KRVAVIM RAMADAMOM

Daljša se seznam žrtev

ALŽIR - Iz dneva v dan se daljša srhljivi seznam žrtev sedanje teroristične ofenzive v Alžiriji. Predsinočnjim je v Bufariku (35 kilometrov južno od Alžira) eksplodiral peklenski stroj, ki so ga teroristi skrili v dvojnem dnu soda za gorivo, v katerega so strpali se žblje, matice in celo zlatke z jasnim namenom, da bi pobili in težko ranili čimveč ljudi. Do eksplozije je prišlo po »if-tarju«, slavnostni večerji med ramadanskim postnim mesecem, ko se ljudje nahranjeni sprehajajo po ulicah. Življenje je tako izgubilo osem oseb, 28 ljudi pa je bilo lažje in težje ranjenih. Pirotehniki so kasneje onesposobili se en peklenjski stroj, ki bi lahko povzročil dodatne žrtve.

Od začetka ramadana, ko se je 10. januarja na nebu pojavil tanki srp prvega luninega krajca, je v Alžiriji življenje izgubilo skoraj 200 ljudi, se več pa je bilo ranjenih. Uradne številke seveda navajajo nižje število mrtvih, ker oblasti skušajo zmanjšati razsežnosti tega nepopisnega in slepega pokola. Predvčerajšnjim so navajali, da so v atentatu v Blidi življenje izgubile le tri osebe, včeraj pa se je izvedelo, da je bilo najmanj osem mrtvih. Amnesty International je pred dnevi navedla, da je v zadnjih petih letih v Alžiriji nasilne smrti umrlo vsaj 50 tisoč ljudi, v vrsah alžirske demokratične opozicije pa poudarjajo, da je bilo žrtev vsaj dvakrat toliko.

Kot receno režim predsednika

Zeruala poskusa zmanjšati rasežnosti tragedije v upanju, da ne bi teror odvrnil tujih investicij, kar je cilj islamskih teroristov, ki sanjajo o ustanovitvi fundamentalistične islamske države.

Vodja opozicijske Fronte socialističnih sil Hocine Ait Ahmed je včeraj v Rimu pozval ameriškega predsednika Clintona, naj imenuje »posebnega posrednika, ki bi zastavil spiralo nasilja v Alžiriji«. Po mnenju socialističnega voditelja bi bilo treba sklicati »mednarodno mirovno konferenco, preden bo državljanska vojna zdrknila do nepovratne točke«. Za tragedijo sta odgovorni tako Francija kot mednarodna skupnost, ki alžirsko krizo poenostavljata na spopad med teroristično GIA in Zerualom.

NOVICE

Japonsko veleposlaništvo: Fujimori noče popustiti

LIMA - »Ostali bomo do konca, ostali bomo do smrti. Ne bomo se odpovedali nasemu poskusu,« je včeraj zasedenega japonskega veleposlaništva v Limi zaklical neki gverilec gibanja Tupac Amaru. To se je zgodilo, potem ko je policijski helikopter trikrat preletel poslopje, delavci zazidali neka vrata in okno, predsednik Fujimori pa je japonskemu tisku izjavil, da se ne bo pogajal, dokler bodo gverilci zahtevali osvoboditev svojih v perujskih ječah zaprtih pristav. Nejevolni pa niso samo gverilci, japonska vlada je formalno protestirala pri perujski, ker policija pred veleposlaništvom provocira gverilce z metanjem kamnov in praznih steklenic. Da bi bila mera polna, so policijske specialce zamenjali elitni oddelki vojske, pred veleposlaništvo pa so pripeljali tudi oklopni transporter izraelske proizvodnje.

Mučna pogajanja o novi bolgarski vladi

SOFIJA - Novi bolgarski predsednik Petar Stojanov je včeraj zacementiral mučna pogajanja s socialistično stranko (nekdanji komunisti), ki imajo večino v parlamentu, in s protikomunistično opozicijo, tako da bi bolgarsko politiko premaknil z mrtvega tira, ki preprečuje sestavo nove vlade. Po prvem krogu pogajanj pa je vse ostalo pri starem, a po mnenju opazovalcev bo moral Stojanov prejeti ali slej mandat poveriti kakemu socialistu. Predsednik opozicijske Zveze demokratičnih sil Ivan Kostov je včeraj spet zagrozil s splošno stavko, če bi mandat poverili socialistom. Ti imajo večino vse od leta 1994, ko so prepričljivo zmagali, po porazu na jesenskih političnih volitvah pa je vsem jasno, da socialisti nimajo več večine v državi in zato opozicija zahteva predčasne volitve. Socialisti pa nanje ne pristajajo vsaj do konca leta, tako da bo to pat pozicijo brzkone razrešila ulica z najslabšim scenarijem.

V brodolomu več kot sto mrtvih

LAGOS - Sele včeraj so nigerijske oblasti priznale, da je v nedeljskem brodolomu dveh rečnih potniških ladij življenje izgubilo »več potnikov«. Nigerijski časopisi pa so včeraj navajali, da je bilo od 100 do 150 mrtvih. Obe ladji sta bili usposobljeni za prevoz do 36 potnikov, medtem ko so nanje strpali neprimerno več ljudi. Do brodoloma je prišlo na reki Qua Iboe, nedaleč od kamerunske meje, ko je nad celotnim območjem lebdela gosta megla.

Nemški Cerkvi kritizirata Kohlovo socialno politiko

BERLIN - Nemska katoliška Cerkev in evangelicna Cerkev sta zelo kritični do Kohlove gospodarske politike, ki ruši dosedanje socialno državo. Uradno svojih kritik nista se izrekli, a sodeč po izjavah številnih predstavnikov obeh veroizpovedi se bo sklepni dokument nemške škofovske sinode in sveta evangelicne Cerkve zavzel za ohranitev socialne države in se bo ogradil od Kohlove neoliberalne gospodarske politike.

ZDA / PRVA ŽENSKA NA ČELU ZUNANJEGA MINISTRSTVA

Madeleine Albright že zbira novo diplomatsko moštvo

Večina Christopherjevih sodelavcev se je že poslovilo

WASHINGTON (Reuter, STA) - Ena prvih nalog nove ameriške državne sekretarke Madeleine Albright (na sliki AP), ki je včeraj zaprisegla kot prva ženska na tem položaju, njeno imenovanje pa je senat podprl enoglasno, bo sestava novega ameriškega diplomatskega moštva, saj se bo večina pomočnikov dosedanjega zunanjega ministra Warrenja Christopherja poslovila, zapolniti pa bo treba tudi precej prostih mest v veleposlaništvih.

Albrightova namerava delo organizirati tako, da bo prišlo do čim manjšega števila zastojev. Zato od najvišjih predstavnikov zunanjega ministrstva niso zahtevali, da ponudijo odstop, kot je to sicer običaj v ameriški administraciji. Le



pomočnik državnega sekretarja za Azijo in vzhodni Pacifik Winston Lord je javno ponudil svoj odstop. Zamenjal naj bi ga Stanley Roth, direktor washingtonskega Inštituta za mir, sicer pa strokovnjak za Severo Korejo. Znano je, da bo na svojem položaju ostal dru-

gi človek State Departmenta Strobe Talbott, medtem ko namerava tretji človek ministrstva Peter Tarnoff, pristojen za politične zadeve, oditi. Nasledil naj bi ga nekdanji veleposlanik pri Združenih narodih in v Moskvi Thomas Pickering.

Na oddelku za gospodarska vprašanja State Departmenta naj bi Johna Spera zamenjal Stuart Eizenstat, ki je doslej delal v ministrstvu za trgovino, predsednik Clinton pa mu je med drugim poveril nalogo, naj pomiri spor v zvezi s Helms-Burtonovim zakonom. Dosedanji pomočnik državnega sekretarja za človekove pravice - to mesto je zelo občutljivo, zlasti zaradi spora s Kitajsko - John Shattuck naj bi odšel v Zenevo na položaj vodje misije pri ZN, v Wa-

shingtonu pa naj bi ga zamenjala Susan Rice, ki se zdaj ukvarja z afriškimi zadevami v Svetu za državno varnost.

Ko gre za veleposlaništva, je imenovanje dokaj zahtevna naloga. Po tradiciji so nekatera mesta na voljo predsednikovim prijateljem v zahvalo za njihovo podporo v predvolilni kampanji. Pogajanja med Belo hišo in State Departmentom, ki si na položajih veleposlanikov seveda želi čim več kariernih diplomatov, so zato običajno zelo ostra. Kot se je izvedelo, naj bi John Kornblum, dosedanji pomočnik državnega sekretarja za evropske zadeve, odšel na mesto veleposlanika v Bonn, odprta pa so še mesta v Parizu, Londonu, Tokiu in Moskvi.

KOREJA / KER NE PRISTAJATA NA KOMPROMIS

Vlada očita opoziciji in že grozi sindikatom

Dovoljeni FKTU in prepovedana konfederacija KTU pa sta za 18. februar napovedala splošno

SEUL - Potem ko sta glavni opozicijski stranki zavrnili koncesije, ki jih je pred dvema dnevnoma napovedal južnokorejski predsednik Kim Young-sam glede spornega zakona o delu, je južnokorejska vlada včeraj prešla v protiofenzivo in obtožila opozicijo »neodgovornega in sramotnega obnašanja«.

»Je popolnoma nedopustno, da opozicijske stranke zahtevajo preklic zakona. Namesto tega bi se morale vrniti v parlament, sprožiti razpravo in morda predstaviti svoj osnutek,« je včeraj izjavil predstavnik za tisk vladajoče stranke Nova Koreja. Pred dvema dnevnoma se je predsednik Kim Young-sam sestal z voditeljem Vsedržavnega kongresa za novo politiko (NCNP) Kim Dae-jungom in z voditeljem Liberaldemokratske zveze (ULD) Kim Jong-pilom in predlagal novo razpravo o spornem zakonu, ki so ga na skrivaj sprejeli 26. decembra. Kim Young-sam je obenem preklical zaporni nalog za voditelja Državne konfederacije sindikatov (KTU) Kwon

Young-kila in za drugih šest sindikalnih voditeljev. Tako opozicija kot KTU pa sta zavrnili predsednikov kompromis in zahtevali preklic zakona ter napovedali nadaljevanje sindikalne boja. Včeraj pa je južnokorejski minister za delo Jim Nyun zagrozil sindikatom, da vlada ne bo več prenasala novih stavk. Minister pa ni pojasnil, kaj bodo storili proti stavkajočim.

Konfederacija KTU, ki ima 500 tisoč članov v ključnih položajih avtomobilske in ladjedelniške industrije, je formalno nezakonita. Edini priznani južnokorejski sindikat je Federacija korejskih sindikatov (FKTU), ki šteje 1,5 milijona članov, a je prav tako zavrnil novi zakon o delu, tako da je skupaj s KTU za 18. februarja napovedal splošno stavko, kar se v Koreji še ni zgodilo.

Voditelji konfederacije KTU so se vedno utaborjeni v parku pred seuloško katoliško katedralo Myongdong, ker ne zaupajo sodstvu in vladi o preklicu zapornega naloga



OBČINA / "PROGRAMSKI" DOKUMENT OPOZICIJE

Za razvoj Gorice je treba preseči nacionalizem

Večina pa ne odstopa in je zavrnila vse predloge

Večji del predsinočnje seje goriskega občinskega sveta je bil posvečen obravnavi obsirnega "programskega" dokumenta opozicije. Dokument je že oktobra lani predložilo 13 svetovalcev skupin, ki jih lahko označimo kot izraz "Oljke" (DSL, Zeleni, "Cittadini", LS, SSk), poidpisala pa sta ga tudi svetovalec Severne lige Tavagnutti in neodvisna svetovalka De Marco.

V imenu vseh ga je predstavil Nicolò Fornasir kot »prispevek k boljsemu upravljanju mesta«. Opozicija naj bi skratka ne igrala samo v "protinapadu" z amandmaji k proračunu, pač pa je skušala pred izdelavo proračuna in programskih smernic večine dati

svoj celovit prispevek za temeljito preusmeritev upravne strategije občine. Dokument izhaja iz vrste zunanjih dejavnikov (nova zunanja politika Prodijske vlade, zanimanje evropskih institucij za "laboratorij skupnega mesta Gorica in Nova Gorica", načrtovanje v okviru Teritorialnega pakta, obveze vlade v novi Listini za Gorico in sprostitev izdatnih financiranj za Gorico po crtanju financarske sole), ki ponujajo zanimive razvojne perspektive zlasti za razvijanje mednarodne vloge Gorice. V ta namen, in prav v tem je srž politične vsebine dokumenta, pa je potreben korak, ki ga sedanja uprava ni bila sposobna narediti: priznati je treba, da je Gorica večet-

nično stičišče kultur in razlik, preseči omejevalno pojmovanje "mostu" v korist pogumnejše integracije s sosedi. Tega, je dejal Fornasir, uprava ni sposobna, ker se vedno vztraja na zastarelih okoliščinah nacionalizma, zamuja priložnosti, ki se odpirajo po padcu berlinskega zidu in sili Gorico v vse večjo osamelost tudi v odnosu do drugih bližnjih stvarnosti.

Dokument opozicije, ki se med drugim zavzema tudi za priznanje pravic manjšinam in za preseganje nekdanjih travm (od vojn do fojb) se zaključuje z vrsto predlogov za konkretne načrte: razvoj letališča, sanacijo kompleksa poslopij v Ul. sv. Klare, ureditev območja ob Skabrijelovi in Erjavcevi po načrtu Europan2 (novo naseljitveno območje, ki bi povežalo mestni jedri Gorice in Nove Gorice), razvoj univerzitetnih struktur in tecaev, internacionalizacijo severne železnice in ureditev njene okolice, sanacijo in nove oblike uporabe vojaških objektov, ureditev soskega parka in drugo.

Predlagatelji so dopustili tudi možnost, da bi večina osvojila le nekatere med konkretnimi predlogi, četudi ne soglasa s politično utemeljitvijo dokumenta, kar pa sta načelnika FI Sergio Fornasir in NZ Luigi Coana zavrnila. Čeprav sta priznala zanimivost nekaterih predlogov, sta se po drugi strani oklenila znanih nacionalističnih tez,

na katerih sloni trdnost večinske koalicije: zavračanje večkulturnosti in "skupnega mesta", zagovarjanje "italijanstva" Gorice. Zupan Valenti in odbornik Amirante sta posegla v razpravo rekoč, da uprava že dovolj uspešno sodeluje z Novo Gorico in da Bruselj priznava in podpira to sodelovanje. Predstavniki posameznih skupin opozicije so odvrnili, da temu delovanju manjka prav tista odprtejša vizija odnosov, ki jo onemogoča nacionalizem in brez katere sodelovanje ne more prarasti v ravni golega reševanja konkretnih skupnih problemov v novo kvaliteto celovitega razvojnega načrta za obe mesti.

Večina je nazadnje v celoti zavrnila dokument, potem ko so malo prej zavrnila tudi možnost glasovanja po točkah in vsaj delnega sprejetja nekaterih predlogov. Razprava, ki je potekala v konstruktivnem vzdušju (kar za gorški občinski svet ni malo), pa je obrodila vsaj obvezo, da bodo iznesene predloge dodatno preučili v pristojni svetovalski komisiji. Po oceni načelnika DSL Furlana je to vsekakor pozitivno, po drugi strani pa je zeleni Fiorelli ocenil, da je večina ponovno potrdila vso svojo omejenost: dokument naj bi zato ostal kot prvi zametek upravnega programa, okrog katerega oblikovati novo večino, ki naj bi na volitvah čez poldo leto skušala prevzeti upravljanje mesta.

ZDRAVSTVO / POJASNILO DEGANA

Specialistična oskrba v Trstu

Odbornik: usklajevanje in ne krčenje - Antonaz o odpustih

Deželni odbornik za zdravstvo Cristiano Degano se je včeraj oglašil v zvezi z alarmom, ki so ga v Gorici povzročile vesti, da goriska in tržiska bolnišnica ne bosta več nudili nekaterih specialističnih storitev in da bo treba odstopiti zanj zahajati v Trst. Gre za visoko specialistične storitve v kardiologiji in kardioradiologiji ter za kemoterapijo in radioterapijo pri zdravljenju rakastih obolenj.

Degano pojasnjuje, da to ne pomeni dodatno krčiti gorisko bolnišnico ali jo podrežati Trstu, kot ocitajo nekateri. V resnici, pravi, gre le za usklajevanje pri nudenju visoko specialističnih storitev, ki ga uvajajo na relaciji Gorica-Trst kakor tudi Videm-

Pordenon. Bolnisnici v Gorici in Trziču naj bi skratka nudili osnovno oskrbo na okrajni ravni, specialistične funkcije bodo usklajene med obema bolnišnicama v pokrajini, za zahtevnejše storitve pa se bomo Goricani posluževali tržaskih struktur.

Deželni svetovalec SKP Roberto Antonaz pa je včeraj v interpelaciji deželni upravi izrazil zaprečenost zaradi odpusta 5 uslužbencev po 12 (!) letih dela pri gorški KZE in to zaradi nepravilnosti v zaposlitvenem postopku. Antonaz predlaga naj uprava poseže pri Zdravstveni ustanovi v Gorici, da v pričakovanju tehnično-pravne poglobitve umakne napovedane odpuste.

KRONIKA / NA HITRI CESTI PRI FARI

Slikovita nesreča

Hitro cesto so morali začasno zapreti

Odsek hitre ceste med Gorico in Vilešem je bil včeraj zjutraj več kot eno uro zaprt zaradi prometne nesreče, ki se je pripetila pri Fari. Nesreča se je zgodila malo pred 7. uro, ko je 26-letna Federica Maria Baron iz kraja Pramaggiore pri Benetkah. Peljala se je v lancii dedra v smeri proti Vilešu, ko je blizu Fare izgubila nadzorstvo nad avtomobilom, zapeljala v levo čez drugi vozni pas, razbila kar nekaj metrov guard-raila in se naposled prevrnila v jarek v gozdicku pod cesto, kjer je avto obital na boku. Imela je precejšnjo srečo, saj so ji v bolnišnici ugotovili "samo" zlom nosne kosti, udarce po glavi in drugih delih telesa. Zdravila se bo predvidoma tri tedne.

Kot rečeno so zaradi nesreče hitro cesto začasno zaprli prometu, to pa predvsem zaradi posega gasilcev, ki so avto potegnili iz jarka in za čiščenje cestišča ter ponovno vzpostavitev varnosti na cesti.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 17.00-19.30-22.00 »Evita«. Madonna in Antonio Banderas.
VITTORIA 3 17.45-20.00-22.15 »Extreme measures«. Hugh Grant, Gene Hackman.
CORSO 18.00-20.00-22.00 »Il ciclone«. L. Pieraccioni.

PRIREDITVE

GLASBENA MATICA
GORICA in Kulturni dom prirediti v ponedeljek, 27. januarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici koncert Godalnega kvarteta Klima iz Zagreba. Prodaja vstopnic bo eno uro pred koncertom.

V KATOLISKI KNJIGARNI bo danes ob 18. uri predstavitev romana Nade Matičić Vodnjak pozabe. Predstavil bo Janez Povše.

KD BRIŠKI GRIČ prireja nocoj ob 20.30 v domu na Bukovju večer furlanske kulture s folklorno skupino iz Ločnika, recitatorji in fotografsko razstavo o Ločniku.

OBVESTILA

SKRD JADRO vabi nocoj ob 20. uri na 4. redni občni zbor, ki bo v občinski sejni dvorani v Ronkah.

DRUŠTVO KRVODAJALCEV v Sovodnjah vabi nocoj ob 20. uri v Kulturni dom na predavanje dr. U. Tirellija o zaščiti pred AIDS-om in rakastimi obolenji.

RIBISKO DRUŠTVO ČARNIK vabi v nedeljo, 26. t.m., na 2. občni zbor v nekdanji soli v Stmavru. Prvi sklic je ob 10., drugi ob 11. uri.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - MORANDINI, UL. Crispi 23, tel. 533349.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽICU - CENTRALE, Trg republike 26, tel. 410341.

POGREBI

Danes: 9.30, Giovanni Bajc iz splošne bolnišnice na pokopališče v Ločniku; 10.00, Luciana Maria Polo iz splošne bolnišnice v Gradezu.

NOVICE

Seja konzulte s parlamentarcema

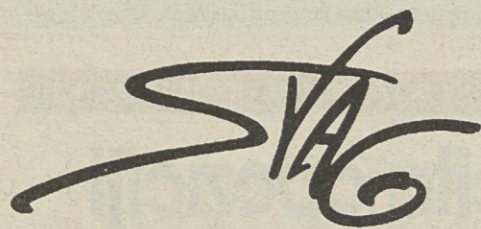
Občinska konzulta za vprašanja slovenske manjšine se bo sestala danes ob 17. uri na goriskem županstvu. Seje se bosta udeležila goriska parlamentarca Darko Bratina in Mario Prestamburgo, ki sta sprejela povabilo na razgovor.

Proces zaradi mreže na meji

Na preturi bo danes proces proti Renatu Fiorelliju, ki je pred letom "snel" del mreže na državni meji pred severno železniško postajo in jo demonstrativno izročil županu. Fiorellijev branilec odv. Maniacco je zaprosil za odložitev, ker je sčasno zaseden na porotnem sodišču, pretor pa mu ni ugodil in je ukazal, naj se Fiorelli predstavi z uradnim branilcem.

Občine in federalizem

V konferenčni dvorani na gradu bo danes ob 17. uri posvet na temo: Občine, kaksen federalizem. Prireja ga goriska občina v sodelovanju z zvezo ANCI. Poročal bo zupan Trenta Lorenzo Dellai, ki je državni podpredsednik Anci.



ZASTOPSTVO LANCIA ZA GORICO
GORICA, UL. TRIESTE 138/140, TEL. 0481/521830
TRŽIČ, UL. SAN POLO, 19, TEL. 0481/776250



A.W.S. GORICA

SERVIS, DELAVNICA, AVTOKLEPARSTVO, AVTOELEKTRIČARSTVO, ORIGINALNI NADOMESTNI DELI

NOVE STORITVE SVAG:

**OD 1. 2. POVERJENA DELAVNICA ZA TEHNIČNE PREGLEDE
POPOLNI SERVIS ZA GUME**

SVAG SODELUJE Z VLADNO POBUDO ZA OBNOVO AVTOMOBILSKEGA PARKA.

**DO 4.380.000 LIR PRIHRANKA NA VSEH MODELIH.
NEVERJETNE CENE ZA VSE, KI ZAMENJAJO
VEČ KOT 10 LET STARI AVTOMOBIL.**

LANCIA Y 1.2 LE

L. 14.870.000*

LANCIA δ1.6 LE

L. 23.170.000*

LANCIA DEDRA 1.6 LE**

L. 27.120.000*

LANCIA k 2.0 LE**

L. 47.570.000*

LANCIA Z 2.0 LS

L. 47.620.000*

Vladne olajšave (veljavne do 30.9.1997) veljajo za vse lastnike pred 1. 1. 1987 registriranih avtomobilov, ki so namenjeni uničenju.

*Cene ključ v roko brez davka A.P.I.E.T. **Cene se nanašajo na 2-ali 4 vrata verzijo.

gospodarstvo in finance

ITALIJA / PO PODATKIH ZAVODA ISTAT

Veliko žrtev krize v triletju 1992-94

24 tisoč velikih in srednjih podjetij in 775 tisoč delovnih mest manj

RIM - Kriza italijanskega gospodarstva v triletju 1992-94 je pustila na terenu veliko žrtev: 24 tisoč malih in srednjih podjetij in 775 tisoč zaposlenih. Dramatična slika izhaja iz statističnega pregleda Osrednjega zavoda za statistiko ISTAT, ki je vzela v pretres stiri leta od 1991 do 1994, pri tem pa se je omejila le na velika in srednjevelika podjetja (z več kot 10 uslužbenci).

Iz analize sprememb v odstotkih je slika prav tako skrajno negativna: stevilo srednjevelikih in velikih podjetij je v obravnavanem obdobju padlo od 203.164 iz leta 1991 na 179.366 iz leta 1994, kar v odstotkih znaša -11,7. Znatno, pa ceprav v odstotkih nekoliko bolj omejeno, je bilo zmanjšanje števila uslužbencev: od 8.139.631 na 7.364.077 (-9,7%).

Najbolj »črno« leto za zaposlovanje je bilo leto 1993,

ko je Italija zgubila 400 tisoč delovnih mest. Leto kasneje se je trend nekoliko upočasnjal, negativni saldo ob koncu leta pa je znašal 99 tisoč enot. Analiza po posameh sektorjih pa kaže, da je najbolj globoko krizo doživelo gradbeništvo, ki je v obravnavanem obdobju zgubilo 25,5 odstotka delovne sile, medtem ko se je število gradbenih podjetij zmanjšalo za 22,7 odst. %.

Tudi razlika med številom novih podjetij in onih, ki so prenehala delovati, je po Istatovih podatkih kazala negativni saldo v letih 1992 in 1993, medtem ko se je trend obrnil leta 1994 (takrat so namreč zabeležili 3.235 prekinitev dejavnosti in 4.439 novih podjetij), vendar samo glede manjših podjetij. Podjetja z več kot 50 uslužbenci pa so v tem obdobju doživela pravo katastrofo: za vsako novonastalo podjetje so tri zaprla duri.

VIDEM / AUTOVIE VENETE

Znaten porast prometa na avtocestnem omrežju Furlanije-Julijske krajine

Vsak dan 63 tisoč avtomobilov in 17 tisoč tovornjakov - Več tudi prometnih nesreč

VIDEM - Na avtocestah, ki jih upravlja družba Autovie Venete (Trst-Benetke z odcepi za Videm in Pordenon) je leta 1996 peljalo okrog 30 milijonov vozil s porastom 3,5% v primerjavi z letom prej. V povprečju je dnevno na avtocestnem omrežju, ki meri okrog 200 kilometrov) vozilo 63.100 avtomobilov in 17.100 tovornjakov. Podatke je dal v javnost predsednik Autovie Venete Michele Baldassi na tiskovni konferenci, ki sta se ga udeležila tudi deželni odbornik za prevoze Giorgio Mattassi in poveljnik cestne policije Furlanije-Julijske krajine Gianpiero Di Benedetto.

Baldassi je tudi napovedal za letošnje leto okrog 60 milijard lir investicij, predvsem za izboljšanje cest, pa tudi za olajšanje prometa v primeru megle. V tej zvezi je povedal, da so nekateri ruski tehniki na delu, da bi uvedli na deželnih avtocestah sistem, ki ga že uporabljajo na nekaterih ruskih vojskih letališčih. Sistem so pred kratkim

preizkusili blizu Quarta d'Altino in je dal odlične rezultate, saj se je vedljivost v megli povečala od 50 na 250 metrov.

O problemih varnosti je spregovoril poveljnik cestne policije, ki je ugotovil, da so se s povečanjem prometa pomnožile tudi prometne nesreče, ki jih je bilo lani 270, leto prej pa 238. Smrtnih žrtev je bilo 23, leto prej pa 16. Deželni odbornik Mattassi pa je v tej zvezi poudaril, da je deželno avtocestno omrežje med najbolj varnimi v Evropi, da pa vsekakor deželna uprava teži k temu, da bi vsaj del tovornega prometa preusmerili na železnico. Odbornik je bil tudi skrajno kritičen do cestnega podjetja ANAS, ki da že od leta 1983 ni več dala niti lire za nasodo.

Govor je bil seveda tudi o kriminalnem pojavu metanja kamenja z nadvozov, pri čemer je Mattassi navedel, da so zaščitne mreže na deželnem omrežju višje od vsedravnega standarda (250 cm proti 180).

NOVICE

Dolar premočen protagonist na mednarodnih valutnih trgih

RIM - Dolar je še vedno protagonist na mednarodnih valutnih trgih. Po zaslugi številnih signalov o stabilnosti ameriškega gospodarstva leti dolar od rekorda do rekorda: v Italiji je včeraj večkrat presegel mejo 1600 lir, na koncu pa se je ustabil na 1.594,35 lire za dolar, kar vsekakor pomeni pet lir več kot dan prej. Po mnenju strokovnjakov se bo pozitiven trend ameriške valute nadaljeval skozi vse leto 1997, in to ne samo zaradi tnosti gospodarstva, ampak tudi zaradi interesa mednarodnih valutnih oblasti - začeni s japonskim finančnim ministrom Hirošijem Micuzukom - da obdrži močan dolar. Sicer pa dolarjeva premoč ni včeraj načela drugih močnih valut, kot so to marka, jen ali švicarski frank, določeno ceno pa je morala plačati prav lira, in to ne samo v odnosu do dolarja, ampak tudi do drugih valut.

Italijanska valuta se je sicer ohranila krepko pod pariteto, ki je bila določena ob njenem ponovnem vstopu v Evropski denarni sistem, vendar je morala zgubiti dobre tri točke v primerjavi z marko (včeraj 974,75, dan prej 971,28), tri lire v primerjavi z nizozemskim florintom in dobro lito v primerjavi s francoskim frankom (včeraj 289, predvčerajšnjim 288). Konec koncev je torej lira dobro zdržala pritisk dolarja in se lahko ponaša, da je v dveh mesecih zaslužila 1,54% v odnosu do marke.

V ZDA bodo morale petrolejske družbe plačati več davkov

NEW YORK - Ameriška zvezna vlada pripravlja velikim petrolejskim družbam nič kaj prijetno presečenec, saj bodo morale plačati za davke najmanj 100 milijard dolarjev letno več kot doslej. Petrolejske družbe so namreč doslej plačevale zvezni davek za izkoriščanje tal po forfetarnih tarifah, ki niso bile vezane na tržne cene. »Davčni pravilnik« pa so zdaj spremenili in bo stopil v kratkem v veljavo, s čimer naj bi se v zvezne blagajne steklo najmanj 100 milijonov dolarjev več kot v prejšnjih letih.

Okvara na kompjuterju prizadela investitorje

NEW YORK - Na tisoče malih investitorjev se je v prejšnjih dneh znalo na robu krize, ki je bila na videz hujska od one iz leta 1929. Okvara na kompjuterju družbe Schwab, ene največjih ameriških brokerskih družb, je namreč povzročila milijardne zgube v računih njenih klientov. Glasnik družbe Schwab Tracey Gordon je napako priznal: ko so prenavljali sistem, je eden od programov »zblaznel« in začel dajati povsem napačne kotacije. Klienti, ki so se nanje zanesli (predvsem manjši investitorji, kajti večji razpolagajo tudi z drugimi viri), pa so utrpeli veliko škodo. Sicer pa je družba zagotovila, da bo povrnila škodo vsem tistim, ki so na osnovi lažnih podatkov opravili zgrešene izbire.

Nekoliko manj aktive v japonski trgovinski bilanci

TOKIO - Aktiva japonske trgovinske bilance se je leta 1996 ustavila na 6.744 milijardah jenov (več kot 90 tisoč milijard lir), kar znaša celih 32,4% manj kot leta 1995. Japonski trgovinski presežek, ki je že od nekdaj predmet sporov z največjimi gospodarskimi partnerji, se je zmanjšal tako v odnosih do ZDA kot do držav Evropske unije. Japonski izvoz se je lani sicer povečal za 7,7 odst. in je znašal 44.734 milijard jenov, veliko bolj pa se je povečal uvoz, in sicer za kar 20,4 odstotka, saj je lani znašal 37.989 milijard.

V NAČRTU TUDI NAKUP WIENERWALDOV V AVSTRIJI

Benetton na avtocestah

TREVISIO - Le pol drugo leto je minilo, odkar je italijansko-švicarska finančna naveza Benetton - Moevenpick od državnega podjetja kupila mrežo okrepevalnic na italijanskih avtocestah, ki jih poznamo pod oznako Autogrill, in vse že kaže, da je bil nakup te zelo razvejane mreže uspešen. Za sedem odstotkov se je lani povečala podaja blaga v teh autogrillih, vnovčili so 1.700 milijard lir. V prihodnjih letih novi lastniki nameravajo veliko investirati v posodobitev in povečanje kapacitet teh okrepevalnic. Kot pravijo, jim ne bo treba na banke po

posojila, saj bodo investicije krili z rastočim dobičkom. Na avtocestah bomo sicer kaj kmalu imeli kaksno novost. Doslej so družbe za avtoceste dale koncesijo za okrepevalnice v glavnem eni sami družbi, saj je ta bila v državni lasti. Po mnenju evropskih oblasti kot tudi italijanske Authority za spoštovanje konkurence, se je doslej ravnalo monopolistično. To pa je v nasprotju z obstoječimi evropskimi predpisi. Zaradi tega bomo najbrž kaj kmalu na avtocestah dobili se konkurenčne okrepevalnice. Kje naj bi te bile, ko so vendarle vsa postajališča že zasede-

na, je zasedaj odprto vprašanje.

Benettonu, ki je bil tako uspešen na oblačilnem področju, očitno nova pobuda zelo ugaja. Sel je tudi na tuje in svojo mrežo okrepevalnic tako na avtocestah kot v središčih mest namerava se bolj razširiti. Največjo prisotnost ima sedaj v Spaniji, kjer je, skupno s Spacii, solastnik več desetih okrepevalnic na tamkajšnjih avtocestah. Sedaj se je lotil odpiranja podobnih gostišč tudi v nekaterih velikih mestih, začeni s Madridom. Okrepevalnice na avtocestah ima tudi v Franciji, pa ceprav, tako kot v Spa-

niji, gre za že več let udomaćene nazive. Zanimajo ga tudi podobne naprave na velikih cestah v Grčiji. Svoječas se je govorilo, da ga bo zanimalo odprtje okrepevalnic tudi na avtocestah v Sloveniji in na Hrvaškem. Skoro gotovo je, da bo v kratkem vdrl v Avstrijo. Na avtocestah severno od Alp imajo okrepevalnice različne oznake. Med temi jih 22 ima znana avstrijsko-nemška naveza Wienerwald. Kaže, da se Avstrijci hočejo znebiti teh svojih »autogrillov« in da je njihova prodaja grupi Benetton le še stvar dokončnega podpisa. Brez

dvoma bo to le prvi Benettonov korak v Avstriji, saj je znano, da je tam, z oznako Wienerwald, se kar precej gosti v vsakem se tako majhnem mestecu.

Tak pohod na sever, čez Alpe, pa je dokaz, da se lahko tudi uspešni italijanski podjetnik pojavi v nemškem svetu. Ni to le odlika Nemcev in Avstrijcev, ki so vdrl v Furlanijo in v Veneto ter pokupili kar nekaj skupin uspešnih trgovskih prodajal, od skupine Mercatone (eno teh prodajnih mest je v Palmanovi), do Metro, Spar, itd., da o bankah in zavarovalnicah ne govorimo.

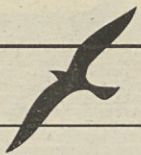
Marko Waltritsch

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	23. JANUAR 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1580,00	1625,00	
nemška marka	967,00	987,00	
funt šterling	2579,00	2634,00	
švicarski frank	1106,00	1136,00	
belgijski frank	46,34	48,34	
francoski frank	284,00	294,00	
danska krona	250,00	260,00	
norveška krona	239,00	249,00	
švedska krona	217,00	227,00	
kanadski dolar	1173,00	1213,00	
portugalski eskudo	9,27	10,17	
nizozemski gulden	855,00	880,00	
avstrijski šilling	136,28	140,78	
španska pezeta	11,14	12,24	
grška drahma	5,93	6,73	
irski šterling	2506,00	2586,00	
japonski jen	12,94	13,84	
avstralski dolar	1184,00	1254,00	
madžarski florint	8,75	11,50	
hrvaška kuna	230,00	280,00	
slovenski tolar	10,70	11,20	

KMEČKA BANKA - GORICA		v LIRAH	
23. JANUAR 1997		nakupni	prodajni
valuta			
ameriški dolar	1581,00	1611,00	
nemška marka	967,00	985,00	
francoski frank	284,00	294,00	
nizozemski gulden	854,00	879,00	
belgijski frank	46,48	48,28	
funt šterling	2560,00	2640,00	
irski šterling	2504,00	2599,00	
danska krona	251,00	261,00	
grška drahma	6,04	6,64	
kanadski dolar	1172,00	1207,00	
švicarski frank	1107,00	1132,00	
avstrijski šilling	136,30	140,80	
slovenski tolar	10,70	11,10	

MILANSKI DEVIZNI TRG		v LIRAH	
23. JANUAR 1997		nakupni	prodajni
valuta			
ameriški dolar	1599,360		
EKU	1893,960		
nemška marka	974,750		
francoski frank	289,030		
funt šterling	2610,800		
nizozemski gulden	867,850		
belgijski frank	47,280		
španska pezeta	11,622		
danska krona	255,430		
irski funt	2558,660		
grška drahma	6,224		
portugalski eskudo	9,765		
kanadski dolar	1193,640		
japonski jen	13,412		
švicarski frank	1120,160		
avstrijski šilling	138,560		
norveška krona	244,140		
švedska krona	221,560		
finska marka	328,610		

MILANSKI BORZNI TRG			INDEKS MIB-30: +1,96 %		
23. JANUAR 1997					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.510	+2,99	Mediolanum	16.840	+1,86
Bca di Roma	1.305	+2,51	Montedison	1.343	+1,20
Bca Fideuram	4.316	+2,39	Olivetti	737	+3,42
Benetton	21.272	+2,74	Parmalat	2.881	+2,92
Comit	3.293	+3,22	Pirelli Spa	3.462	+2,09
Credit	2.198	+4,12	Ras	15.735	+2,36
Edison	10.737	+0,23	Rolo	16.918	+4,71
Fiat	5.387	+4,33	Saipem	8.242	+3,32
Gemina	959	+1,71	San Paolo To	11.096	+4,64
Generali	33.109	+4,46	Sirti	11.385	+0,11
Imi	16.975	+2,89	Stet	7.979	-1,43
Ina	2.249	+2,69	TIM	4.854	-1,54
Italgas	6.842	+2,27	Telecom Ita	4.746	-1,35
La Fondiaria	6.920	+1,14			
Mediaset	7.730	+2,58			
Mediobanca	11.034	+3,12			



NOVICE

Danes smuka za SP v Kitzbühlu in Cortini d'Ampezzo, Martina Ertl poškodovana

CORTINA, KITZBUHEL - Danes bosta na sporedu dva smuka za svetovni pokal: ženski v Cortini, moski pa v Kitzbühlu.

In prav na včerajšnjem treningu za današnji smuk v Cortini si je huje poškodovala koleno (vezi) nemška smučarka Martina Ertl, tako da se je celo bati, da je zanjo letošnja sezona končana in nastop na SP v Sestrieresu pod velikim vprašajem. Na včerajšnjem treningu je bila najhitrejša Svedinja Wierbergova pred Rusinjo Zelenskajo in Avstrijko Schusterjevo.

Veliko pričakovanje, predvsem v italijanskem taboru, vlada za današnji smuk v Kitzbühlu, kjer je veliki favorit Kristian Ghedina. Včeraj je zaradi previsoke temperature (kar 8 stopinj) odpadel trening.

36 »azzurrov« za Sestrieres

CORTINA D'AMPEZZO - Izvršni odbor italijanske smučarske zveze, ki se je včeraj sestal v Cortini d'Ampezzo, je objavil seznam 36 članov italijanske reprezentance (18 moskih in 18 žensk) za svetovno prvenstvo, ki bo od 2. do 17. februarja v Sestrieresu. MOSKI: Matteo Belfrond, Ivan Bormolini, Luca Cattaneo, Fabio De Crignis, Andrea Fattori, Kristian Ghedina, Patrick Holzer, Gerhard Königsrainer, Konrad Kurt Ladstätter, Matteo Nana, Werner Perathoner, Peter Runggaldier, Erik Seletto, Andrea Senigaglia, Fabrizio Tescari, Alberto Tomba, Pietro Vitalini, Massimo Zuccheri. ŽENSKE: Patrizia Bassis, Elisabetta Biavaschi, Elena Bresciani, Deborah Compagnoni, Tiziana De Martin, Leila Demetz, Morena Gallizio, Isolde Kostner, Lara Magoni, Alessandra Merlin, Barbara Merlin, Sabina Panzani, Bibiana Perez, Astrid Plank, Karen Putzer, Roberta Serra, Sovrana Welf, Sonia Vierin. Kot vse ostale države pa bo tudi Italija lahko nastopila le s 24 predstavniki (12 moskih in 12 žensk) poleg treh, ki so si kot uradni svetovni prvaki (Compagnoni, Kostner, Tomba) za Italijo nastop na SP že zagotovili.

Triestina - Udinese 1:1 (1:0)

TRST - V včerajšnji prijateljski tekmi je Triestina na »Roccu« pred 800 gledalci izgubila proti videmskemu prvoligasu le z 1:2, potem ko je po prvem delu celo vodila z 1:0. Trzaski nogometaši so povedli v 33. minuti z golom Marsicha. V drugem polcasu je Poggi že v 52. minuti izenačil in nato dosegel drugi gol po grobi napaki Birtiga. Novi Triestinin trener Lombardi je bil s svojim mostvom zelo zadovoljen, se zlasti pa sta ga navdušila Marsich in Polmonari.

Natran program Mladinijeve reprezentance

PALERMO - Po zmagi proti Severni Irski z 2:0 zvezni trener je spored »azzurrov« zelo natran. Za tekmo 12. februarja proti Angliji, ki jo po Maldinijevem mnenju pomembna toda ne odločilna, bo zbor reprezentantov v Covercianu od 5. do 10. februarja. Nakar bodo »azzurri« odpotovali v London. Maldinijeva reprezentanca bo imela naslednjo preizkušnjo v soboto, 29. marca doma proti Moldaviji in 2. aprila v gosteh proti Poljski. Zbor nogometašev za ti dve srečanju bo v Covercianu, v torek, 25. marca. »Azzurri« bodo zadnjo preizkušnjo pred poletjem imeli 30. aprila s Poljsko.

Odbojka: Bebeto jutri v Rimu

RIM - Predsednik italijanske odbojarske zveze Carlo Magri je imel dolg telefonski pogovor z brazilskim trenerjem Paulom Robertom de Freitasom »Bebetom« in ga je končno preprical, da je sprejel vodstvo italijanske moske reprezentance. Brazilski strokovnjak bo dopotoval jutri v Rim in se bo takoj srečal s predsednikom Magrijem, da bi sestavili strokovni štab za reprezentanco in da bi do potankosti zacrtali program za državno selekcijo za bliznjo sezono. Predsednik Magri je bil včeraj dokaj zadovoljen nad iztekom »operacije« in je izjavil: »Ceprav smo se z brazilskim trenerjem že pred nekaj dnevi dogovorili, da bi treniral naso reprezentanco, nismo mogli dati prej uradnega sporočila za javnost, saj je moral Bebeto prej urediti se zadnje formalnosti s svojim klubom. Odveč je, da poudarjam, da sem zelo zadovoljen. Italijanska odbojka ima na celu moske in ženske reprezentance ta čas najboljša trenerja na svetu.«

Carl Lewis najavi dokončen umik z atletskih stez

AUCKLAND - Večkratni olimpijski prvak Carl Lewis je včeraj v Aucklandu izjavil, da bo dokončno prenehal z atletskimi nastopi konec tega leta. »To bo moje zadnje leto na atletskih stezah in skušal bom izkoristiti prilžnost, da si ogledam tiste kraje, ki jih doslej še nisem obiskal,« je včeraj dejal Carl Lewis, ki se mudi v Aucklandu, kjer bo danes nastopal na tekmi na 100 m. »Zasluzil sem dovolj denarja, da lahko mirno čakam na stara leta. Spet pa bi želel sprožiti problem dopinga. Zal ugotavljam, da se v nekaterih državah dopusca uživanje nedovoljenih sredstev. Skrajni čas je, da bi se predstavniki vseh svetovnih federacij sestali in začeli resno obravnavati to vprašanje.«

KOŠARKA / 13. KOLO V EVROPSKI LIGI

Važna zmaga Kinderja proti Croatii v Splitu, uspešna tudi Teamsystem in Stefanel

Medtem ko sta si Stefanel in Teamsystem že prej zagotovila nastop v osmini, pa bo Kinder še trpel

Teamsystem - Ulker Istanbul 69:61 (35:36)

Teamsystem: Blasi 3, Pi-lutti 4, Murdock 10, Ruggeri 17, Vescovi 5, Myers 11, Frosini 6, McRae 13, Barbieri, Casoli.

Ulker: Bekir 1, Pars 2, Tekinalp 1, Erdenay 22, Rankin 11, Apaydin 7, Yildirim 2, Godfred 15, Ene, Isbirakmaz

PM: Teamsystem 15:21, Ulker 10:20; 3T: Teamsystem 4:17, Ulker 5:17.

BOLOGNA - Temasystem je po pričakovanju premagal Ulker iz Istanbula, toda do zmage je prišel težje, kot je bilo pričakovati. Predvsem v prvem polcasu so Turki z dolгими napadi spravljal v velike težave obrambo Bolonjancov in prvi del celo dobili s točko razlike. Toda v drugem delu je Teamsystem zaigral veliko bolje in na koncu zanesljivo slavil. Najbolši igralec srečanja je bil Conrad McRae (13 točk, 13 skokov), izkazal pa se je tudi Massimo Ruggeri (17) točk. Bolonjanci so si s to zmago dejansko že zagotovili vsaj drugo mesto, ki zagotavlja domače igrisce v primeru morebitne tretje tekme v osmini finala, ko gre na neposredno izločanje.

Zelo važno zmago v boju za uvrstitev v osmino je v Splitu dosegel Kinder, ki je po hudem boju s 70:68 premagal Croatia osiguranje. Uspešen je bil tudi Stefanel v Berlinu, kjer je premagal Albo z 78:68 (41:40). Milančani so si s tem praktično že zagotovili prvo mesto v skupini.

V osmini finala je 3 kola pred koncem drugega dela evropske lige matematično tudi ljubljanski Smelt Olimpija, saj ima Pau Orthez že osem točk manj. Poleg Lju-

bljancanov sta si v tej skupini napredovanje zagotovila že Panathinaikos in Asvel, četrto mesto pa bo odločeno med Cajo in Paujem.

TRENTUTNO STANJE

Skupina E
IZIDI 13. KOLA: Charleroi - CSKA Moskva 67:72, Alba - Stefanel 68:78, Olympiakos - Maccabi 69:60; **VRSTNI RED**: Stefanel 20, Alba 16, Maccabi, Olympiakos in CSKA 14, Charleroi 0; **PRIHODNJE KOLO**: Stefanel - Charleroi, CSKA - Olympiakos, Maccabi - Alba.

Skupina F
IZIDI 13. KOLA: Teamsystem - Ulker 69:61, Panionios - Estudiantes 91:95, Limoges - Cibona 85:61; **VRSTNI RED**: Teamsystem 20, Cibona in Estudiantes 16, Limoges 12, Ulker 8, Panionios 6; **PRIHODNJE KOLO**: Teamsystem - Panionios,

Estudiantes - Limoges, Cibona - Ulker.

Skupina G
IZIDI 13. KOLA: Pau Orthez - Panathinaikos 68:78, Caja San Fernando - Asvel 91:68, Dinamo - Smelt Olimpija 64:76; **VRSTNI RED**: Panathinaikos 20, Smelt Olimpija in Asvel 18, Caja 12, Pau Orthez 10, Dinamo 6; **PRIHODNJE KOLO**: Panathinaikos - Dinamo, Smelt Olimpija - Caja, Asvel - Pau Orthez.

Skupina H
IZIDI 13. KOLA: Barcelona - Efes Pilsen 69:67, Bayer - Partizan 70:81, Croatia osiguranje - Kinder 68:70; **VRSTNI RED**: Efes Pilsen 20, Partizan 16, Barcelona in Kinder 12, Croatia 10, Bayer 2; **PRIHODNJE KOLO**: Efes Pilsen - Bayer, Partizan - Croatia, Bologna - Barcelona.



Warren Kidd (Stefanel)

ODBOJKA / EVROPSKA LIGA PRVAKOV

Las po pričakovanju ugnal Salonit

Toda slovenski prvak se je vele mojstrom iz Modene v 2. nizu zelo dobro upiral

Salonit - Las Daytona 0:3 (6:15, 13:15, 3:15)

Salonit: Munih, G. Jerončić 7+8, Cuturic 5+8, Zorica 0+7, Simuncic 1+1, Sirk 1+16, Vidic, Berlot, Miklavc 1+2, Pezel 1+2.

Las Daytona Modena: Vullo 0+3, Sartoretti 5+7, Bracci 4+16, Baas Van De Goor 7+8, Cantagalli 1+4, Cuminetti 8+10, Gianni 2+10, Mike Van De Goor 0+2, Larai, Daniele.

Sodnika: Raillon (Francija) in Seifried (Slovenija); gledalcev: 800; trajanje setov 18, 46 in 20 minut.

NOVA GORICA - V nabito polni telovadnici Osnovne šole Frana Erjavca v Novi Gorici so se v tretjem krogu A skupine lige evropskih prvakov pomerila domaci

Salonit in evropski prvak Las Daytona iz Modene. Po 85 minutah igre so s 3:0 slavili favorizirani gostje, ki pa niso imeli tako lahkega dela, kot kaže rezultat.

V prvem nizu so varovanci sportnega direktorja Bertollija (trenerja Bagnolija ni bilo na klopi, ker se vedno ni okrevaj po prometni nesreči) visoko povedli s 13:2 in zdelo se je, da jim tesna dvorana ne dela večjih težav. Kananci so nikakor niso znasli in do konca niza so uspeli nabrati le šest točk. Toda v drugem nizu je bila slika povsem drugačna. Kananci so izkoristili slab sprejem nasprotnikov, z odličnimi servisi Gregorja Jerončiča pa so si priigrali prednost 9:0. V vrstah Modene je nato prišlo do zamenjav in nezanesljive

ga Cantagallija je na sprejemu zamenjal Sartoretti, Mika Van De Goora pa Baas, sicer lanski evropski igralec leta. Sele tedaj je stekla igra Modencanov, pri katerih je predvsem blestel kapetan Bracci. Približali so se na 9:5, razigrana Sirk in Cuturic pa nista zdržala do finisa. Niz se je odločil po izenačenju na 12:12, gostje so si priigrali dve točki prednosti, izkoristili pa so sele peto zaključno zogo in niz po 48 minutah tudi osvojili. V tretjem nizu je imela ekipa iz Modene dosti lažje delo in v dobrih petnajstih minutah so Munih in soigralci uspeli zbrati vsega tri točke. Kljub porazu svojih ljubljencev je nabito polna dvorana uživala v lepi odbojarski predstavi. (M. A.)

TENIS / ODPRTO PRVENSTVO AVSTRALIJE

Carlos Moya z zmago nad Changom presenetljivi finalist, v ženskem finalu pa bosta igrali Hingisova in Pirceova



MELBOURNE - Letošnje odprto teniško prvenstvo Avstralije bo slo v anale kot prvenstvo presenečenj in rekordov. Doslej zadnje v vrsti presenečenj je pripravil Spanec Carlos Moya (st. 24 Atp, na sliki AP), ki je v treh setih izprasil Michaela Changa in se uvrstil v finale, kjer se bo pomeril z zmagovalcem dvoboja med Samprasom in Musterjem.

Kar pa se rekordov tiče, zadevajo 16-letno Svicarko Martino Hingis. Z zmago nad Mary Joe Fernandez 6:1, 6:3 je dosegla največji uspeh v svoji karieri doslej, postala pa je tudi najmlajša finalistka enega od turnirjev za veliki slam. Toda Hingisova je na dobri poti, da postavi še en rekord in postane tudi najmlajša zmagovalka. Doslej je bila to Monika Seleš, ki je leta 1990 dobila odprto prvenstvo Francije, ko je imela 16 let in šest mesecev. Hingisova ima 16 let in 3 me-

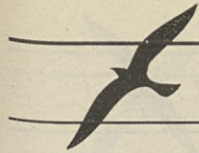
sece, da bi potokla rekord Selesve, pa mora v finalu premagati zmagovalko iz leta 1995, Francozinjo Mary Pierce, ki je v drugem polfinalu s 7:5 in 6:1 premagala Južnoafricanko Coetzerjevo.

POLFINALE, ŽENSKE: Mary Pierce (Fra) - Amanda Coetzer (Jar/12) 7:5, 6:1; Martina Hingis (Svi/4) - Mary Joe Fernandez (ZDA/14) 6:1, 6:3; **MOSKI:** Carlos Moya (Spa) - Michael Chang (ZDA/2) 7:5, 6:2, 6:4; **MOSKE DVOJICE, CETRTFINALE:** Jacco Eltingh-Paul Haarhuis (Niz/3) - Mark Knowles- Daniel Nestor (Bah-Kan/5) 6:3, 1:6, 6:2, 2:6, 6:3; Sebastien Lareau-Alex O'Brien (Kan-ZDA/7) - Neil Broad-Piet Norval (VB-Jar/16) 3:6, 6:3, 6:4, 7:5; **ZEN-SKE DVOJICE, POLFINALE:** Martina Hingis-Nataša Zvereva (Svi-Blr/4) - Gigi Fernandez-Arantxa Sanchez Vicario (ZDA-Spa/1) 6:3, 5:7, 6:2.

SMUČ. TEK

Manuela Di Centa že lahko trenira

MILAN - Manuela Di Centa, ki si je poškodovala koleno pred tekmo za svetovni pokal v smučarskem teku v Lahtiju, bo lahko začela s treningi. Včerajšnji pregled je namreč pokazal, da je levo koleno v redu, vendar pa bo morala pa bo morala pri treningu in na tekmah za zdaj nositi enostavno neoprensko nakoleno. Obremenitev pa naj bi bila postopna, tako da bi od torka dalje lahko Di Centova trenirala s polno obremenitvijo. Zdravnik italijanske smučarske zveze je povedal, da si je Di Centova poškodovala stransko vez levega kolena.



KOŠARKA / DANES IN JUTRI V D LIGI

Dom Agorest čaka trd derbi v Ronkah

Okrnjeni Cicibonaši že drevi v Gradežu - Jutri zanimiva tekma med Kontovelom in Artejem

Ta konec tedna je na sporedu predzadnje kolo prvega dela košarkarskega prvenstva D lige. Borovci so že v sredo igrali naticipirano tekmo tega kola in v gosteh zanesljivo premagali zadnjevršeno mostvo Aclija iz Trsta. Bolj kot z nasprotnikom so borovci imeli težave s pretesno telovadnico, ki ni primerna niti za mladinska, kaj se le za članska prvenstva. Danes in jutri pa bodo zaposlene ostale tri nase ekipe.

Za predstavitev tega kola smo zaprosili Domovega trenerja Livia Semočica, ki je s svojo ekipo pri vrhu lestvice. Domovci so tudi eni izmed kandidatov za napredovanje v višjo ligo.

Livio, v Ronkah vas

caka zelo težka naloga ...

»Res je ronska ekipa Aclija je zelo nevarna in za nami zaostaja na lestvici le za dve točki. Naj omenim tudi, da je Acli izgubil več tekem zelo tesno. To je mostvo, ki ima več košarkarjev, ki so igrali v višjih kategorijah, kot Pelizzon, ki je igral pri Italmonfalconeju, kot »play-maker« Bellisario ali Nonino, ki je nastopal pri Staranzanu v C2 ligi. Acli je dobro pokrti na vseh igalskih pozicijah in se posebno nevaren je Borsetti pri metu za tri točke,« je dejal Semočic.

Ste nared za to tekmo?

»Nastopili bomo v popolni postavi. Če smo doma kot edini se nepremagani, pa imamo v gosteh več težav, zato bo moral biti nas pristop, ko igra-

mo na tujem, boljši kot doslej. Da bomo učinkovitejši, bomo morali igrati bolj agresivno v obrambi. Mislim, da je to predpogoj za zmago na tekmah v gosteh.«

Kaj pa o tekmi Kontovel - Arte?

»To bo zelo zanimiva tekma dveh ekip, ki predvajata hitro igro, sta pa v težavah proti konskim obrambam. Kontovelci imajo lepo prilagodnost, da se z zmago približajo vrhu lestvice. V primeru poraza pa bi se Kontovelove ambicije po vrhu lestvice znatno zmanjšale.«

In se o Cicibonaši tekmi? Cicibonaši bodo spet igrali dokaj orknjenji?

»Grado je zelo neugoden in nevaren nasprotnik za vsakogar. Zanimi-



Domov »ostrostrelec« Renzo Di Cecco (Foto Kroma)

vo pa je, da mostvo iz Gradeza igra precej slabo doma in zato imajo, po mojem mnenju, cicibonaši možnost, da zmago. Morali pa bodo

predvsem paziti na nevarne nasprotnikove strelce, med katerimi sta se posebno zelo točna pri izvajanju za tri točke Mazzoli in Miani.« (bl)

ODBOJKA / POKRAJINSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

V 1. MD Naš prapor ne pozna poraza Mladinci Espega brez konkurence

Agraria Terpin zaigrala slabo proti Cormonsu - Tudi sočani izgubili - Val dvakrat K.O. v 1. ŽD V 2. ŽD Torriana tesno premagala Multiservice - Pri naraščajnicah valovke trdno v vodstvu

1. MOSKA DIVIZIJA

Nas prapor - Torriana 3:0 (15:12, 15:7, 15:9)

NAS PRAPOR: Legisa, Bevcar, Miklus, Boschin, Šfiligoj, Cevdek, Paulin, Tomsic, Korecic, Ippolito.

Nas prapor je takorekoč z najmanjšim trudom dosegel najboljši rezultat. Torriana našim igralcem ni bila dorašla in brez nepotrebnega podcenjevanja bi bil lahko uspeh igralcev trenerja Legise se bolj izdaten.

Nas prapor je po petem kolu se edina nepremagana ekipa, kar kaže na realne možnosti o napredovanju. Toda prvenstvo je še dolgo.

Agraria Terpin - VBL Cormons 0:3 (9:15, 15:17, 5:15)

AGRARIA TERPIN: Andrej Vogric, Marjan Vogric (3+3), Komjanc (3+2), Makuc (1+1), Mucci (0+2), Dorni (3+3), Frandoli (0+1), Cavdek, Hlede (0+1), Lutman (0+1).

Vodilni Cormons Olympie ni povozil, toda naša ekipa kljub temu ni zadovoljila. »Zaigrali smo res slabo in to v vseh elementih,« je dejal trener Andrej Vogric. V drugem setu so Goricani povedli celo z 10:3 in 14:4, vendar pa v glavnem zaradi številnih napak gostov, ki so se takoj zatem zbrali in kljub dvem set zogam za Goricane nadoknadili ves zaostanek, v tretjem setu pa zmagali po hitrem postopku.

Ostala izida 5. kola: Turriaco - Mossa 3:0, Intrepida - Fossalon 3:0, Soca Gostilna Devetak ni igrala.

Soca Gostilna Devetak - Turriaco 0:3 (11:15, 8:15, 7:15)

SOCA GOSTILNA DEVETAK: A. in M. Cernic, Faganel, Golob, Hlede, Kovic, Lukes, Messina, Miklus, Orel, Princic.

Mlada združena ekipa sočanov je v 1. moski diviziji doživela še en poraz proti veliko bolj izkušenemu nasprotniku. Toda posebej v prvih

dveh setih je bilo srečanje precej izenačeno, sočani pa so pokazali izredno borbenost. Gostje so v prvem setu povedli s 7:1, nato pa jih je Soca Gostilna Devetak ujela in set je bil izenačen do enajstice. Tudi v drugem je bilo podobno. Turriaco je povedel s 6:0, pri osmici pa so sočani izenačili. Končnica je spet pripadla gostom, ki so nato z večjo lahkoto dobili se tretji niz.

Vrstni red: Nas prapor in VBL Cormons in Turriaco 8, Intrepida 6, Torriana 4, Agraria Terpin, Mossa in Fossalon 2, Soca Unitarno 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA Morarese - Val 3:0 (15:13, 15:6, 16:14)

VAL: Danielis, Kocjancic, Brisco, Branca, Terpin, Vizintin, Devetta, Radikon.

Proti izkušenemu nasprotniku, ki je lani izpadel iz D lige, so valovke zaigrale bistveno boljše kot proti vodilnemu Cormonsu, vendar tudi tokrat niso prisile do seta. Skoda, kajti po prikazani igri bi si to zadoščenje tudi zaslužile, saj so opravile soliden in pozitivnovalen nastop, žal pa jih je v končnicah prvega in tretjega seta izdala neizkušenost. Za odlično igro, zlasti v obrambi, pohvalo zasluži Katja Terpin.

Val - Grado 0:3 (7:15, 5:15, 2:15)

VAL: Danielis, Kocjancic, Brisco, Branca, Terpin, Vizintin, Devetta, Radikon, Ursic.

Valovke so odigrale tudi ze tekmo 6. kola in gladko izgubile. Zaigrale so slabo in razen v tretjem setu, pa ceprav so ga najbolj gladko izgubile, niso pokazale prave igre.

Ostali izidi 5. kola: Grado - Intrepida 1:3, Pieris - Azzurra 2:3, Mondo Computer - Cormons 0:3 (5:15, 11:15, 6:15).

Vrstni red: Cormons 10, Azzurra 8, Morarese, Mondo Computer, Intrepida in Grado 6, Pieris in Val 0.

2. ŽENSKA DIVIZIJA Torriana - Multiservice 3:2

(13:15, 7:15, 15:10, 16:14, 17:15)

MULTISERVICE: Bagon, Cettul, Benedetti, Corsi, Šfiligoj, Perse, Visintin, Tuniz, Cernic.

Igralke Olympie so v Gradiscu napravile lepo prilagodnost, da bi premagale domaco Torriano. Po dobri igri so namreč vodile ze z 2:0 v nizih in vse je kazalo, da bodo zanesljivo slavile. Nato pa jim je zbranost popustila in Torriana je to spretno izkoristila in izsilila igranje petega niza. Tie break je bil izjemno izenačen, v končnici pa so imele nekaj več sreče domalcinke, ki so tako prisle do nove zmage.

Ostali izidi 5. kola: Lucinico - Staranzano 3:0, Farra - Pro Romans 3:1, Fossalon - Libertas Gorizia 0:3, Acli Ronchi - Villesse 1:3.

Vrstni red: Farra 10, Lucinico, Corridoni 8, Libertas Gorizia, Torriana 6, Fossalon 4, P. Romans, Staranzano, Multiservice, Villesse 2, Acli Ronchi 0.

MLADINCI Espego - Finvolley 3:0 (15:11, 15:5, 15:10)

ESPEGO: Braione 7+6, Brisco 6+3, Manià 7+5, Cernic 2+1, Jelen 5+1, Markus 5+3, Lukes 3+2, Frandolic 3+2.

Mladinci Espega nadaljujejo z gladkimi zmagami. Tokrat so brez težav premagali trziški Finvolley, relativno veliko število točk, ki so jih gostje osvojili v prvem in tretjem setu, pa gre pripisati dejstvu, da so espegovci po visokem vodstvu zaigrali nezbrano in gostom dovolili, da ublažijo razliko. Pravo razmerje moči kaže drugi niz.

Ostali izidi: Ronchi - Soca Unitarno bo 27. 1.

Vrstni red: Espego 6, Soca Unitarno 4, Finvolley in Torriana 2, Ronchi 0.

MLADINKE Olympia Adria Auto - Il Mercato di Selz 0:3 (1:15, 2:15, 2:15)

OLYMPIA: Benedetti, Šfiligoj, Tuniz, Visintin, Perse, Bagon, Cettul, Dorni.

Proti Mercatu di Selz so Goricanke doživele pričakovani poraz. Razlika med ekipama je bila precejšnja, kljub temu pa tako prepričljivega poraza vseeno ni bilo pričakovati.

Izidi 2. kola: Azzurra - Il Mercato di Selz 0:3.

Vrstni red: Il Mercato di Selz 4, Azzurra in Olympia Adria Auto 0.

DEKLICE Skupina A Cormons - Val 0:3 (4:15, 5:15, 4:15)

VAL: Danielis, Visintin, Ursic, Branca, Brisco, Devetta, Toros, Marvin, Bressan, Terpin.

Se ena gladka zmaga valovk po enosmernem poteku tekme. Veliko število točk so si proti objektivno sibkejšemu nasprotniku priigrale ze s servisom. Nobenega dvoma ni, da valovkam uvrstitev v play off tudiu letos ne bo ušla, po nekaterih ocenah pa naj bi bila skupno s Farro tudi boljša od obeh ekip, ki vodita v B skupini, to sta Staranzano in Villacher Bier.

Ostala izida 8. kola: Etsi - Intrepida 2:3, Lucinico - Farra 0:3.

Vrstni red: Farra 14, Val 10, Lucinico 8, Pro Romans 6, Cormons 4, Intrepida in Etsi 2.

NARAŠČAJNICE Skupina A Libertas Cormons - Val 0:3 (2:15, 1:15, 1:15)

VAL: Sosol, Simcic, Kumin, Cej, Bressan, Figelj, Vizintin, Kuštrn, Cernic.

Kljub odsotnosti nekaterih igralok so se valovke vrnile z gostovanja z gladko zmago. Nasprotnice so bile res zelo sibeke in nekaj akcij je bilo samo takrat, ko so bile na servisu Krmincanke. Valovke v tej skupini nimajo enakovredne konkurence in se lahko pripravljajo na boje v play offu,

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

1. dirka (Pariz): Cocktail Jet (X) je lani ze dobil to dirko in je tudi tokrat eden od favoritov. Paziti pa bo moral na Abo Vola (2) in Crowning Classica (X);

2. dirka (Firence): možnost baze s Parbleu Bi (2). Opozorjamo pa se na Riviero Caf (1) in Suevo (X);

3. dirka (Rim): če bo imel svoj dan, je Sassuolo (X) izrazit favorit, pozornost pa zaslužita Prato Nilema (1) in Preminger Park (2);

4. dirka (Taranto): Sevr Top (1) ima najboljši startni položaj. V boju za zmago pa bosta tudi Rupes Pf (X) in Porter (2);

5. dirka (Trst): Oryginal Db (X) je specialist za tak tip dirke, v formi pa sta tudi Rovare Dra (1) in Mattioli Ok (2);

6. dirka (Pisa): Deseado (2) je favorit, toda lepe mož-

nosti imata tudi Purple Cap (1) in Beat Crazy (X).

Dirka tris (Pisa, 16.40)

Nasi favoriti: 3. Metello, 18. Classic Society, 6. Music Lad; dodatek za sistemiste: 16. Gigetto Gervas, 20. Cico

Totip

1. — prvi	X2
drugi	X
2. — prvi	2
drugi	X1
3. — prvi	X1
drugi	2
4. — prvi	1
drugi	X2
5. — prvi	X
drugi	12
6. — prvi	2
drugi	X1

Obvestila

SMUCARSKA KOMISIJA ZSSDI

priraja DANES, 24. t.m., ob 20. uri, v Gregorčičevi dvorani, ul. S. Francesco 20 v Trstu, strokovno predavanje o novostih na smučarskem področju. Predavanje je namenjeno vaditeljem smučanja.

SK BRDINA

sporoča, da je odhod avtobusa za Zoncolan v nedeljo, 26. januarja, ob 6.30 iz Narodne ulice na Opcinah (Bar Centrale). Prostih je se nekaj mest. Informacije na tel. 212859 ali 213905.

SK DEVIN

priradi v nedeljo 2. februarja avtobusni izlet na Stari vrh pri Škofji Loki, ob priliki smučarske tekme »POKAL PRIJATELJSTVA TREH DEŽEL«. Informacije ter prijave v gostilni ex Silvester - pri Darji v Nabrezini, tel. st. 200228 ali 200782 - Francko.

SD POLET

vabi člane na redni letni občni zbor, ki bo v sredo, 29. januarja ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v mali dvorani Prosvetnega doma na Opcinah..

SO SPDT

priraja v februarju nedeljske smučarske izlete s tecaji. Informacije in prijave na ZSSDI - tel. 635627.

SO SPDT

organizira v nedeljo, 26. t.m., smučarski izlet v Podkloster (Arnoldstein). Informacije pri Marku Preslu tel. 425105.

Danes igra za vas Totocalcio

Andrej Baldissin



Atalanta - Cagliari	X
Inter - Udinese	12
Juventus - Reggiana	1
Lazio - Bologna	X2
Napoli - Parma	X
Piacenza - Roma	X2
Sampdoria - Perugia	1
Verona - Milan	12
Vicenza - Fiorentina	1X2
Palermo - Genoa	X
Venezia - Brescia	1
Ascoli - Savoia	1X2
A. Catania - Trapani	X

Andrej Baldissin (letnik 1969) se je začel ukvarjati s tenisom že pri 7 letih. Ko so pri Gaji sestavili nogometno ekipo začetnikov, se je odločil za nogomet, kaj kmalu pa se je spet vrnil k tenisu. Uspešno je nastopal na pokrajinskih in deželnih teniških turnirjih, trikrat pa je bil tudi društveni prvak. Že več let nastopa z Gajo v italijanskem teniškem pokalu. Pri padriško-gropajskem društvu je tudi odbornik. Prejšnji teden je Giorgio Lorenzi pravilno napovedal 7 rezultatov.

Mladi nogometaši Mladosti na dveh dvoranskih turnirjih

Najmlajši nogometaši doberdobske Mladosti, cicibani in mlajši cicibani, so izkoristili zimski prvenstveni premor, da so se udeležili dveh dvoranskih turnirjev v Romansu, oz. v Romjanu.

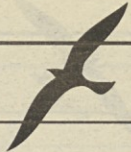
V Romansu so cicibani doslej igrali tri srečanja in vsa tri tudi izgubili: proti Staranzanu z 0:3, proti Manzanu z 2:3, proti Mossi s 3:5. Ne glede na poraze pa je za mlade Doberdobce nastop na tem turnirju lepa izkušnja. Razen na prvem srečanju, ko so zanesljivo izgubili, so bili na ostalih dveh povsem enakovredni nasprotnikom in so občasno pokazali tudi zelo dobro igro.

Mladost je nastopila v naslednji

postavi: Pernarcic, Otgianu, Bagon, Bressan, Marusic, Frandolic, Gergolet, Cecchini, Ferlez, trener Peric.

Mlajši cicibani Mladosti pa nastopajo na turnirju v Romjanu. V uvodni tekmi proti trzaski Ponzianni so izgubili z 2:4, proti trzaski ekipi Aris San Polo pa so igrali neodločeno 2:2. Na obeh tekmah so nasi mladi predstavniki pokazali lepo igro in za zvrhano mero poztvovalnosti prav vsi zaslužijo pohvalo.

Doberdobska ekipa je nastopila v naslednji postavi: Cecchini, Ferlez, Bagon, Marusic, Radetic, Bressan, Peteani, Boscarol, Visintin, trener Peric.



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Prevetrite svoje nacrte in se odzovite glasovom iz notranjosti, nato pa si privoščite temeljit odmor. Telesna obnova vam bo tako dobro dela, da si boste zazeleli se duhovne.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Kljub temu, da se vaše zelje mnozijo, vam ni treba garati dan in noc; bolj jim boste namrec nasedali, vec jih bo. Privoščite si raje post; po postu bo lakota občutno manjša.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Omislili si boste obliko sprostive, ki ste se je doslej malone sramovali. Ne menite se za to, kaj o njej menijo drugi, kajti zavist se praviloma spotika ob najlepše stvari.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Vas projekt se bo v poplavi pretiranih obetov povsem izjalovil. Skusajte ga izvajati povsem brez pričakovanj, pa boste začudeni spoznali, da deluje malone sam od sebe.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Se enkrat boste pretresli svoje motive in si priznali, da prevec racunate na slepo sredo. Res je, da vam je naklonjena, toda samo v primeru, ce jo hranite s primerno hrano.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Tezave v ljubezenskem gnezdecu se bodo stopnjevale do trenutka, ko se bo nekomu od vaju strgal film. Ne tmarita predolgo, sicer bosta morala k silvilji, odeti v belo haljo.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Posvetovali se boste z osebo, ki jo imate za globokega poznavalca zivljenja. Ker ne boste mogli zbrati dovolj moci, da se po njegovem nasvetu tudi ravnate, se ravnajte po svojih..



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.:Na prijatelj velikodusen nasvet se boste odzvali s cinizmom, saj se vam bo zdelo, da vas zavaja na stranpot. Da se motite, boste spoznali, ko bo skoraj prepozno.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Svojega zivljenjskega sopotnika boste preobremenili z zahtevami po spremembi, on pa bo od vas pričakoval zgolj cloveski posluh. Spremenil se bo tedaj, ko se bo naučil poslusati sebe.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.:Vasemu najblizjemu bo pretvarjanje na lepem presedlo. Le čemu bi moral igrati angelsko bitje, ko pa prav dobro ve, da je zmaga radosti odvisna od uspeha boja s trpljenjem?



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Obletavali vas bodo ljudje, ki v vas vidijo zivljenjskega svetovalca. Ne odbijajte nikogar, niti tiste, ki vas bodo poslusali s figo za hrbtom. Ti vas potrebujejo najbolj.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Obeta se vam napredovanje. Ne bo vam prineslo materialnih ugodnosti, zagotovo pa vam bo občutno olajšalo vsakdan. Napredovali boste namrec odznotraj.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom
SSG - Otraska matineja: v nedeljo, 26. t.m., ob 11. uri »Peter in volk« S. Prokofjeva. Rezija S. Verc. V ponedeljek, 27. t.m., ob 16.00 (red I) in ob 20.30 (red F) »Zalujoci ostali«, B. Nusica. Rezija Zijah Sokolović.
V cetrtek, 30. t.m., ob 20.30 gostuje MESTKE DIVDLO iz Brna z glasbeno komedijo »West Side Story«.
V nedeljo, 2. februarja, ob 16. uri ponovitev Kobalove komedije »Afrika ali na svoji zemlji«.

Gledalisce Verdi - Dvorana Tripcovich

Operna in baletna sezona 1996/97
Jutri, 25. t. m., ob 17. uri (red S) uprizoritev Mozartove opere »Cudezna pisal« (Il flauto magico). Ponovitve: v nedeljo, 26. t.m., ob 16. uri (red G), v torek, 28. t.m., ob 20. uri (red F), v sredo, 29. t.m., ob 20. uri (red E), v cetrtek, 30. t.m., ob 20. uri (red H), v soboto 1. februarja, ob 20. uri (red L), v nedeljo 2. februarja, ob 16. uri (red D).
Predprodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich - urnik: 9-12, 16-19.
Auditorium Muzeja Revoltella
Ura z... - Danes, 24. t.m., ob 18. uri recital Ericha Knodta.

Gledalisce Rossetti

Gledalska sezona 1996/97
Od 6. do 16. februarja bo Stalno gledalisce F-Jk predstavilo Sofoklejevo delo »Edipo a Colono« v režiji Antonia Calende. Nastopata Roberto Herlitzka in Piera Degli Espositi. V abonmaju: odrezek st. 3

Gledalisce Cristallo

Jutri, 25. t.m., ob 20.30 PREMIERA predstave »Masterclass con Maria Callas« Terenceja McNallyja v postavitvi Gledalisca Eliseo. Rezija Patrick Guinand. Nastopa Rossella Falk.
V sredo, 5. februarja, ob 20.30 »Siddharta. Il giovane falco« v režiji Gabbrisa Ferrarija. Glasba Carlo Moser.
Povem ti pravljico: V nedeljo, 26. t. m., ob 11.00: »Alvermann« - Predstavila se bo gledalska skupina »Moby Dick« iz Benetk.

TRŽIČ

Obcinsko gledalisce
Danes, 23. in jutri, 24. t. m., ob 20.30 bo na sporedu A. Camus »Caligola« v izvedbi Teatridthalia s.c.a.r.l., rezija Elio De Capitani.

GRADEŽ

Auditorium »Biagio Marin«
V petek, 31. t.m., in v soboto, 1. februarja, ob 20.45 bo na sporedu predstava »L'ultimo Lion« Giovannija Marchesana. Nastopajo: Giglio Boemo, Mari Delconte, Mimmo Lo Vecchio, Sara Polo.

KOROŠKA

RADIŠE

Kulturni dom: Jutri, 25. t.m., ob 19.00 - Koncert Janja Kovačica .

HODIŠE

Pri Svetiju na Pleserki: Jutri, 25. t.m., ob 20.00 - Hodiški ples, igra ansambel Tonija Hervola.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Filmski festival Alpe Adria: danes, 24. t. m., v kinodvorani »Excelsior«: ob 15.00 »Mladi muzi poznajavi svet«; ob 17.00 »Boden der Realität«, »Putovanje tamnon polutkom«; ob 19.00 »Ljubov i smert kartoski obyknovennoj«, »Pervyj etaz«; ob 20.30 »Nr. 73«, »Daleko od siebe«; ob 22.30 »Doom«, »Prayer for a crash«, »Müde Wegefahrten«.
V kinodvorani »Azzurra«: ob 15.00 »Tirana 96«, »Elégia«, »Capriccio«, »Jane Morris«, »Pascal - Pixels«; ob 17.00 »Casella Postale 121: i ragazzi

GLASBA

TRST

Glasbena matica
Abonmajska koncertna sezona 1996/97
V torek, 28. t.m., ob 20.30 v Kulturnem domu bo na sporedu koncert Godalnega kvarteta Klima iz Zagreba, solist Aleksander Rojc. Na sporedu Schubertove skladbe.
Trzasko koncertno drustvo
V ponedeljek, 3. februarja, koncert dua Baldini (violina in klavir). Na sporedu sonati Carla August Nielsen in Edvarda Griega.
Gledalisca Rossetti
V petek, 31. t. m., ob 21.00 - KONCERT kantavtorja Paola Conte. Popust za abonente. Predprodaja vstopnic je v teku.
V soboto, 15. marca, bo nastopil Lucio Dalla in 26. marca pa Francesco De Gregori.
Gledalisce Miela
Danes, 24. in jutri, 25. t. m., ob 20.30 koncert »Welcome blues and Rock & Roll«. Na prvem veceru bodo nastopile skupine Midnight Express Blues Band, Dirty Fingers, Showest, Blues 55, Roby & Fabio, Leviathan, Jimmy Joe's Band in Nick Becattini & the serious fun; v petek pa slovenska skupina Bakala Blues Band, Mario Bocchi

RAZSTAVE

TRST

Miramar - Skulptura v parku: na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trz. turisticka ustanova, Studio Bassanese Druzenje Eos pod pokroviteljstvom trzaskе občine, pokrajine in dezele FJK.
Galerija Lipanjepuntin(Ul. Diaz 4): do 15. februarja razstavljajo Tristano di Robilant, Tullio De Gennaro in Marzia Gandini.Urnik: od 11.00-13.00 ter od 16.30-20.00, ob ponedeljkih in praznikih zaprto.
Kavarna San Marco: na ogled je fotografiska razstava v crnobelem Piera Ninfe z naslovom »L'universo del tango«

OPČINE
»Mariu Magajni... Opcline«
Do 26. t. m. je na ogled fotografiska razstava posvecena dolgoletnemu fotografu Primorskega dnevnika. Na sedežu Kulturnega krozka Ob pecini - Dom Brdina razstavlja fotografije o dogodkih v povojnem Trstu: na ogled od 17.30 do 19.30, ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 13.00. V Finzgarjevem domu si lahko ogledamo posnetke srečanj skofa Bellomija s slovenskimi verniki: na ogled od 16.30 do 19.00, ob nedeljah od 10. do 13. ure. V Prosvetnem domu pa so razstavljene fotografije trzaskе obale »Od Timave do Barkovelj«: od 16. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 13. ure.

della panchina«, »Il movimento«, »I giorni della luna«, »Il dispiacere«, »L'ultimo respiro«, »La decisione«, »Vcora, sjogodni, zavtra«; ob 19.00 »Geto«, »Da i meni bude mir«, »Ime majke: Naranca«.

GORICA

Katoliska knjigarna
Danes, 24. t.m., ob 18. uri predstavitev romana Nade Maticic VODNJAK POZABE. Delo bo ob prisotnosti avtorice predstavil Janez Povše.

Blues Band, Doctor Love Band, Franco Ghietti & The East Tornado, Tribaltone, Franco »Toro« Trisciuzzi, Monica Guareschi Group in Bobby Tee & Company.
V ponedeljek, 27. t.m., ob 20.30: »Let it be ... atlas«. Skupina Jazz & Classic Orchestra se bo predstavila z najlepšimi melodijami slavnega kvarteta »Beetles«.

MILJE

Gledalisce G. Verdi - Koncertna sezona 1997
V nedeljo, 16. februarja, ob 16.30 koncert Pihalnega orkestra F-JK.

GORICA

SCGV Emil Komel
Koncertna sezona 1996/97
Jutri, 25. t.m., ob 19.30: Nagrada Rovere d'oro 1996 - Adrian Pinzaru, violina.
Kulturni dom
Glasbena matica v sodelovanju s Kulturnim domom Gorica priredi v ponedeljek, 27. t.m., ob 20.30 - Koncert Godalnega kvarteta Klima iz Zagreba. Solist Aleksander Rojc.Na sporedu Schubertove skladbe.

GORICA

Katoliska knjigarna - Ars Galerija (Travnik 25): na ogled je razstava Jasne Merku.
Goriski grad: v zaporu in v dvoranah Goriskega gradu bo do 30. t.m. na ogled razstava »Il castello incantato«, posvecena lutkam skupine I Piccoli di Podrecca.

KOROŠKA

CELOVEC

Galerija pri Joklnu
Na ogled je razstava akvarelov dr. Petra Gstettnerja.
Dezelna galerija: Do 2. februarja je na ogled razstava mozaikov Franza Kapleniga.
Bank Austria - (Lidmanskyygasse): na ogled je razstava mozaikov Franza Kapleniga.
Galerija Carinthia: do februarja je na ogled razstava Oliver Debrè.
Galerija Freund: do 1. februarja je na ogled razstava Slikarstvo in grafika.
Galerija 3: se jutri, 25.t.m., razstavljajo Caroline, Valentin Oman in Gerhild Tschachler-Nagy.

LIBUČE

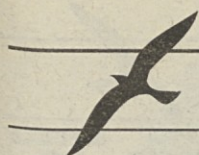
Galerija Falke: na ogled razstava del Gustava Janusa in Gustava Gnamusa.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	GLAVNA PROMETNA POT	OPRAVILO NA POLJU	PLOŠKEV PO KATERI KAJ DRSI	GRSKA CRKA	SLOV. PEVKA PRODNIK	SLOV. ILUZIONIST (MIRAN)	ETICNOST	VRSTA UZITNE GOBE	ARNOLD ZWEIF	ODDELEK MINISTRSTVA V ZDA	REKA V SEVERNI NEMCIJ		TETA (NAR.)	NEKDANJI SOVJ. NOGOM. VRAATAR DASAJEV	GLAVNO MESTO JORDANIJE	MILITARY POLICE	ADRESA	INDIJANCI V PERUJU IN BOLIVIJ	ANG. POHORSKAK (JAMES)	KANAD. PEVEC (PAUL)
VOJASKA FORMACIJA OZN												ZUNANJE SPOLJIVO SAMICE								
LASTNOST LECJA, DA SLIKO BREZ ROBOV												NADVRATNO CELO PUSTOLOVSCINA								
DOMACA PERNATA ZIVAL				JANEZ (LAT.) ZOBATI KIT, ENOROZEC				PROSTOR ZA VZREJO PSOV NOCNO ZABAVISCE								ODRIV OD TAL				
MESTO NA KITAJSKEM (YIBIN)					JUDOVSKI UCENJAK IN RABIN (BEN)						FRANC. PISATELJ (BORIS)					VISAVJE NA HRVASKEM VOJASKA FORMACIJA				
GLAVNO MESTO REPUBLIKE JEMEN					LOVEC, KI LOVI KACE						STAR SLOVAN MESTO VZ FLANDRIJ				POSTOJNA NENADNI VOJASKI NAPAD			TEKOCINA ZA OSVEZITEV KOZE	UDELEZ SINUSKE VITESKE IGRE	ANG. PISATELJ (CHARLES)
SNOV, TVARINA					SLOV. PEVKA RUPEL	OTOK V ALEUTH	KRTOV KUP ZEMLJE D. PRIT. MOZE LE V NEMC.							KDOR ZIVI V ROVTAH ST. MESTO V DALMACIJ						
ROBERT ALTMAN			PRIST. OB BOJNISK. ZALIV GNOJNI TVOR						LUCAJ EGIPCAN. BOG SONCA (RA)				KLICA, POGANJEK VREDNOSTNI PAPIR				VZKLIK PRI BIKOBORBI LADJAR ONASSIS			
SPORAZUM MED DRZAVAMA								PRISTASINJA REPUBLIKANIZMA												
VRSTA TRAVNATEGA PLEVELA MED ZITOM								KOVINSKI TLAKOMER BREZ ZIV. SREBRA									GLAVNO MESTO SAUDSKE ARABIJE			
ZRAK (LAT.)				LEVI PRITOK RENA V SVICI				RIMSKA NASELBINA TROJANE							AVTOR: MARKO DRESCEK	RIBJA JAJCECA				

IKRE
ATRAVANS,
AAR,
AER,
RIAD,
ANEROID,
LJULKA,
REPUBLIKANKA,
ANTANTA,
OLE,
KAT,
MET,
VAASA,
RA,
ROVTAR,
KRITNA,
TVAR,
PO,
ANT,
KACAR,
SANA,
LIKA,
VIAN,
AKIVA,
IPIN,
SKOK,
PSARNA,
ANIS,
GOS,
TIMPANON,
AKROMATTIZEM,
SRAMNICA,
MODRE CELADE.

RESTITEV:
Vodoravno:



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Gustav
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.30	Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35	Film: L' indossatrice (dram., ZDA '50, r. G. Cukor, i. Lana Turner, Tom Ewell, R. Milland)
11.20	Aktualna odd. o vrtnarstvu: Verdemattina
11.30	Dnevnik iz Neaplja
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa iz Westa (i. J. Seymour, Joe Lando)
13.30	Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05	Nan.: Ma che ti passa per la testa?
15.00	Dok.: Kvarov svet (vodi Piero Angela)
15.45	Mladinska oddaja Solletico (vodita E. Ferracini, M. Serio), vmes risanke
16.10	Nan.: Zorro
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualne teme: Italia sera - Italija zvečer
18.45	Variete: Luna Park (vodi Giancarlo Magalli)
19.35	Vreme in dnevnik
20.30	Sport
20.35	Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.45	Variete: La Zingara (vodi Cloris Brosca)
20.50	Dokumenti: SuperQuark (vodi Piero Angela)
22.30	Dnevnik
22.35	Film: Verso sera (dram., It. '90, r. F. Archibugi, i. Marcello Mastroianni, Sandrine Bonnaire)
0.00	Dnevnik, zapisnik, horoskop, pogovori, vreme
0.30	Aktualno: Kultura News
1.00	Nočni pogovori: Sottovoce - Potihoma
1.15	Glasba: Canzonissima
2.45	Simfonični koncert

RAI 2	
7.00	Variete za najmlajše
8.45	Nan.: Schwarzwaldska klinika - Družinsko zivljenje, 9.35 nad. Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45	Perché? - Zakaj?
11.00	Rubrika o zdravstvu
11.15	Dnevnik 2
11.30	Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00	Dnevnik, 13.30 Navade in družba
14.00	Variete: Ci vediamo in TV (vodi P. Limiti)
16.15	17.15 dnevnik
16.30	Aktualno: Kronika v živo (vodi David Sassoli)
18.15	Dnevnik in sport
18.40	Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.55	Nan.: Hunter
19.50	Variete: Go-Cart
20.30	Vecerni dnevnik Tg2
20.50	Variete: Anima mia (vodita Fabio Fazio, Claudio Baglioni)
23.00	Tg2 Dosje
23.45	Dnevnik in vreme
0.05	Danes v parlamentu
0.20	Nočni sport
0.30	Aktualno: Zgodbe
1.40	Dokumenti

RAI 3	
6.00	Dnevnik, vreme
8.30	Videosapere: Cammin leggendo, Media/Mente, Faraonovo oko
9.55	SP v smučanju: moski smuk, 10.55 ženski superveleslalom, 1. tek
12.10	Dnevnik 3
12.25	SP v smučanju: moski smuk, 2. tek, 12.55 moski superveleslalom
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.50	Znastveni dnevnik, 15.00 Tgr Sredozemlje
15.30	Sportno popoldne
17.00	Dok. oddaja o narvoslovju: Geo & Geo
18.25	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, deželne vesti
20.00	Aktualno: Od 20. do 20.
20.15	Variete: Blob
20.45	Film: Batman (fant., ZDA '92, i. M. Keaton)
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Dok.: Portreti - Nannarella (vodi N. Frassica)
0.30	Dnevnik, pregled tiska
1.10	Variete: Fuori orario
1.15	Sport: IP v biljardu
2.10	Proza

RETE 4	
6.00	Nan.: Casa dolce casa, 6.30 Colombo
7.40	Nad.: Io e papà, 8.50 Kasandra, 10.00 Zingara, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, vmes (11.30) dnevnik
12.30	Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče
13.30	Dnevnik
14.00	Nan.: Casa dolce casa
14.15	Nad.: Sentieri - Steze
16.00	Film: Abbasso la misria (kom., It. '45, i. A. Magnani, N. Besozzi)
17.45	Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi L. Zanicchi)
18.55	Dnevnik Tg4, vreme
19.25	Variete: Game Boat
20.40	Film: Ricominciare una vita (dram., ZDA '93, i. T. Matheson, J. Kerns)
22.40	Film: Attacco, piattaforma Jennifer (pust., VB '80, i. R. Moore)

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
8.45	Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.30	Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, Santi Licheri)
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, S. Flannery)
14.10	Aktualno: Moski in ženske (vodi Maria De Filippi)
15.30	Nan.: Blondinka za očeta
16.00	Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke
17.30	Nan.: Robinsonovi
18.00	Aktualna kronika: Verissimo (vodita Cristina Parodi, Enrico Papi)
18.45	Kviz: Tira e molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
20.50	Variete: Paperissima (vodita Marco Columbro, Lorella Cuccarini)
22.30	Nan.: Quei due sopra il varano (i. Lello Arena, Enzo Iacchetti)
23.00	Vecerni dnevnik TG 5
23.15	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik Tg5
1.45	Striscia la notizia

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete Ciao ciao mattina in risanke
9.15	Nan.: Highlander - Končni dvoboj
10.15	Aktualno: Planet
10.20	Nan.: Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver
12.25	Odprti studio, 12.45 Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00	Variete za najmlajše, vmes risanke, Le inchieste di Ciao Ciao
14.25	Varieteja: Gli occhi del Panda, 14.30 Colpo di fulmine (vodi A. Marcuzzi)
15.00	Nan.: Mr. Cooper, 15.30 Wishbone
16.00	Variete: Planet
16.30	Nan.: Bayside School, 17.00 I ragazzi della 3.a C, 18.00 Primi baci
18.30	Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00	Nan.: Beverly Hills, 20.00 Happy Days
20.30	Film: Sotto massima copertura (krim., '95, i. L. Lamas, B. D. Williams)
22.30	Variete: 8 mm
23.00	Glasba: Jammin', 23.30 Free pass
0.30	Aktualno: Fatti e misfatti, nato Sport studio

TELE 4	
13.30	16.45, 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
14.45	Nad.: La ribelle
17.00	In diretta - V živo
19.00	Aktualno: Zoom
20.30	Osebe in mnenja
21.00	Film: Stick - Plotone d'assalto (i. B. Schultz)
0.00	Film: Seduced

MONTECARLO	
13.00	19.30, 22.45, 1.20 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
9.50	11.00, 12.20 SP v smučanju
14.00	Film: Squilli di primavera (biog., ZDA '52)
16.00	Variete: Tappeto volante
17.50	Variete: Zap zap
19.55	Aktualno: Check Point
20.30	Film: I quattro cavalieri dell'apocalisse ('62)
23.40	Film: Gator (krim., ZDA '76, i. B. Reynolds)

Slovenija 1	
9.00	Vremenska panorama
9.20	Vceraj, danes, jutri
9.25	Videoring
9.55	Otroski program: Učimo se ročnih ustvarjalnosti
10.10	Nan.: Denver, poslednji dinosaver (ZDA, 1. epiz.)
10.55	Tedenski izbor: nan. Na robu (ZDA, 6. epizoda)
11.40	Česki film: Tankovski bataljon
13.00	Poročila
13.05	TV igrice: Kolo sreče (ponovitev)
13.35	Zgodbe iz školjke
14.05	Omizje (ponovitev)
15.35	Zborovska oddaja
16.00	Gore in ljudje (ponovitev)
16.50	Videostrani
17.00	Obzornik
17.10	Otroski program: Jake in Ben (kanadska nadaljevanka, 12. del)
18.00	Po Sloveniji
18.30	Prodaja
18.40	Podarim - Dobim
19.00	Vceraj, danes, jutri
19.10	Risanka
19.30	TV Dnevnik 2, vreme
19.57	Sport
20.05	Planet In
21.30	Dokumentarna serija: Raziskovalci National Geographica (ZDA, 3. del)
22.20	Vceraj, danes, jutri
22.25	Odmevi, vreme, sport
22.55	Humoristična nanizanka: Murphy Brown (ZDA, i. Candice Bergen, Pat Corley, Faith Ford, Robert Pastorelli, 3. epizoda)
23.20	Film: Cestni bojavniki (ZDA 1994, r. Robert Rodriguez, i. David Arquette, John Hawkes)
0.50	Videoring
1.20	TV jutri, videostrani

Koper	
12.00	SP v smučanju: ženski smuk, 15.00 Euronews
16.00	Cetrkova sportna oddaja (pon.)
16.30	Aktualna oddaja: Meridiani
17.30	Peter Pan Club- otroška oddaja (vodi Edda Viler)
18.00	Program v slovenskem jeziku: Studio 2 magazin
18.30	Gost tedna, 18.45 Primorska kronika
19.00	Vsedenes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.25	Huckleberry Finn - risanke
19.50	Globusov Tik Tak, 20.10 Vsedenes - Aktualno
20.30	Tenis: Medn. prvenstvo Avstralije, 21.30 Sredozemlje
22.00	Vsedenes - Tv Dnevnik, vreme
22.15	Rhythm & News (vodi Andrea F.)
23.00	Film: Obleganje Saksoncev (VB '63, r. N. Juran, i. Janette Scott, R. Lewis), nato Vsedenes - TV dnevnik

RADIO	
Slovenija 1	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.35 Rekreacija; 8.05 Radio ga-ga; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO, sport; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu - v živo; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nočturno.	
Slovenija 2	
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.15 Rekreacija; 8.40 Kulturne prireditve; 10.00 Avtomobilistične minute; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost, kult. drobtinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Glasovanje za novi popevki tedna; 18.50 Črna kronika; 19.30 Stop pops in novosti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Klub klubov.	
Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Nedrja zemlje; 13.30 Iz glasbene tradicije; 14.05 Izobraževalni pr.	
15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Od uverture do plesa; 17.00 Solistični koncert; 18.05 Likovni odmevi; 18.20 Hermiona (G. Rossini, 1. del); 19.30 Koncert orkestra SF; 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrinek.	
Radio Koper (slovenski program)	
8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00, 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Koledar; 9.10 Vreme, cestne razmere; 9.40 Hit dneva; 10.40 Power play; 11.15 Aktualnosti; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 18.00 Zabavno glasb. odd. Pet neresnih; 19.30 Večerni pr. z Z. Tomulič; 22.00 Zrcalo dneva; 0.00 Nočni pr.	
Radio Koper (italijanski program)	
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla single; 10.33 Souvenir d'Italy; 11.00 Iz parlamenta; 12.55 Pesem tedna; 13.00 L'una blu, Glasba po željah; 13.40	
Bella bellissima; 13.55 Pentole e coperchi; 14.33 Sigla singel; 14.50 Discoteca sound; 15.15 London calling; 18.15 Kultura; 18.45 Pierino e il lupo; 19.25 Sigla single; Sport.	
Radio Trst A	
8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.15 Odprta knjiga: Gospa Judit (I. Cankar, prip. M. Sardoč); 9.40 Jezikovno ogledalo; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Valčki in polke; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Krajevne stvarnosti: Od Milj do Devina; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; basist Franc Javornik; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Slov. lahka glasba, vmes (18.45) Jezikovno ogledalo; 19.20 Napovednik.	
Radio Opčine	
11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.30 Matneja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).	
Radio Koroška	
18.10 - 19.00 Kulturna obzorja.	

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad jugozahodno Evropo je sibirski ciklonski območje, nad ostalim delom Evrope pa območje visokega zračnega pritiska. Oslabljen fronta se združuje nad zahodno in srednjo Evropo. Nad našimi kraji doteka z zahodnimi vetrovi tople zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 07.39 in zšlo ob 17.02. Dan bo dolg 9 ur in 23 minut.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 18.11 in zatone ob 7.43.

MORJE

Morje mirno. Temperatura morja 9,9 stopinje.

BIOPROGNOZA

Večini ljudi vreme ne bo povzročalo težav, le pri najbolj občutljivih se bodo občasno pojavljale manjše težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.43 najnižje -16 cm, ob 9.21 najvišje 42 cm, ob 16.03 najnižje -60 cm, ob 22.41 najvišje 38 cm.
Jutri: ob 4.13 najnižje -17 cm, ob 9.49 najvišje 39 cm, ob 16.28 najnižje -57 cm, ob 23.06 najvišje 38 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m	4	2000 m.....7
1000 m.....	7	2500 m.....5
1500 m.....	7	2864 m.....4

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

John Blaha po štirih mesecih bivanja na Miru izredno šibak

WASHINGTON - Ameriški astronaut John Blaha, ki se je predvčerajšnjim z Atlantisom vrnil na Zemljo po štirimesecnem bivanju v breztežnostnem stanju na ruski vesoljski postaji Mir, je izredno šibak.

Kot je povedal, mu je vsak gib izredno težaven in ne uspe posteno hoditi. Ko je stopil iz Atlantisa, ni uspel dvigovati nog, tako da sta ga morala hči in žena pred telekamerami dobesedo podpirati. Vsekakor pa se Blaha ni odpovedal vesolju, sedaj si le želi daljšega odmora s svojo družino.

Na sliki (teletext AP): John Blaha sedi ob svoji ženi Brendi.



S trpljenjem poskušajo očistiti se svojih zemeljskih grehov



V malezijskem Kuala Lumpurju se med tako imenovanim hindujskim festivalom Tahaipusam potomci indijskih priseljencev trpinčijo v čast bogovom (Teletext AP).

Osobodili Oral Celika

ANKARA - Oral Celik, turški desničarski skrajnež, ki je bil osumljen sodelovanja v atentatu na papeža Jozefa Pavla II., je spet na prostosti, ker ga je turško sodstvo oprostilo obtožbe, da je ubil neko učiteljico in nekega novinarja. Vpletenosti v atentat na papeža pa mu italijansko sodstvo ni uspelo nikoli dokazati. Nekateri turški časopisi pa so sedanjost oprostilo razsodbo ocenili kot »presejteljivo«, a logično, ker je bil Celik vezan na turške tajne službe in mafijsko-politične posle.

Tedenski odmor za prostitutke

CIUDAD DE MEXICO - Mehiske prostitutke so z rajonskim svetom Cuauhtemoc, osrednje četrti mehiškega glavnega mesta, sklenile dogovor, da ne bodo »delale« v ponedeljkih in da bodo svoje »storitve« ponujale sele po 21. uri, tako da ne bi spravile v zadrego družinskega življenja v tej mestni četrti.

Na plaži 150 kg kokaina

WASHINGTON - V floridskem Miamiu, kjer »dezuje« denar, je morje na plažo naplavilo 150 kilogramov heroina, vrednega 2,5 milijona dolarjev (približno 4 milijarde lir). Z njim se ni nihče okoristil, medtem ko ljudje se niso pozabili na tisti 8. januar, ko se je prevrnilo dostavno vozilo in so z nadvoza začeli deževati kovanci.

Zbornik, ki sega v preteklost in gleda v bodočnost.

Bralci Primorskega dnevnika imajo pravico do popusta s tem, da izrežejo priloženi kupon in ga izročijo dopolnjenega s svojimi osebnimi podatki.

Knjigo lahko kupite v naslednjih knjigarnah in trafikah:

Tržaška knjigarna
ul. Sv. Franciška, 20 Trst
Knjigarna Terčon
Nabrezina
Trafika Bezin
Križ
Trafika Vecchiotti
Prosek
Tobakarna Marvic
Kontovel
Papirnica Chessa
Narodna ulica, 48 Opčine
Trafika Kebar
Bazovica
Papirnica Zerjal Josip
Boljunec
Trgovina Martina Mauri
Dolina
Katoliška knjigarna
Travnik, 20 Gorica
Trgovina Tomsic
Sovodnje
Trafika Leonardi
Doberdob



cena

~~30.000~~ 25.000

PODATKI BRALCA PRIMORSKEGA DNEVNIKA

IME

PRIIMEK

NASLOV

Kupon velja za nakup zbornika
JADRANSKI KOLEDAR

1997